

Nya Åland

5 APRIL 2007 NR 71 PRIS 1,20 €

Aktiv vår
för byggare!

TEMATIDNING. Det byggs snart sagt överallt på Åland just nu. **Kristian Andersson** (bilden) och **Henrik Boman** driver ett eget byggföretag och levererar hus på löpande band. Möt dem i bilagan Bygga & Renovera - en extra tidning med massor av läsning för påsklediga dagar!



Bondeslottet Pellas, 1,5 år efter branden

Här bjuds på kaffe i höst



Nygamla Pellas får nytt liv. Mitt i det gamla storköket, vid platsen för diskhon, står husmor Freya Darby. På väggen bakom henne satt elskåpet där branden började på eftermiddagen julaftonen 2005. Foto: JONAS EDSVIK

REPORTAGE. Skeppargården Pellas i Lemland Granboda har återuppstått.

Mycket av det gamla, vad gäller byggnadsmaterial och möbler, har tagits till vara och i vissa fall återställs byggnaden till och med i ett mer

ursprungligt skick än före branden. Trappan till vindsvåningen förstoras och någon begränsning på maximalt tio personer på vinden ska inte längre behövas. Huset isoleras också bättre.

Just nu eftersöks fler gamla föremål. Sju nya

kakelugnar behövs. Och gamla spetsgardiner.

Till sensommaren eller hösten väntas allt vara klart. Redan i juni spelas teater i ladugården. I år visas "Skonerten Maria", en historia om bonde-seglationen från 1800-talet. SIDAN 12-13

Här lossas stöldgodset – kartingbilarna hemma

NYHETER. De sex kartingbilar och en av de minimotorcyklar som i vintras stals från Ålands motorklubbs bana i Vessingsboda i Lemland kom i går på eftermiddagen tillbaka till sitt hemgarage.

– Jag har personligen hämtat dem från Solna polisen, berättar **Lennart Pettersson**, ordföran-

de för folkracesektionen inom motorklubben.

Bilarna stals i februari och bara några veckor senare lyckades man spåra dem i Sverige efter att tjuvarna tagit sig en gokart-tur på Essingeleden i Stockholm.

Bilarna har blivit illa behandlade och måste repareras. SIDAN 10



Hemma igen. Kartingbanans alltiallo Samuel Sommarström tar emot en av de stulna minimotorcyklarna av Lennart Pettersson. Foto: ERKKI SANTAMALA

Var finns den sämsta vägen?

NYHETER. Landskapsregeringens trafikingenjör **Bengt Dahlén** är kritisk till att landskapsregeringen inte satsar på infrastrukturen. Han menar att det finns många vägar som är i behov av ny beläggning. Trafikministern **Runar Karlsson** (c) tycker att det åländska vägnätet är bra och att landskapet gör tillräckligt.

Men vilken är egentligen Ålands sämsta allmänna väg? Är det den mellan Vikingahallen och Önningeby i Jomala, som ses på bilden? Redaktionen tar gärna emot tips från er läsare. SIDAN 3



Foto: JONAS EDSVIK

Eckerös bud på Birka

Aktiespararbas säljer inte Birka

NYHETER. Rederi ab Eckerös bud på Birka Line är för lågt, och sättet som Eckerö vill genomföra affären på är ogynnsamt för de mindre och små aktieägarna i Birka.

Därmed säger Ålands aktiesparare nej till Eckerös bud. Styrelsen har skickat ut brev till alla de cirka 400 medlemmarna där man redogör för sin syn.

– Alla Birka-ägare måste fatta sitt beslut på egen hand. Själv tänker jag inte sälja mina Birka-aktier, säger ordförande **Folke Sjölund**. SIDAN 4

Stora skadeproblem i ÅU

SPORT. Caroline Sjöblom (skadad) och Emma Liljegren (avstängd) missar bägge Åland Uniteds hemmapremiär mot Ilves på fredag, och det är tveksamt med några andra spelare. Klart är att ÅU inte kan ställa upp med sitt slagkraftigaste lag mot fjolårets tabellfemman från Tammerfors. SIDAN 17

Lyceilärare vill diskutera nu

NYHETER. Lärarna vid Ålands lyceum är inte emot förändringar eller samarbete. Men de vill diskutera konsekvenserna av Struktur-07 innan reformen genomförs. Det går inte att vifta bort viktiga frågor och säga att "det ordnar sig säkert". Lärarna är också oroliga över de hätska undertoner som märkts i debatten och som riktats mot dem. SIDAN 5

8

kultur

En konsert med musik från medeltid och renässans ger Novemberkören och a Austrvega inför en konsertresa till Ungern, berättar **Judit Deáki**.



9

nyheter

Även IFK Mariehamn har gått med Åland Events, visar lagkaptenen **Daniel Ahnström**. Flera nykomlingar presenterades igår.



14

nöje

Nöjesredaktionen testade äggfärgning så här inför påsk. Så här dåligt kan det bli.



15

nöje

Gaspard Ulliel är mer sövande än skrämmande som den unge Hannibal Lecter i nya biofilmen "Hannibal Rising – Ondskan vaknar".



Vi har öppet när du är ledig!

Vard. 10-19, Långfred. stängt, Påskafton 11-16, Påskd. stängt, Annandag påsk 11-16

TILLFÄLLET



Harriet Tuominen
Epost: harriet.tuominen@nyan.ax
Telefon: 528 464

mat

” Och när det är påsk är det nästan omöjligt att komma ifrån äggen, så det kanske är lika så bra att satsa på dem medvetet och i litet annan form än den traditionella kokta till påskdagens morgonte.

HARRIET TUOMINEN

Påskens förrätts- och brunchbord

Lammstek, ja. Pascha, ja. Påsken skall innehålla de traditionella rätterna, men det räcker inte. Det behövs smårätter också, som kan kombineras till brunch, ätas som litet kvällsmål eller fungera som förrätt, som det kanske var tänkt ursprungligen.

Och när det är påsk är det nästan omöjligt att komma ifrån äggen, så det kanske är lika så bra att satsa på dem medvetet och i litet annan form än den traditionella kokta till påskdagens morgonte. En av smårätterna är en ugnsomelett, det vill säga en per person. Det som behövs är elfasta formar av lagom storlek.

Och så gör vi en sallad som det bara ropar vår om. Till den blir det förlorade ägg. Litet petigt kanske, men den som är osäker kan träna sig på ett eller ett par dagen innan, så blir det nog bra. Om de inte blir helt släta och fina, vilket de sällan blir, så ser de bara mer aptitliga ut!

Den tredje rätten på vårt brunchbord är en fisk- och skaldjursterrin. Inte svår att göra den heller.

Och så skarvar man med grönsaker, bröd, ost och annat småplock.

Glad påsk!

Små ugnsomeletter

2 msk rypsolja
4 skivor rökt skinka
1 gul paprika
4 msk hackad gräslök
8 ägg
salt, peppar
4 msk riven stark ost
rostat bröd

Ställ ugnen på 175 grader. Olja in 4 sufflé- eller andra små formar.

Strimla skinkan. Putsa paprikan på frön, skär den i små tärningar och lägg i formarna med skinkan. Strö över gräslök.

Vispa sönder äggen lätt, salta, peppra och slå i formarna. Strö över riven ost.

Placera formarna i vatten-

bad (långpanna med vatten), ställ in i ugnen och grädda 25-35 minuter. Servera omeletterna heta eller ljumma med rostat bröd.

Påskallad

500 g grön sparris
100 g mager bacon eller lufttorkad skinka
0,5 l vatten
2 msk ättikssprit
4 ägg
1 kruka dekorativ sallat
ärt- eller solrosskott
Dressing:
0,5 dl kallpressad rypsolja
2 msk ljus balsamvinäger
1 tsk mörkt socker
2 msk hackade färska örter: salvia, oregano
salt, svartpeppar

Skala sparris lätt och bryt av den nedersta torra ändan. Dela dem i några bitar och koka i lättsaltat vatten ca 3 minuter. Låt rinna av väl. Strimla baconet och stek



Färgglädje. Påskägg skall av tradition vara färggranna. Men om de skall ätas så blir de sannolikt godast i andra utföranden, så att säga. Men som dekoration är de nästan ofrånkomliga.

Foto: TONI HÄRKÖNEN

det knaprigt i het panna. Låt rinna av på hushållspapper.

Koka upp vatten och ättika i en kastrull. Knäck ett ägg i sänder i ett glas och låt det glida ner i vattnet. Låt ägget sjuda lätt i vattnet några minuter tills vitan har stelnat. Gulan skall vara lös. Lyft upp äggen med hålslev på hushållspapper så vattnet rinner av.

Skölj sallaten om det behövs och riv den på ett fat. Lägg på ärtskotten och toppa med sparris, stekt bacon och

de förlorade äggen.

Skaka eller rör ihop ingredienserna till dressing. Droppa en del över salladen och servera resten bredvid.

Fisk-skaldjursterrin

400 g gädd- eller gösfilé
150 g stora räkor
1 dl vispgrädd
4 äggulor
1,5 - 2 tsk salt
en nypa cayennepeppar
0,5 dl hackade färska örter (t ex dill och timjan)

4 äggvitor
ett halvt paket (0,25 g) saffran
Fyllning:
200 g regnbågsfilé i tunna skivor
Garnering:
kräftstjärter
ev rom

Alla ingredienser skall vara kylskåpskalla. Skär fiskfiléerna i mindre bitar och lägg i matberedaren. Fin-



fördela fisken och hälften av räkorna. Slå i vispgrädden och gulorna och kör till en jämn smet. Vänd till sist ner de hela räkorna och krydda med salt, cayennepeppar och örter.

Vispa vitorna i en torr, rent bunke till hårt skum. Vänd ner det försiktigt i smeten. Flytta över hälften av smeten i en annan skål och rör ner safranet, utört i en skvätt vatten.

Smöra en avlång form på 1,5 l och skeda ner saffransmeten. Rada ut skivorna av regnbåge på smeten och fyll på med resten av smeten.

Grädda terrinen i vattenbad (långpanna med vatten) i 175 graders ugn ca en timme eller tills fiskmassan har stelnat helt.

Låt formen stå i kylskåp över natten innan du slår upp terrinen. Servera rätten kall eller uppvärmd, garnerad med kräftstjärter och eventuellt rom. Servera en limehollandaise till.

Limehollandaise

150 g smör
3 äggulor
3 msk torrt vitvin
det rivna skalet av 2 limefrukter
och saften från en
svartpeppar
(salt)

Smält smöret långsamt på svag värme så att fett ligger överst.

Slå gulorna och vinet i en skål av rostfritt stål och ställ på en kastrull med kokande vatten på spisen. Vispa gulorna till en pösig massa. Lyft skålen från värmen och slå i smöret i en tunn stråle under kraftig vispning. Slå i allt smör inklusive fällning.

Smaka till sist av hollandaisen med limeskal och -saft, en nypa peppar och vid behov salt. Servera såsen till fiskterrinen.

ÄNTLIGEN LÖRDAG!

Nu kan du få hem din morgontidning sex dagar i veckan för endast 14 euro i månaden.



Nya Åland, tel 23 444,
prenumeration@nyan.ax

Ja visst, 14€/mån

jag vill teckna en
fortlöpande prenumeration och får
hem sex tidningar/vecka för
endast 14€ i månaden!

Nya Åland
☆☆☆

bjuder på
portot

NYA ÅLAND

Svarsförsändelse
Avtal 22100/41

22103 Mariehamn

Namn:

Adress:

Postadress:

Telefon:

Underskrift:

Porto tillkommer på prenumeration utanför Åland.

CYKELFROSSA



IDAG SÄLJER VI
10 st DAMCYKLAR 26",
3 VÄXL, KORG, BELYSNING

OBS
Pris: 249,-

AGROIMPORT
Öppet vard. 9-16.30

Strandgatan 21, tel. 23822 el. 23826,
fax 23825 GSM 0457 524 4312

Evenemang på gång?

Skall ni arrangera ett
evenemang som kräver
uppbyggnad och utveckling?

Ålands landskapsregering har, som en del i turismstrategin, beslutat att stöda evenemangssatsningar som riktar sig till besökare utifrån. Lämna din fritt formulerade ansökan där du beskriver evenemanget, budget, uppskattat antal gästnätter (större evenemang) och hur evenemanget kommer att marknadsföras utanför Åland.

Bidrag ges inte för evenemang som ingår i företags ordinarie verksamhet eller som förening redan får stöd för.

Ansökan skall vara registrerad hos Ålands landskapsregering, PB 1060, AX-221 I I MARIEHAMN senast den 27 april 2007.

För mer information kontakta Susanne Andersson eller Johan Söderlund (företag), Eivor Eriksson eller Conny Nyholm (övriga sökande), tel. 25 000.





En udda bil i listan över nyregistrerade bilar i mars är hybridbilen Lexus RX400H.

Lexus-hybrid såldes i mars

■ I Motorfordonsbyråns lista över nyregistrerade bilar i mars månad finns en ovanlig modell. Det är en Lexus RX 400H, en suv av Toyotas lyxbilmärke, utrustad med två elmotorer och en 3,3-liters V6-bensinmotor.

Det handlar med andra ord om en hybridbil, alltså med framdrivning av både elmotorer och bensinmotor, och den stora bilen är dessutom klassad som miljöbil i Stockholm.

Svenska vägverket har den inte på sin miljöbilslista, för det drar den för mycket bränsle och släpper ut för mycket koldioxid, men den är ändå betydligt snålare, 8,1 l/100 km vid blandad körning, och miljövänligare än de flesta andra suvar.

Nybilsförsäljningen är annars svag hittills i år med en minskning med elva person- och paketbilar, eller 7,5 procent, jämfört med de tre första månaderna förra året. Totalt har det sålts 136 nya bilar hittills i år varav 41 i mars.

Mest sålda bilmärke är Volkswagen med 18 bilar, medan mest sålda bilmodell är Mazda6 med 10 bilar. (uw)

Redarna bildade ett rederiförbund

■ Ålands redarförening och Fraktfartygsföreningen har slagit ihop sin arbetsmarknads- och näringspolitiska intressebevakning till ett rederiförbund.

– Bakgrunden är den kritik som framförts över rederinäringens divergerande budskap gentemot politiska beslutsfattare och tjänstemän. Huvudmålsättningen är att förena hela den finska rederinäringen under samma paraply, således kommer diskussioner att föras även med Finlands rederiförening, skriver Ålands redarförenings vd **Hans Ahlström** och Fraktfartygsföreningens vd **Olof Widén** i ett pressmeddelande.

Det nya rederiförbundet företräder 21 rederier via sina medlemsföreningar, som satsar 68 procent av Finlands sjömän som tjänstgör i utrikesfart. De anslutna rederierna opererar 63 fartyg på sammanlagt 525.000 bruttoregisterton. Rederier förtjänar 60 procent av handelsflottans bruttointkomster under finsk flagg, enligt pressmeddelandet.

Till Nya Åland säger Hans Ahlström att rederiförbundet börjar sin verksamhet även om Finlands rederiförening inte kommer med.

– Men vi hoppas de kommer med, med en enad front kan vi bättre tillgodose våra intressen. Splittringen på olika föreningar hör till en gången tid.

De tre rederiföreningarna fortsätter trots samarbetet som självständiga föreningar. (uw)

Är det här Ålands sämsta väg?

”Det satsas inte på infrastrukturen”

Det var länge sedan vägen mellan Önningeby och Vikingahallen i Jomala såg sina bästa dagar. Kan det vara Ålands sämsta allmänna väg manne?

Landskapets trafikingenjör Bengt Dahlnén säger att finns många vägar som är i dåligt skick och anser att trafikavdelningen borde få mer pengar.



Landskapets trafikingenjör Bengt Dahlnén tycker inte att det läggs tillräckligt med pengar på vågunderhåll.

Landskapsregeringen plan för 2007 års vägprojekt är klar, men vägen mellan Önningeby och Vikingavallen finns inte med bland de vägar som ska repareras eller byggas om (se tabellen här intill).

– Inte i det här skedet, men vägen finns bland väghållningens önskemål. Det finns många vägar på Åland som är dåliga och behöver ny beläggning, men vi har fått för litet anslag, säger Bengt Dahlnén.

Den ovan nämnda sträckan fick ny beläggning i mitten av 90-talet. Nu är den i behov av både grundförstärkning och ny beläggning, enligt Dahlnén.

– Det är en hel del trafik på vägen. Det har blivit en ny väg

för tung och långsam trafik. Om man kör där så behöver man inte köra genom stan. Den behöver definitivt en grundförbättring, men ser man landskapet i stort så finns det vägar som är sämre än den.

Tipsa Nyan!

Bengt Dahlnén och trafikavdelningen skulle vilja fixa många vägar om de hade möjlighet.

– Men det har inte satsats på infrastrukturen. Det är en politisk fråga.

Den som känner till någon väg som är i sämre skick än den som går mellan Önningeby och Vikingahallen ska gå fram till telefonen eller datorn och ringa eller mejla till Nya Ålands redaktion. Telefonnummer är 23 444 och mejladressen redaktion@nyan.ax.

ANDERS SIMS
anders.sims@nyan.ax
tfn 528 455

Trafikministern: Vi har ett bra vägnät



Vägarna på Åland är i bra skick, säger trafikministern Runar Karlsson (c).

Han menar också att det skulle vara svårt att underhålla vägarna bättre än i dag.

Att landskapet inte satsar tillräckliga resurser på vägunderhåll håller trafikministern inte med om.

– Vi satsar mycket på förbättringar. Visst har vi problem på några mindre glesbygdsvägar, men allmänt har vi ett bra vägnät.

Runar Karlsson jämför med riket och Sverige som har sämre vägar.

– Där tvingas man stänga av vägar på grund av kärlossning.

Taket är nått

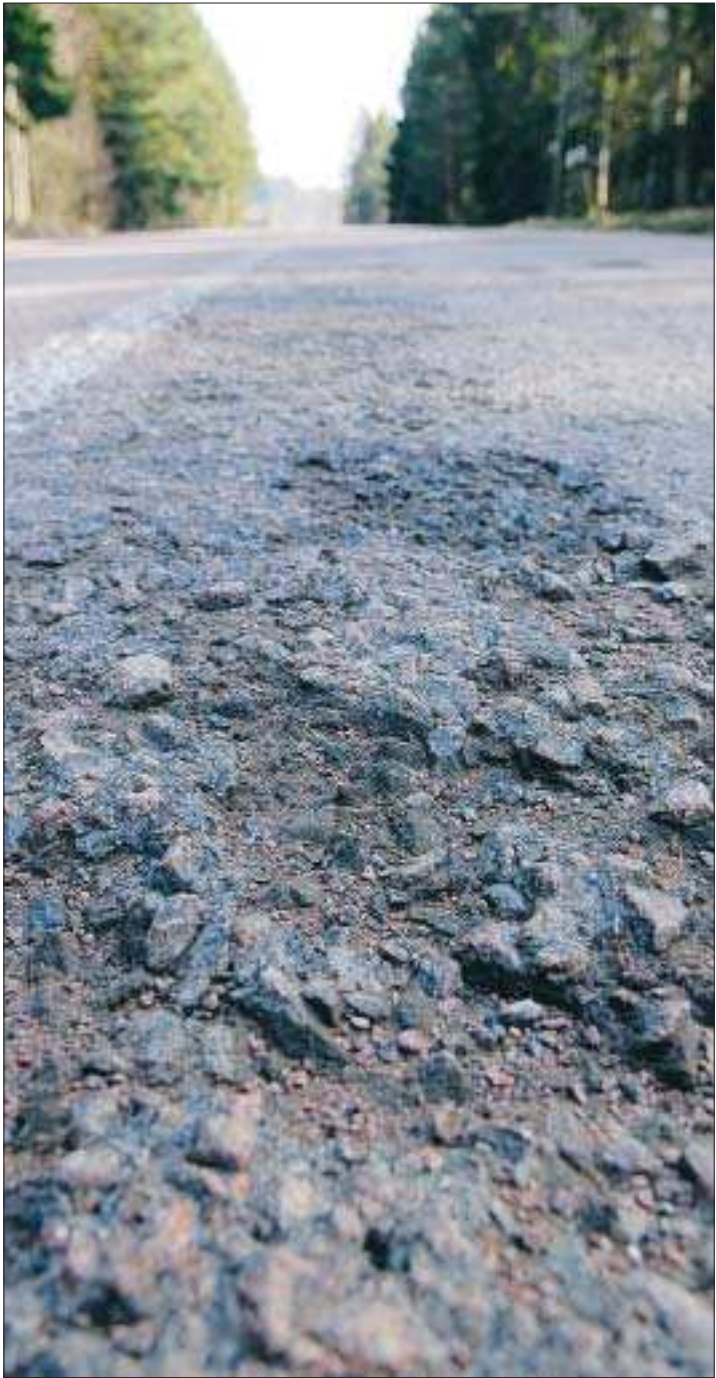
Att avsätta mer pengar för vägarbeten är svårt, enligt Runar Karlsson.

– Mycket av trafikavdelningens anslag går till skärgårdstrafiken. Då skulle vi behöva ta från den.

Han menar också att det inte är möjligt att satsa mer.

– Taket för vad de åländska entreprenörerna klarar av är nått. Dessutom är branschen på gränsen till överhettad så vi försöker portionera ut arbetena. Det arbete som görs räcker till.

ANDERS SIMS



Uselt skick. Alla som har färdats på vägen mellan Önningeby och Vikingahallen i Jomala kan vittna om att den inte är helt plan. Gröpar och lutande partier finns lite var stans.

Foto: JONAS EDSVIK

Väg	Längd	Kostnad totalt	Anmärkningar
Sviby bro och bank	700 m	510.000	Prioriteras då projektet är klart att genomföras (beslut i april)
Korsningsområde Västra utfarten/Elverksgatan	-	350.000	Planeras 2008
Marsunds gamla bro	-	650.000	Utbjuds hösten 2007
Böle-Överby	2,6 km	1.025.000	Planerad byggstart hösten 2007
Ny anslutning av landsväg i Gölby	350 m	1.560.000	Vägplan görs upp
In- och utfarterna runt Mariehamn	-	60.000	Trafikutredning 2007
Lagervägen/Nabbvägen	740 m	250.000	Utbjuds 2007
Kvarnbo-Hullby	1.640 m	350.000	Utbjuds efter det att vägplan fastställts
Hullby-Haraldsby	3 km	20.000	Vägplan ställs ut hösten 2007
Sundby-Smedsbole	3,7 km	1.460.000	Utbjuds 2007
Högbolstavägen	1,6 km	96.000	Byggs i egen regi
Hummelvik färjfäste (reparation av pir och ny dykdalb)	-	557.000	Utbjuds 2007 (medel i tilläggsbudget i april)
Avfart mot Godby österifrån	200 m	40.000	Utbjuds 2007
Sandöunds bro- och båtkanal (utredning)	-	270.000	Utredning tas fram
Jurmo-strömmen (miljökonsekvensbeskrivning)	-	3.500.000	Utförs under året. Byggs 2007
Gång-cykeltunnel under landsväg 3	-	217.000	
Korsningsområdet Kalmarnäs/Solberget	-	450.000	Vägplan ställs ut 2007
Gång- och cykelväg Österkalmare-Lemström	2,8 km		Vägplan ställs ut, byggs 2007 om möjligt
Sottunga brygga-butiken	3 km	350.000	Vägplan ställs ut 2007
Sottunga färjfäste och farled (miljötillstånd)	-	340.000	Söks under året
Harparnäs färjeläge	-	1.697.000	Färdigställs 2007
Hamnö bro, ny vägtrumma	-	80.000	Byggs under året
Svinö färjfäste, projektering	-	450.000	Projektering 2007. Byggs 2008
Degerby färjfäste, projektering	-	600.000	Projektering 2007. Byggs 2008
Gräggån-Olofsnäs	1,8 km	215.000	Vägplan ställs ut. Planerad byggstart hösten 2007
Möckelgräs	1 km	55.000	Byggs i egen regi
Summa: 7.050.000 euro			

Om- eller nybeläggning av vägar:

Böle-storby inkl. gång- och cykelväg	2,1 km	181.000
Klemetsby-Långnäs inkl. gång- och cykelväg	2,4 km	195.300
Gottby-Kungsö	2,3 km	40.920
Stegat-Hummelvik	2,6 km	67.860
Möckelgräs	1 km	17.420
Notplans vägskal-Bartsgårda	2,5 km	52.800
Östra utfarten-Lemlandsvägen	600 m	11.600
Underfart Nabben samt gång- och cykelväg	1 km	19.740
Svinö vägskal-Svinö färjfäste	2,1 km	72.390
Harparnäs färjfäste	1,2 km	10.000

Här är alla vägbyggen under 2007

Landskapet har en lång rad vägprojekt på gång under året. Det mest akuta projektet är Hummelvik färjfäste som håller på att rasa samman.

Här är hela listan över planerade åtgärder.

Aktiespararföreningens styrelse om Eckerö bud på Birka:

För lågt och oattraktivt

Ålands aktiesparares styrelse säger nej till Rederi ab Eckerös köp-bud på Birka Line. Budet är för lågt, och sättet som Eckerö vill göra köpet på är oförmånligt för de små aktieägarna.

– Själv tänker jag inte sälja mina aktier, säger föreningens ordförande Folke Sjölund.

När Eckerö presenterade sitt bud förra månaden fanns Folke Sjölund bland åhörarna. Då lovade han att föreningen ska återkomma med en noggranna analys av vad budet betyder för Ålands aktiesparares cirka 400 medlemmar, de flesta med små aktieposter i bland andra de båda rederibolagen.

Vid styrelsemötet nyligen enades medlemmarna om vad man ska anse om budet och vilka rekommendationer man ska ge åt föreningens övriga medlemmar. Ett medlemsbrev har skickats ut, men styrelsen vill att också andra ska få ta del av den analys den har gjort. Därför bjöd man in till pressinformation i går.

– Tiden går, och snart är det påsk. Det betyder att det finns bara en dryg vecka kvar för aktieägarna att bestämma hur de ska agera.

Folke Sjölund och vice ordförande Erica Sjöström betonar att styrelsen försökt att inte ta ställning, men att de slutsatser man kommit fram till nog talar om vilken syn styrelsen har på affären, med utgångspunkt i vad som gynnar de små aktieägarna.

Skuldbördan

Den första invändningen gäller Eckerös växande skuldbörda ifall köpet genomförs som man sagt.

Om Eckerö och Birka blir ett enda bolag blir det en ekonomiskt sett svagare helhet än i dag när bolagen är åtskilda. Eckerö ska finansiera köpet genom att låna 77 miljoner euro för att betala Birkas aktieägare, och den summan försvinner då ur bolaget utan att nya möjligheter att tjäna pengar kommer i stället.

– Det här betyder en kraftig höjning av Eckerös skuldsättningsgrad, en ökning med 60-65 procent som kommer att belasta det hopslagna bolaget.

Inte heller vet man vad det utlovade aktieemissionen kommer att ge, eller vilka den



Säger nej. Ålands aktiespararförenings ordförande Folke Sjölund berättar om invändningarna som styrelsen har mot Eckerös bud på Birka. Vice ordförande Erica Sjöström håller med. Foto: ERKKI SANTAMALA

Fakta/Budet

Så tycker Ålands aktiesparare om Eckerös bud:

- Budet är för lågt.
- Affären bör, om den genomförs, ske genom fusion där aktier byts mot aktier.

■ Ett absolut krav är att bolaget bör börsnoteras om affären blir av.

kommer att riktas till.

Det har spekulerats i att Eckerö väljer att sälja Birka Cargo för att slippa skuldsätta sig så hårt, men det ser inte Folke Sjölund som någon lösning.

– Det skulle vara dumt att göra sig av med Cargo som ju har ett jämnt och stadigt kassaflöde.

Styrelsens analys bygger på verksamheten i Birka drivs vidare som i dag, något som Eckerö flera gånger sagt sig vilja.

Budet

Den andra invändningen gäller själva budet, 16 euro per A-aktie och 14,50 per B-aktie i Birka.

– I och för sig är det natur-

ligt att en köpare värderar lägre och en säljare högre. Men enligt oss har Eckerö med två poster som inte är relevanta i sitt bud.

Eckerö tillämpar likvidationsprincipen i sitt bud. Eckerö räknar med 8 miljoner euro i likvidationskostnader – alltså om Birkas tillgångar skulle säljas ut – och med 14 miljoner euro i latent skatteskuld, det vill säga beskattningen av reavinsten när fartyg säljs.

– Ingen har sagt något om att Birka ska likvideras. Tvärtom, bolaget ska ju enligt Eckerö fortsätta sin verksamhet som hittills och de här miljonerna borde alltså inte ha dragits bort från tillgångarna när värderingen gjorts.

I själva verket borde Birkas värde i Eckerös kalkyl därför ha varit 151 miljoner euro i stället för 129 miljoner euro.

Den andra posten som aktiespararstyrelsen sätter frågetecken för gäller de miljoner Eckerö räknat med på grund av ändringar i rederiernas skattelagstiftning. När fartyg gör nyanskaffningar ska rederierna kunna räkna sig den latent skatteskulden till godo.

– Problemet är bara att lag-

stiftningen inte ännu är ändrad. Därför tycker vi inte att den kan beaktas.

Birka Lines styrelsemajoritet har med hjälp av utomstående värdering kommit till att Birkas värde är 180-200 miljoner euro. Andra bedömare har uppgett att Birkas värde hade motiverat ett anbud på 20-22 euro per aktie, sammanlagt över 170 miljoner euro.

Tillvägagångssättet

Den tredje invändningen gäller sättet som Eckerö vill genomföra affären på.

– Vi tycker inte om att affären ska göras med kontanter. Det betyder att de som haft Birka-aktier länge hamnar på att betala reavinstskatt. Affären borde ske genom fusion så att aktier i Eckerö används som betalningsmedel.

Invändningen från Eckerö har varit att det blir krångligt.

– Ja, det kan det bli. Då måste både Eckerös och Birkas aktier värderas skilt för sig och så måste man hitta en relation mellan dem, till exempel att en Eckeröaktie är värd tre Birkaaktier. Men det är inget ovanligt förfarande alls.

Och vad händer med Birkas 20-procentiga aktieandel i Eckerö – ska aktierna makuleras?

– Det vi är rädda för är att affären är ett sätt att cementera maktstrukturen i Eckerö på de små ägarnas bekostnad. Vid en fusion skulle de som i dag har mycket aktier i Birka få stort innehav i Eckerö. Då skulle maktstrukturen bli en annan.

Avnoteringen

Föreningen påminner om att det inte är så lätt att avnotera Birka från börserna som Eckerö gett sken av. Bara om man når upp till i princip 100 procents ägande i Birka så går det, annars träder det minoritetsskydd som ett börsnoterat bolag har in.

– Om Eckerö ändå vill avnotera bolaget så krävs det att alla aktieägare accepterar det. Säger någon nej så blir det ingen avnotering.

Om Eckerö när en ägardel i Birka på bara 50-60 procent så blir det knappast några förändringar i Birkaaktiens värde, säger Folke Sjölund.

ANNIKA ORRE
annika.orre@nyan.ax
tfn 528 450

ÅAB köpte fastighetsförmedling

Ålandsbanken har köpt 84 procent av bostadsförmedlingsföretaget Veranta i Helsingfors.

Under namnet Ålandsbanken Veranta ab ska bolaget inom två år finnas på alla orter i riket där Ålandsbanken har kontor eller verksamhet.

En orsak till förvärvet uppges vara de nya myndighetskrav som är på väg för banker när det handlar om värdering av bostads- och fastighets-säkerheter. En annan orsak är att Ålandsbankens kunder frågar efter både värdering och förmedling av fastigheter.

I det pressmeddelande som skickades ut i går heter det att Ålandsbanken i ett par år har undersökt olika möjligheter till samarbete inom fastighetsförmedling. Veranta motsvarar banken i storlek, framhåller man.

Ålandsbankens äger alltså 84 procent medan vd **Paula Roini** och försäljningsdirektör **Eric Zamel** äger resten. Styrelsen för Ålandsbanken Veranta ab består av **Peter Grönlund**, ordförande, **Pekka Nuutinen**, vice ordförande samt medlemmarna **Kim Wikström**, **Paula Roini** och **Eric Zamel**.

Ålandsbanken Verantas betjäning ska ske både på finska och svenska. (ao)

Tretton fartyg anlöper Mariehamn

■Tretton utländska kryssningsfartyg anlöper Mariehamn i sommar.

Först ut är fartyget m/s Hanseatic som lägger till i Västerhamn den 1 juni. Den 9 september anländer fartyget Silver Wind, som också är den sista inbokade kryssaren för säsongen.

Övriga kryssningsfartyg som lägger till i Mariehamn under sommarmånaderna är Sea Cloud 2, Kristina Regina, m/s Deutschland, Alexander von Humbolt, Bremen, Vistamar, Island Sky, Silver Shadow, m/s Boudicca, m/s The World och Black Watch. Kristina Regina besöker Mariehamn två gånger, Alexander von Humbolt 3 gånger och Island sky fyra gånger så totalt är nitton kryssningsbokningar gjorda. (ml)

Tre nämnder skall bli en

■HAMMARLAND. Kommunstyrelsen visade på tisdagen grönt ljus för den sammanslagning av tekniska nämnden, byggnadsnämnden och miljönämnden som varit under beredning i Hammarland. I beredningen har det i de olika nämnderna rätt stor samstämmighet om att ett samgående är positivt och kommunstyrelsen var också helt enig i sitt beslut. Förslaget först nu till fullmäktige där frågan kommer upp vid nästa möte som hålls i början av maj.

Byggnadstekniska nämnden blir namnet på den nya nämnden som skall handha de frågor som hittills behandlats i de tre samgående nämnderna.

Förslaget att sammanslå de tre nämnderna bygger på en fullmäktigemotion av **Tore Jansson**. (jk)

Budgetminus blev plus på 252.000

HAMMARLAND. Bättre än väntat och bättre än budgeterat. Kommunstyrelsen i Hammarland kunde vid sitt senaste möte notera att fjolårets bokslut gav ett plus på 252.000 euro. I budgeten hade man försett kalkylerat med ett minus på 43.000 euro.

Kommundirektör **Kurt Carlsson** förklarar fjolårets positiva resultat med att kommunen av

landskapsregeringen fick ett finansieringsstöd på 110.000 euro för att kompensera för det lägre utfallet av kapital-skatten. Men det är inte hela förklaringen. Kommunen fick också in mera i egna verksamhetsintäkter, konstaterar han.

– Ökningen där var totalt 170.000 euro och berodde bland annat på att vi i fjol höjde renhållningsavgifterna rejält. Vi fick också in mera på anslutningsavgifter eftersom

avsnitt i utbyggnaden av ledningsutbyggnaden blev klara och anslutningar kunde göras.

Det sistnämnda är inget som man kan räkna med i år.

Inte slappna av

Enligt Carlsson är fjolårets plusresultat positivt för kommunen, men han menar samtidigt att man inte kan slappna av i kostnadsjakten.

– Vi måste hela tiden jobba med kostnadssidan och sär-

skilt köptjänsterna där vi fick en nivåhöjning för ett par år sedan och tyvärr stannat kvar på denna höga nivå trots försök att få ned kostnaderna.

Mellanbokslut

Kommunstyrelsen tog på tisdagen del av mellanbokslutet för årets första två månader, men Carlsson menar att man på basen av det ännu inte kan säga något definitivt om hur året kommer att utfalla. Kring

trettio procent av de budgeterade utgifterna på socialsidan har förverkligats, men det är normalt att kostnaderna just på det förvaltningsområdet är höga i början av året.

Kommunen har också i år anhållit om extra finansieringsstöd från landskapet och enligt Carlsson kommer stödet nog att behövas.

JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466

Lärare vid lyceet om Struktur-07

Bättre att diskutera nu!

Lärarna vid Ålands lyceum börjar bli oroliga över de hätska undertoner som märkts i debatten om Struktur-07 och som rikts mot dem.

– Vi är inte emot förändringar och samarbete och vi ser inte vår teoretiska utbildning som mer värd än en yrkesutbildning, säger några av dem.

Av lärarna vid Ålands gymnasieskolor har lärarna vid Ålands lyceum varit mest aktiva i debatten om gymnasie-reformen Struktur-07. De har skrivit flera insändare och uttryckt sin oro över den ”skolkoloss” som man vill skapa på Åland.

– Vi tycker att det är bättre att debattera alla frågor nu och inte när vi står inför fullbordat faktum. Men det är tråkigt att vi då framstår som gnälliga, konservativa och motsträviga och att vi tillskrivs en massa åsikter som vi inte har. Vi har kunskap om vår skola och kan tala för den, inte för de andra skolorna på Åland, men då sägs det att vi är egocentriska, säger tre av lärarna vid skolan, **Dan Nordman, Eva Johansson och Marcus Koskinen-Hagman.**

Lärarna säger att de inte är emot förändringar. Tvärtom.

– Det är stimulerande att prova på nya upplägg och vi har hela tiden nya kurser, nya läroplaner och nu även nya inriktningar vid skolan. Vi är inte heller emot samarbete, vi har till exempel samarbetat med yrkesskolan, men det går bra utan att man skapar en jätteskola.

En reform behövs

De tre säger att en reform som rör gymnasialstadiundervisningen på Åland behövs, bland annat för att man



Vill diskutera nu. Lärarna vid lyceet har varit aktiva i debatten om Struktur -07 men vill inte framstå som gnälliga och kritiska. - Det är bättre att ta diskussionerna nu och inte när reformen drivits igenom, säger från vänster Eva Johansson, Dan Nordman och Marcus Koskinen-Hagman. Foto: ERKKI SANTAMALA

i dag har utbildningar som lappar över varandra. Vid de mindre skolorna är det i dag svårt att ge de studerande undervisning i vissa ”smala” ämnen eftersom undervisningsgrupperna blir för små. Däremot har lyceet inga sådana problem.

– Men det är en otroligt stor reform som nu föreslagits och då måste vi veta vilka konsekvenser den får innan den drivs igenom. Man kan inte bara säga ”att det där löser sig och det där ordnar sig säkert”. Varför kan inte det här utredas grundligt? Varför

skall det vara så otroligt bråttom, frågar sig lärarna.

– Ingen har heller kunnat förklara för oss vad vi vinner på att vara med.

Lärarna vid lyceet lyfter bland annat fram tre områden som de vill ha bättre utredda - schemalaggnings, ekonomin och betygen. Hur skall betygen vid Ålands gymnasieskola utformas? En elev som gått bilmekanikerutbildningen och en elev från den teoretiska utbildningen vid lyceet skall få sitt betyg på samma handling från Ålands gymnasieskola men utbildningarna har i dag

helt olika betygsskalor. Hur skall de samordnas?

– Och vilken behörighet har de studerande när de söker vidare till skolor på fastlandet och i Sverige? De mottagande läroinrättningarna måste få ett betyg som de begriper sig på.

Inte polarisera

Lärarna vid lyceet betonar att de absolut inte värderar den teoretiska utbildning, som ges vid lyceet, högre än yrkesutbildningen vid andra skolor.

– Alla behövs i vårt sam-

hälle. Det känns mycket olustigt att polarisera och att påstå att vi inte vill ha skitiga yrkeselever i vår skola.

De tre lyceilärarna säger att de trivs med nuvarande organisationsmodell. I den nya struktur, som föreslagits, försvinner skolornas direktioner där man i dag har en lärarrepresentant.

– I lagförslaget beaktas inte pedagogisk kunskap för den styrelse som skall leda Ålands gymnasieskola och det oroar också.

HELENA FORSGÅRD
redaktion@nyan.ax

Nya dagisplatser för Solrosens barn

Sent på tisdag kväll avgjorde socialnämnden daghemmet Solrosens framtid. Garantiföreningen för Solrosen upphör och barnen placeras gruppvis i en tillfällig avdelning fram till att Nyängens daghem står klart 2009.

På onsdag morgon fick personal, föräldrar och barn på Solrosen veta om socialnämndens beslut. Socialnämnden beslöt att staden öppnar en tillfällig avdelning, troligtvis i något av de utrymmen som frigörs då Backebergs nybyggnad tas i bruk i sommar. De barn som inte ryms där erbjuds plats på andra daghem, och önskemål om kontinuitet och sammanhållning av grupperna kommer att beaktas.

– Besluten om vem som hamnar var skrivs som bäst ut och snart skickas enskilda beslut ut till föräldrarna, säger barnomsorgschef **Bo Nygård.**

Intakta grupper

Förslaget som nu kommer att genomföras är en kompromiss mellan vad föräldrar och direktion vill och vad förvaltningen anser att är görligt. I stort sett kommer barngrupperna att be-

varas intakta.

– Vi beaktar grupptillhörighet, eventuella syskon, åldersstruktur, könsfördelning och var familjerna bor. Vi arbetar fram ett förslag där de flesta önskemål tillgodoses, säger **Bo Nygård.**

Socialnämnden har inte över huvud taget diskuterat om ett nytt daghem skulle byggas. Nyängen kommer att byggas under år 2008 och vara inflyttningsklart därpå följande år och det är dit Solrosens barn småningom också kommer att flytta.

– Alla daghem kan inte hålla öppet tidiga morgnar och kvällstid som Solrosen gjort, men i samråd med föreståndarna får vi se vilka daghem som kan göra det till hösten, säger **Bo Nygård.**

Osäkert med personalen

Situationen för barnen verkar sålunda lösa sig efter föräldrarnas önskemål, menar socialnämndens ordförande **Ulla Andersson** (s). Knepigare ser det ut för personalen.

– Det skulle ha varit trevligt att tillmötesgå alla önskemål. Direktionen ville att staden skulle anställa alla fjorton som nu jobbar på Solrosen och att

de skulle fortsätta med samma avtal och förmåner. Men vi har inte fjorton lediga vakanser till hösten och dessutom måste vi tillmötesgå de som nu jobbar halvtid inom barnomsorgen, säger socialdirektör **Susanne Lehtinen.**

Solrosens personal får söka de tio vakanser som troligen finns lediga till hösten på samma sätt som alla andra.

– Vi vet ju att de som nu jobbar vid Solrosen är kompetenta och duktiga, och vi ser fram emot att få deras ansökningar till hösten, säger **Susanne Lehtinen.**

KARIN ERLANDSSON
karin.erlandsson@nyan.ax
tfn 528 467

Besviken förälder

■ Personalen på Solrosen har ännu inte hunnit sätta sig in i vad socialnämndens beslut betyder i praktiken, och vill inte kommentera frågan än.

Föräldern **Susanne Lund**, mamma till **Noel** som går på Solrosens daghem är inte nöjd med beslutet.

– Det är jättetråkigt att dagiset splittras. Barnen har ju



Sprids nästan vind för våg. Så här såg det ut förra hösten då Solrosens barn visade upp sina trafikvästar. Efter att byggnaden fått mögelskador är barnen nu spridda på olika daghem i staden. I höst upphör Solrosen med sin verksamhet och barnen flyttas ännu en gång. Foto: ERKKI SANTAMALA

kompisar på andra avdelningar som de lekar med då de är utomhus.

Turerna kring Solrosen har förorsakat en hel del stress och oro i familjen, och Susanne Lund ser inte fram emot ytterligare en inskolning.

– Jag skulle inte orka med en till inskolning. Det är jät-

tesynd om vi nu får nya dagister, det vill vi inte.

Den bästa lösningen skulle enligt Susanne Lund vara om staden kunde bygga ett nytt dagis.

– Då kunde alla avdelningar vara tillsammans. Jag är absolut inte glad över den här lösningen, staden borde ha ordnat det på annat sätt. (ke)

PBS får ny vd från Jakobstad

■ **Kim-Stephan Sirkka** från Jakobstad blir ny vd för PBS Holding Ab Ltd (inkl. PBS Ab och PBS Finland Oy), från och med maj 2007.

– Detta är ett starkt tillskott för PBS. Kim-Stephan kommer att snabbt kunna föra PBS konsultverksamhet framåt för att öka kvalitet och kundnytta, säger PBS grundare **Joakim Jansson** i ett pressmeddelande.

Kim-Stephan Sirkka har senast under 80-talet arbetat på Åland, då hos Ålands data-central. Den senaste tiden har han varit systemchef på Wisaforest inom UPM-Kymmenes globala IT-organisation.

– Han efterträder Joakim Jansson som lett PBS sedan starten och som nu kommer att fokusera på försäljning och utveckling av produkten SuperWise, skriver PBS som också konstaterar att nyrekryteringen är ett led i fokuseringen och utvecklingen av organisationen.

– Jag ser verkligen fram emot att igen få jobba på vackra Åland och på ett dynamiskt företag som PBS. Framtiden är säkert full av både utmaningar och möjligheter. Jag är övertygad om att vi på PBS kan göra en stark insats, säger tillträdande vd Kim-Stephan Sirkka. (tt-s)

Skadegörelse på bilar

■ Polisen fick i helgen ta emot två anmälningar om att någon eller några har sprungit över parkerade bilar på Nygatan i Mariehamn. Nya Åland har redan berättat om att en person anmält händelsen men nu har ännu en anmälan lämnats in.

– En anmälan tog vi emot på lördagen den 31 mars. Den bilen hade fått bucklor och en trasig vindrutetorkare. Sedan tog vi emot en annan anmälan natten mellan lördag och söndag, också från en person som hade fått sin bil påsprungen, säger **Jan Nordin** vid polisen.

Polisen har ingen misstänkt men är tacksam om allmänheten hör av sig ifall de sett något. (ml)

MCA kodar betalkanalerna

■ Nu är det slut på gratis-tittandet på betalkanalerna i MCA:s kabelnät i Mariehamn.

I går inleddes kodningen av betalkanalerna efter kabelbolagets kanalreform, vilket innebär att de som inte abonnerar på dem inte heller kan se dem längre.

Enligt MCA kan kodningen innebära kortvariga störningar på vissa digitala tv-kanaler. (uw)

■ **En person** har blivit slagen på Torggatan utanför Mariehamns bokhandel. Polisen rubricerar händelsen som lindrig misshandel.

■ **Polisen** har tagit emot en anmälan om att någon har klottrat på en skola i Mariehamn. Händelsen klassificeras som skadegörelse.



Maj-Len Lindholm
Epost: majlen.lindholm@nyan.ax
Telefon: 528 449

familjen

Dagens namn

Irene

Vi firar 1-15 år



Benjamin Bergendahl i Brändö Björnholma fyller 10 år i morgon den 6 april. Han gratuleras av mor, far, bror, famo, farfar och G-famo.

Vi firar 1-15 år



Erik Dahlblom i Mariehamn fyller 1 år i dag, den 5 april. Gratulerar gör farmor och farfar, mormor och morfar.

Vi firar 1-15 år



John Öhman i Saltvik Tengsöda fyller 7 år i dag, den 5 april. han gratuleras av Elin, Isak, mamma och pappa.

Gratulerar 50 år



CARL-HENRIK SCHÜTT
Namn: Carl-Henrik Schütt.
Född: den 9 april 1957 i Jakobstad.
Bor: i Mariehamn.
Yrke: lektor i yrkesämnen i Ålands Hotell- och restaurangskola.
Familj: hustrun **Susanne**.
Intressen: vinlära, god mat, litteratur och motion.
Födelsedagen: bortrest.

Döda



SIV REUTER
Den 30 mars 2007 avled **Siv Gunilla Reuter**, efter en längre tids sjukdom, i en ålder av 61 år. Hon var född Blomqvist den 24 november 1945 och uppvuxen vid Idrottsgatan i Mariehamn, som yngst bland tre syskon.

Hon tog studenten i Ålands Lyceum 1964 och hennes modersmålsuppsats prisbelönades som årets bästa uppsats i Svenskfinland. Det föll sig därför naturligt för henne att studera språk, först vid Åbo Akademi och därefter vid Helsingfors Universitet som sedan blev platsen för hennes yrkesgärning som universitetslektor i svenska.

Hon gifte sig med Mikael Reuter och fick två barn, Jonatan och Andrea. Siv var mångsidigt begåvad, en mycket god stilist, och en talangfull akvarellmålare med betoning på bilder ur vardagslivet. Mycket uppskattade blev de många porträtt hon målade av familjemedlemmar och vänner.

Hennes smultronställe var sommarvillan Undala i Pargas där hon tillbringade så mycket tid som möjligt. Sivs intresse för naturen väcktes redan under skoltidens insamlande av växter och hon kunde de latinska namnen på praktiskt taget allt som växte på Undalas marker. Särskilt under de senaste åren älskade hon att påta i jorden, ansa sina blomsterrabatter och kämpa mot det invaderande gräset.

Siv var en lågmäld person med en stor fond av underfundig humor, älskad av sin familj och sina vänner. Sin sjukdom bar hon med stor styrka och Sivs önskan att vårdas hemma gjorde det möjligt för familj och syskon att även under hennes sista tid samlas och trivas tillsammans.

Närmast sörjande är maken **Mikael Reuter**, sonen **Jonatan** med fru **Camilla**, dottern **Andrea**, samt syskonen **Birger** och **Barbro** med familjer.

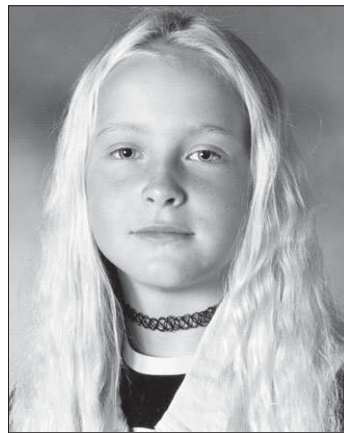


Amanda Mattsson i Mariehamn fyller 2 år i dag, den 5 april. Grattis mitt busiga charmtroll, önskar mamma.



Malin Sandstedt i Godby fyller 12 år i dag, den 5 april. Många grattiskramar kommer från mormor.

Myndig



CATHRINE BACKAS
Namn: Cathrine Backas.
Bor: i Lemland Björkudden.
Fyller 18 år: i morgon, den 6 april.
Skola/ jobb: går i Ålands yrkesskola, media och kommunikation åk. 2.
Familj: mamma, pappa, lillebror Conny och storasyster Caroline.
Gratulerar: familjen.

Gratulerar 80 år



FREDRIK HELLMAN
Namn: Fredrik Hellman.
Född: den 13 april 1927 i Saltvik Haraldsby.
Bor: i samma by.
Yrke: pensionerad rörmontör, grundare av företaget Hebo rör Ab.
Familj: änkeman, sonen **Lenart** med familj.
Födelsedagen: jubilaren undanber sig all uppvakning.

TACK

Hjärtligt tack

för all uppvaktning på min 80-årsdag.

Nanny Kuhlman

Annonsera i den tidning du själv läser!

GUDSTJÄNSTER

Påskan i Mariehamns församling



Skärtorsdagen stänger pastorskansliet kl 13.00

Skärtorsdagen den 5.4
Kl 12 OBS ingen torsdagslunch i St Görans förs.hem
Kl 19 Mässa i St Mårtens kyrka, Andersson, Deåki
Kl 19 Mässa i St Görans kyrka, Karlström, Laine, Sandra Sundblom, trumpet

Långfredagen den 6.4
Kl 11 Passionsgudstjänst i St Görans kyrka, Båsk, Eriksson

Påsklördagen den 7.4
Kl 12-14 Påskliljor till ensamma och sjuka tas emot i St Görans kyrka
Kl 23 Påsknattsmässa i St Görans kyrka, Byfält, Deåki, Laine, Stephan Kemetter, violin

Påskdagen den 8.4
Kl 11 Högmässa i St Görans kyrka, Karlström, Deåki, Laine, St Görans kyrkokör, St Mårtenskören, Brasskvartett.
Högmässan sänds i Radio Vega kl 13

Annandag Påsk den 9.4
Kl 9 Pilgrimsvandring i Sund, anm. till Karlström GSM 0457 529 3000. Efter vandringen andakt i kyrkan, serv.
Kl 11 Högmässa i St Görans kyrka, Andersson, Eriksson
Kl 14 Finsk mässa i St Mårtens kyrka, Andersson, Eriksson, serv.

Tisdagen den 10.4
Kl 19 Konsert i St Mårtens kyrka, Novemberkören med å Austrvega

Onsdagen den 11.4
Kl 8.30 Morgonmässa i St Görans kyrka, Karlström, Eriksson

TACK

Hjärtligt
TACK
för all uppvaktning på min 90-årsdag.
Annie

TACK

Stort tack till alla er som på olika sätt hedrat minnet av vår älskade
Ulla Isaksson
samt tack till all omtänksam personal vid ACS

GUDSTJÄNSTER

Lördagen den 10.4 är St Görans kyrka öppen mellan kl 12-14



Vill du, kan du då hämta påskliljor till kyrkan. Blommorna skall på söndag, efter avslutad högmässa, delas ut för att glädja ensamma och sjuka!

Stark ny i nämnd

■ **HAMMARLAND.** Johan Stark föreslås bli ny ledamot i biblioteksnämnden i Hammarland.

Det föreslår kommunstyrelsen för fullmäktige. Stark efterträder **Georg Lindblom** som anhållit om befrielse från sitt uppdrag som nämndledamot.

Fler ärlor i farten

■ I måndags så familjen Floren två sädesärlor på Askuddsvägen. Att sädesärlan anlänt ovanligt tidigt kunde Nyan rapportera om förra veckan då den sågs i Eckerö.

Lite kallt om benen har de nog nu efter aprilnordan i tisdags och det kyligare vädret denna vecka. (uw)



Amnesty-info om Israel-fångar

■ Amnesty Ålandsgrupp ordnar på tisdag en träff om läget på Västbanken med nyligen hemkomna **Lotta Angergård** som gäst.

Hon har arbetat som led-sagare i Hebron på Västbanken och ska berätta om sina upplevelser i möten med både israeler och palestinier.

Sedan cirka två år arbetar Amnesty Ålandsgrupp med så kallade Action Files, det vill säga människorättskränkningar som bear-

betas regelbundet av en eller flera grupper. Det gäller personer som sitter i administrativt förvar i Israel.

Detta innebär att en person som de israeliska myndigheterna uppfattar som ett hot mot säkerheten kan fängslas i sex månader utan att någon anklagelse riktas mot dem.

För närvarande sitter mer än 700 personer kvar i detta administrativa förvar. Amnesty kräver att detta tillvägagångssätt ska upphöra.

Sammankomsten hålls på Mariehamns stadsbibliotek på tisdag klockan 18.30. (ka-f)

S tilla veckan kallas även Stora veckan eftersom den inrymmer både nattvarens instiftelse, Jesu lidande, död och seger. De gamla passionspsalmerna ger ofta uttryck för ett medlidande med Frälsaren. Hit hör Johan Qvirsfelds kända långfredagspsalm ”Skåda, skåda nu här alla, se hur plågad Jesus är, kлага högt, låt tårar falla.”.

Vår egen erfarenhet av sorg och lidande får oss spontant att tycka synd om Jesus. Men viktigare än att tänka på smärtorna är att minnas hans bön för bödlarna: ”Fader förlåt dem, de vet inte vad de gör.” En bön som i den situationen är helt osannolik. Naken, misshandlad och utmattad ber han inte om att slippa ytterligare hån och piskrapp, utan om förlåtelse för dem som utför grymheterna.

Vi har orsak att tänka lite närmare på Jesu sätt att förlåta, eftersom det inte är naturligt för oss och den tid vi lever i. Vi är mer införstådda med den gamla regeln ”öga för öga och tand för tand”, som på något sätt kan ses som rättvis, även om vi inte gillar det israeler och palestinier idag gör mot varandra.

Kom ihåg

■ ■ ■ **Brobyggarna:** Författarträff med Erik Eriksson och Verdandi Kuhlman på Eckerö post och tullhus söndagen 8.4 kl 14.00.

■ ■ ■ **Celiaki-gruppen:** Träff torsdagen 12.4 kl 18.30 i HandiCampens bibliotek, Skarpansvägen 30. En möjlighet att träffa andra i samma situation och utbyta erfarenheter. Om intresse finns tittar vi på film. Även kort info om FPA-bidraget samt möjlighet att ta del av bibliotekets utbud av kokböcker m.m. Kaffe/te och trevlig samvaro. Både nya och gamla deltagare hjärtligt välkomna! Frågor? Kontakta Ulrika Lindén på HandiCampen, tfn. 527 361.

■ ■ ■ **De Utvecklingsstördas Vål på Åland:** Ingen simning på Mariebad på söndag 8.4.

■ ■ ■ **Diabetesföreningen på Åland:** Alla barn, kom ihåg att anmäla er till bowlingen på Idrottsgården onsdag 11.4 kl 18-19. Anmälan till HandiCampen tfn 527 360 snarast.

■ ■ ■ **Folkhälsan i Jomala:** Föräldrabarngruppen på Rönngården träffas sista gången inne torsdag 5.4 kl 09.30. Efter påsk träffas vi i Kyrkby lekpark, samma dag och tid. OBS: Eventuell fika medtages själv.

■ ■ ■ **Föreningen Vårt Hjärta:** Alla som brukar ha vattengymnastik på måndagar i Allaktivitetshuset med Isabel, måndagen den 9 april, påskannandagen är det ingen vattengymnastik. Glad Påsk önskar Karin/Vårt Hjärta.

■ ■ ■ **Geta Marthaförening:** Månadsmöte tisdag 10.4 kl 19.00 på Geta församlingshem. Tema kaffeproving.

Skolmaten

Vecka 15, 10-13.4
Godby
Måndag: Påsklov.
Tisdag: Ugnskorv, potatis, sallad.
Onsdag: Köttfärsjärpar, champinjonsås, potatis, sallad.
Torsdag: Kinesiskgrisfilégryta, ri, sallad.
Fredag: Räksoppa, bröd, ost.

■ **HAMMARLAND.** Kommunstyrelsen i Hammarland ger ett positivt utlåtande med anledning av att Ålands idrottsdistrikt anhängit om att Landskapsväg 1, mel-

Betraktelse inför påsk Livet segrar

Det finns en opinion för att rånare ska pryglas, våldtäktsmän kastreras och terrorister hängas. Men Jesus säger:

”Älska era fiender och gör gott mot dem som hatar er. Vålsigna dem som förbannar er och be för dem som skymfar er. Slår någon dig på ena kinden, vänd även den andra till och tar någon din mantel så låt honom också få skjortan.”

Det var så det var tänkt att vi kristna skulle leva.

Det är inte många som praktiserar den regeln, men jag har i varje fall mött en, biskop Don Helder Camara. När han tillfrågades vad han tänkte om dem som torterade honom i fängelset blev svaret: ”Jag älskar dem. Jesus har offrat sitt liv även för dem. De är fångar under samma onda regim som jag.”

Klockan tre en fredagseftermiddag, medan ett mörker

drog över landet, dog Jesus fastspikad på ett kors utanför Jerusalem.

Aleksej Remizov fångar stämningen på sitt oförlikneliga sätt: ”Dagens klara ljus blev mörker, gräset på fälten darrade, ekarnas kronor susade, skogarna bugade sig, äppelblommen och björkhängena darrade. Liggande på marken med utsträckta armar, låg Guds moder vid korsets fot.”

Diktaren blir hänförd när han läser berättelsen om hur Jesu lidandes historia slutade. Den beskriver ett förkrossande mörker, men låter oss ändå ana en gryning, utan vars ljus vi varken skulle fira påsk eller någon annan kristen högtid.

De tre kvinnorna, som på påskmorgonen sökte sig till Jesu grav, fann den tom och tog emot budskapet om hans uppståndelse, lär oss något viktigt om hjärtats och uthållighetens väg. De lät sig inte skrämmas

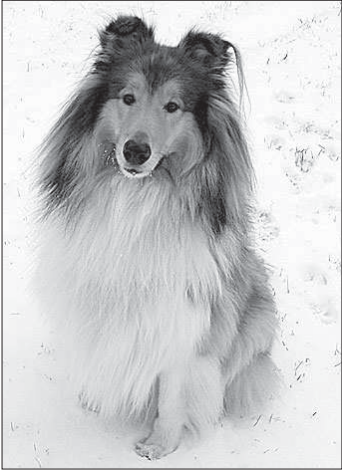
av mörkret utan höll ut även då allt såg ut att vara förbi. I motsats till lärjungarna som övergett sin mästare redan i Getsemane.

Det kan se illa ur för världen, för din familj eller dig själv. Men ge inte upp! Livet fortsätter att öppna sig även då du tror att allt är förlorat. Det finns en urkraft som strömmar genom tillvaron: Guds kraft. Den är starkare än alla makter som bryter ner.

I påskveckan får vi följa vägen där Jesus går från död till liv. En bild, som gett miljoner människor nytt livsmod. Den ackompanjeras av vintergäckens knoppar som öppnar sig i värmen, blåsipporna som slår ut sina kalkar och koltrasten som stämmer upp sin lovsång till livet.

I Olov Hartmans starkt engagerande påskpsalmer sjunger vi inte bara om honom ”som gick före oss längst in i ångesten” (Psb 430) utan också om hans seger över döden: ”Livet vann, dess namn är Jesus.” (Psb 102)

STEFAN SNELLMAN



Ett stort grattis till **Cesar** i Mariehamn, som fyllde 2 år den 30 mars. Gratulationerna kommer från mattarna och hussarna.

Fakta/Gratulera såhär

En gång i veckan publiceras gratulationer till djur som just har fyllt, eller som kommer att fylla år de närmsta dagarna. För att publicera hälsningen till just din djur-jubilar behöver vi:

- ett fotografi på djuret
- namn och födelsedatum
- uppgifter om var djuret bor och vem som gratulerar

Det går bra att skicka bild och information via e-post till adressen redaktion@nyan.ax, med post till Nya Åland "Hipp hipp husdjur", pb 21, 22101 Mariehamn, eller kom in med ett fotografi till tidningshuset i Dalbo, Uppgårdsvägen 6.(ab)

E-recepten blir frivilliga på Åland

■ I Finland börjar man skriva ut recept per e-post nästa år. Men på Åland blir systemet frivilligt. Apoteken och sjukvårdsenheterna på Åland får själva avgöra om de vill ansluta sig till det nationella systemet. Enligt lagen om elektroniska recept kan läkare och tandläkare i framtiden skriva recept elektroniskt och överföra dem till receptcentra-

len. Då patienten går till apoteket för att ta ut sin medicin, kontaktar apoteket receptcentralen och får fram läkemedelsordinationen därifrån.

Systemet innebär att e-recept i framtiden kan skrivas ut hos vilken hälsovårdsenhet som helst och tas ut på vilket apotek som helst i landet, med undantag för Åland. (ht)



Cafe Lugn & Ro

Påsköppet:
Fredag till måndag
kl. 12.00-18.00

PÅSK-ÖPPET:

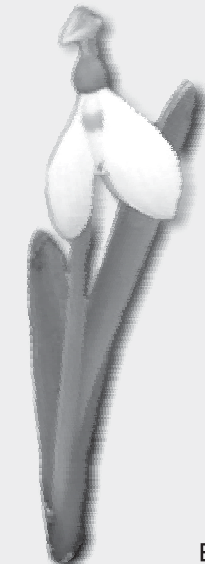
Torsdag 10-18
Fredag stängt
Lördag 12-16
Söndag 12-16
Måndag stängt

Sista tillfället att se **VÅRSALONG 2007** i **ÅLANDS KONSTMUSEUM**

Ingeborg Nordmans **TUPPSAMLING** visas på Torget

I utställningen **BRUDKLÄNNINGAR** berättar Per-Olof Jansson om gamla brölloptraditioner på tisdag 10 april kl. 12.00.

Välkomna! **FRI ENTRÉ** hela månaden!
ÅLANDS MUSEUM och **ÅLANDS KONSTMUSEUM**



PÅSKTRAFIKEN!

Skärtorsdagen – vanlig torsdagstrafik
Långfredagen – ingen trafik
Påskafton (lördag) – vanlig lördagstrafik
Påskdagen (söndag) – ingen trafik
Annandag påsk (måndag) – söndagstrafik

Sundqvists Resor önskar alla en riktigt **Glad Påsk!**



Bussplan, tfn 22 570 www.sundqvists.com



Ålands HANDELSKAMMARE

Pensionsförsäkring för företagare och arbetstagare

Datum och tid: fredagen den 13 april 2007 kl. 9.00-11.00.
Plats: Högskolan Södra, auditoriet (Sjöfartsläroverket).
Föreläsare: Åsa Ceder, Margaretha Nyman och Göran Abrahamsson, ÅlandiaBolagen.
Pris: 180 euro medlemmar/220 euro ickemedlemmar (exkl. moms)

Flexibel arbetstid – är det möjligt?

Datum: tisdagen den 17 april 2007 kl. 13.00-16.00.
Plats: Högskolan Södra (auditoriet) Sjöfartsläroverket.
Föreläsare: Dan Karlsson och Jorunn Skogberg, adv.byrå DKCO
Pris: 220 euro medlemmar/286 euro ickemedlemmar (exkl. moms).

Anmälan görs till ombudsman Dan Andersson på telefon 018-29 029 eller via e-post: dan.andersson@chamber.ax

VÄLKOMNA!

lan staden och Frebbenby i Hammarland, skulle kunna stängas av under Åland maraton, söndagen den 28 oktober. Kommunstyrelsen bedömer att olägenheterna för

trafiken inte är så stora eftersom det är en söndag och avstängningen bara gäller tre timmar. Avstängningen handlar om maratonlöparnas säkerhet. (jk)



Jan Kronholm
Epost: jan.kronholm@nyan.ax
Telefon: 528 466

kultur

” Men Stilla veckan är en doldis.
Varför har så få upptäckt den?
KERSTIN HALDIN-RÖNN i Kyrkpressen

Flera fina röster i Stabat Mater



Påskmusik. Glädjande att få höra ett av musikhistoriens mest älskade påskverk, skriver Nyans recensent om Flera rösters framförande av "Stabat Mater" i Finströms kyrka. Foto: JONAS EDSVIK

Konsert

Glädjande att få höra ett av musikhistoriens mest älskade påskverk i Finström i den kyliga vårvällen. Detta troligen en kollektiv känsla för en nästintill fullsatt kyrka.

Utmanande inledning

Som inledning sjunger Flera röster a cappella **Bengt Johanssons** "Pater Noster" (Herrens bön) från 1968. Kören arbetar seriöst och skulle ha kapacitet att med ännu mer självsäkerhet nå de kontraster som det precisionskrävande verket utmanande erbjuder av effektfulla oktavsprång, dynamiska

Sankt Mikaels kyrka i Finström tisdag 3.4 kl. 19.30 med sångensemblen Flera Röster: Sara Kemetter, Isa Blomqvist-Fagerholm, Mirjam Schaudman, Tracey Nyholm, Cathrin Blomberg, Eva Eriksson, Eva Sundberg och Liisa Talasniemi, samt en stråkensemble: Stephan Kemetter, Kristian Eriksson, Anna Eriksson, Mikael Eriksson, Kristoffer Arvidsson, Chris Sundblom och Essi Kääriäinen samt Kaj-Gustav Sandholm, orgel

spektrum och fullt utnyttjande av röstens resurser.

Flera röster bjuder även på fjärde satsen, In Remembrance, ur den kanadensiska kompositören **Eleanor Daleys** Requiem. Textraden "Do not stand at my grave and cry, I am not there, I did not die" ger mig evighetsvind.

Älskad påskmusik

Den italienska 1700-talskompositören Giovanni Battista Pergolesi hann skriva flertalet operor, oratorier, kantater och mässor innan han dog i tuberkulos endast 26 år gammal.

Bland kyrkomusiken hittar man hans idag kanske mest kända verk, "Stabat Mater"

– tonsättningen av den vackra 1200-talstexten, diktad av Jacopone da Todi, om Jesu moder som står sörjande vid korset i bön.

Solister i kören

Verket består av både kör- och solopartier. Att solisterna stiger fram ur kören ger en fin helhet med variation, fräscha klanger och en vacker scenisk bild samtidigt som kören visar på vilken kapacitet medlemmarna har även som solister.

Utmärker sig speciellt gör **Sara Kemetter**, sopran, som vackert och känslösamt uttrycker moderhjärtats sorg, och **Liisa Talasniemi**, alt, som i duett med **Mirjam Schau-**

man mjukt och intensivt uttrycker en vilsam riktning.

Kraftfullt Amen

Finströms kyrka är som alltid utomordentlig som sakral konsertlokal. Stämningen är välkomnande skön i Stilla veckan, och ljudbilden formar sig fint i bästa balans.

I "Dina kval må mig förtära!" uttrycker kören äntligen temperament. Verkets plågor utbyts i en nästan glittrande tröst i de sista två satserna där crescendo och diminuendo i ljuvt långa linjer mynnar ut i ett dramatiskt kraftfullt Amen. Här strålar kören i en hoppfull avslutning.

ULRIKA LIND

Medeltid och renässans

Novemberkören och musikgruppen a Austrvega ger konsert i S:t Mårtens kyrka i Mariehamn på tisdag, den 10 april. Konserten är samtidigt en upptakt till den konsertresa till Ungern som kören och musikgruppen inleder två dagar senare.

Novemberkören är Mariehamns församlings kammarkör och **Judit Deáki** som är dess dirigent berättar att det man nu bjuder på i konserten är en blandning av medeltida gregoriansk musik och renässansmusik.

Medeltida musik är ju a Austrvegas (vid Östervägen)specialitet medan Novemberkören sysslat mera med renässansmusik.

Piae Cantiones

Huvudnumren i konsertprogrammet är William Byrds mäsas, som sjungs a cappella,

och sånger ur den finländska sångsamlingen Piae Cantiones med latinska sånger, ursprungligen utgivna i slutet av 1500-talet. Sångerna ur Piae Cantiones framförs till ackompanjemang av Austrvega där sex musikanter deltar på instrument som fiddle, flöjt, gitarr och luta.

Resan till Ungern där kören och musikgruppen ger två konserter och deltar i en gudstjänst är ett svarsbesök som körens ungerska vänner Viadana gjorde på Åland i fjol då kören bland annat framträdde i samband med orgelfestivalen. Judit Deáki berättar att man skall besöka staden Dunaujváros som ligger intill Donau strax söder om huvudstaden Budapest. Konserterna ges i stadens lutherska kyrka där man också sjunger i samband med en gudstjänst.

Nya kördräkter

Efter återkomsten från Ung-

ern ges det också tillfälle att lyssna till Novemberkören och a Austrvega i några konserter runt om på Åland.

– Den 8 maj ger vi konsert i Finströms kyrka, den 20 maj på Kastelholms slott och den 22 maj i Lemlands kyrka, berättar Judit Deáki.

Redan vid konserten på tisdag i S:t Mårtens kyrka kan publiken få se kören skrudad i de nya renässansbetonade kördräkter som **Gunilla Nilsson** designat.

Text och foto:
JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466

Körledare.

Judit Deáki, leder Novemberkören som tillsammans med musikgruppen a Austrvega skall ge konserter både på Åland och i Ungern under våren.



Föreningen Kökarkultur

har utsett årets stipendiater till gästateljén på Kökar. I år fick man över 100 ansökningar till de tolv platserna.

– Från och med i år tar vi emot gäster året runt och även andra kulturarbetare än konstnärer, så som författare, översättare, dansare med flera, skriver **Katarina Gädtnäs** i ett pressmeddelande.

Katarina Gädtnäs har tagit över ansvaret för gästateljén sedan konstnären **Pive Nieminen** flyttat från Kökar. Ansökan görs varje år den sista februari. Även åländska konstnärer och kulturarbetare kan söka residensplats.

– Det finns ännu några lediga platser under perioden november-februari och intresserade kan lämna in ansökan utanför ordinarie ansökningstid, men så snabbt som möjligt, skriver Katarina Gädtnäs.

Följande stipendiater har nu utsetts: **Ivy Ma**, bildkonstnär, Hong Kong, **Mari Keuru**, bildkonstnär, Helsingfors, **Cecilia Westerberg**, bildkonstnär, Danmark, **Tomi Dufva**, bildkonstnär, Helsingfors, **Pirjetta Brander**, bildkonstnär/grafiker, Helsingfors, **Anne Siirtola** och **Juha Mäki-Jussila**, bildkonstnärer, Högfors, **Pauliina Turakka-Purhonen**, bildkonstnär, Helsingfors, **Svetlana Jakimovska-Rodic**, bildkonstnär, Slovenien, **Hideki Kanno**, ljudkonstnär, Japan, **Santeri Tuori**, fotograf/bildkonstnär, Helsingfors, **Olavi Heino**, bildkonstnär, Kotka, samt konstnärskollektivet Iholla, Åbo. □

Olof M. Janssons stiftelse för

främjande av åländsk historisk forskning har vid sitt senaste möte beviljat fyra stipendier. Sammanlagt fördelade stiftelsen 4.000 euro till historisk forskning och bevarandet av det åländska kulturarvet, berättar dess sekreterare **Conny Andersson**.

Följande fick stipendier: **Axel Johansson**, Mariehamn, 2000 euro för identitetsforskning i historia, **Ulrica Söderlind**, Sverige 1.000 euro för en arkeologisk undersökning i skärgårdsmiljö, **Amanda Gottberg**, Mariehamn, 500 euro för forskning i arkeologi, samt **Alandia Strings** 500 euro för musikverksamhet. □

En ny utställning på Föglö bibliotek

har vernissage på onsdag, den 11 april, kl. 19 det är Föglöfödda **Verdandi Kuhlman**, numera bosatt i Sverige, som visar teckningar och akvareller i utställningen som kan ses under bibliotekets öppettider. Konstnären kommer att närvara vid vernissagen. Utställningen pågår under april och maj. □

Fyra nya samarbetar med turistförbundet

Ålands turistförbund samarbetar under 2007 med nio olika evenemangsarrangörer, nya är IFK Mariehamn fotboll, Ålands bondbroilopsmarknad, Konsertserien Katrina och Paf Open.

– Vi har varit jättenöjda med den hjälp vi har fått från turistförbundet tidigare år, utan deras marknadsföringshjälp hade vi inte alls syntts lika bra utåt, säger **Lena Brenner**, projektledare för Skördemarknaden som återigen samarbetar med förbundet.

– Vi har valt gå med i Åland Events för att vi vill vara med under samma paraply som andra evenemang, vi tycker det är bra att turistförbundet koordinerar marknadsföringen, säger IFK Mariehamns klubbdirektör **Peter Mattsson**.

För de evenemang som är med i Åland Events tar turistförbundet fram foldrar, affischer och faktablad. Allt följer samma grafiska profil. På hemsidan www.visitaland.com presenteras evenemangen på fyra språk. Dessutom marknadsförs evenemangen med foldrar i både Finland och Sverige.

Bland IFK:s sommarprogram



Eventarrangörer. Från vänster Olle Strömberg, representant för Bomarsundsdagarna, Lena Brenner, Skördefesten, Anne-Marie Alm-Weyand, Konsertserien Katrina, Joanna Salmén med sonen Noah, Vikingamarknaden, Gunilla Nilsson, Gustav Vasadagarna, Fredrik Erlandsson med sonen Frans, Alandia Jazz och Ann Skogberg, Ålands bondbroilopsmarknad. Längst fram Sasa Stevic och Daniel Ahnström, IFK Mariehamn.

nämner Peter Mattsson en riktig höjdpunkt, A-lagets match mot TPS under Alandia cup den 17 juni.

– Då förväntar vi oss att upp mot 4.000 personer besöker arenan. Matchen spelas i samband med Alandia cups 30-års jubileum och en artist uppträ-

der före matchen.

Paf Open är det andra sportevenemanget som ingår. Bachvolleybollturneringen ingår i världstouren och är en kvaltävling till OS i Peking.

– Vi väntar oss spelare i världsklass från USA, Tyskland och Brasilien. Matcherna tv-

sänds i hundra länder via Eurosport, SVT och MTV3, så det är bra reklam för Åland, säger **Anna Lena Fiskars**, marknadsansvarig på turistförbundet.

40-års jubileum

Bondbroilopet firar 40-års jubileum i år och satsar lite extra på marknadsföring.

– Nytt för i år är en tredelad utställning som kommer att visas på Ullsby gård i samband med marknaden där. Gamla brudklänningar, foton på tidigare bondbrudpar och innehåll från brudboden, det vill säga det som bruden hade med sig när hon flyttade till sitt nya hem visas. Vi hoppas även att flera av de som varit med i bondbroilopet tidigare år dyker upp, säger **Ann Skogberg**.

Det fjärde nya Åland Events evenemanget är Konsertserien Katrina, som blivit utsedd till medlem i Finland Festivals.

– Vi är väldigt stolta över det och får ännu mer hjälp med internationell marknadsföring tack vare det här, säger **Anne-Marie Alm-Weyand** som berättar att många av de omtyckta programpunkterna i konsertserien återkommer i år.

– Bland annat hålls en kon-

sert på Sjöfartsmuseet igen och en nattkonsert på Kvarnbo gästhem.

Arrangörerna har bokat **Anders Jansson** från Sveriges radio P2 som konsertvärd. Även Sibeliusexperten **Fabian Dahlström** kommer att agera värd vid vissa konserter.

Nyheter i programmet

De arrangörer som redan tidigare varit med nämner att de har olika nyheter i sina program. **Sigbritt Fagerström** och **Joanna Salmén** från fornföreningen Fibula berättar att Vikingamarknaden i år varar tre dagar istället för två som förut. Ett teaterstycke sätts upp under två kvällar för att hålla besökare kvar längre på området.

K-G Eriksson från Alandia Jazz berättar att festivalen i år kommer att flytta tillbaka till Islandia.

– Det har alltid varit bra stämning där och det är lättare att bygga upp kringaktiviteter där. I år kommer vi till exempel samarbeta med Indigo som kommer att stå för mat och dryck vid festivalen, säger han.

Nytt på Bomarsundsdagarna är att det kommer att uppföras flera mindre teaterstycken som

berättar om områdets historia. Skördemarknaden kommer att ha fler och nya öppna gårdar samt ett samarbete med andra evenemang.

– Samtidigt som Skördemarknaden ordnas Bilfria dagen, en hundutställning, Open by Night och en JC-kongress. Vi kommer att samarbeta med de här evenemangen för att försöka komplettera varandra istället för att konkurrera, säger Lena Brenner.

Riktat sig till barn

Gunilla Nilsson och **Gerry Allgode** berättar att Gustav Vasadagarna har några nya utställare.

– Eftersom marknaden fortfarande är ny vill vi utveckla den och satsa på att få fler utställare och besökare istället för att göra om för mycket i programmet. Vårt program riktar sig mycket till barn och det kommer till exempel att vara en teater som pågår på marknadsområdet som barnen får delta i genom en skattjakt, berättar de.

Text och foto:
MALIN LUNDBERG
malin.lundberg@nyan.ax

OBS! Det händer

TORSDAG 5.4 BIO

■ ■ **Bio Savoy kl 19.30.** "Hannibal Rising – Ondskan vaknar". F-15. Se recensionen på sidan 15!

FÅGELGUIDING

■ ■ **Ramsholmens parke-ring kl 18.00.** Fågel-skådning med Bror Johansson som ledare.

MUSIK

■ ■ **Finströms kyrka kl 19.30.** Kören UNISONO och Guy Karlsson.
■ ■ **Vårdö kyrka kl 20.00.** John-Adam Sjölund och Cathrin Blomberg, sång.

NÖJE

■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Daddy Lovebone.
■ ■ **Parks bar kl 22.00.** Richard "Räven" Holmgren underhåller.
■ ■ **Dinos bar kl 22.00.** Steel Attack/Rock dj.

PÅSKBASAR

■ ■ **Vårdö Vargata kl 11-14.00.** Färsk, rökt och gravad fisk, hemvete, limpor, Töftöskorpor, bullar och påskdekorationer.

STANDUP

■ ■ **Arkipelag restaurangen kl 21.00.** Standup med Magnus Betnér.

TEATER

■ ■ **Kumlinge kyrka kl 19.45.** Passionsdramat "Maria Magdalena" framförs av Ylva Ekblad.

VISCAFÉ

■ ■ **Café Vreten Skeppargatan 11 kl 19.00.** På estraden: Kjell Brändström, Åsa Isaksson, Siv Sirén, Ann Lehtinen, Henrik Koskinen och Roger Eriksson.

FREDAG 6.4

BIO
■ ■ **Bio Savoy kl 18.30.**

"Den nya människan". F-11. Se recensionen på sidan 15!
■ ■ **Bio Savoy kl 20.30.** "Hannibal Rising ondskan vaknar". F-15. Se recensionen på sidan 15!

MUSIK

■ ■ **Hammarlands kyrka kl 12.00.** Carl Micael Dan och Catharinakören.
■ ■ **Finströms kyrka kl 12.00.** Guy Karlsson och Mikaelkören.

NÖJE

■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Daddy Lovebone.
■ ■ **Parks bar kl 22.00.** Richard "Räven" Holmgren underhåller.
■ ■ **Dinos bar kl 22.00.** Hollow/Rock dj.

LÖRDAG 7.4

BIO
■ ■ **Bio Savoy kl 18.30.** "Den nya människan". F-11.
■ ■ **Bio Savoy kl 20.30.** "Hannibal Rising ondskan vaknar".

DANS

■ ■ **Arkipelag restaurangen kl 21.00.** Högtryck.

NÖJE

■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Daddy Lovebone.
■ ■ **Parks bar kl 22.00.** Richard "Räven" Holmgren underhåller.
■ ■ **Dinos bar kl 22.00.** Hollow/Rock dj.

PÅSKBASAR

■ ■ **Mariehamn Torget kl 9.00-15.00.** Försäljning av bröd, fisk, påskpynt m.m.

SÖNDAG 8.4

BIO
■ ■ **Bio Savoy kl 18.30.** "Den nya människan". F-11.
■ ■ **Bio Savoy kl 20.30.**

"Hannibal Rising ondskan vaknar". F-15.

DANS

■ ■ **Finström Breidablick kl 20.00.** Moonlight.

FÖRFATTARBESÖK

■ ■ **Eckerö post & tullhus kl 14.00.** Författare Erik Eriksson från Grisslehamn berättar om fortsättningen av sin romantrilogi som utspelar sig på Vaddö och Åland. Verdandi Kuhlman berättar om sitt författarskap och läser sina egna dikter.

MUSIK

■ ■ **Hammarlands kyrka kl 12.00.** Carl Micael Dan och Catharinakören.

NÖJE

■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Dj Tony..
■ ■ **Parks bar kl 22.00.** Richard "Räven" Holmgren underhåller.
■ ■ **Dinos bar kl 22.00.** Jolly Roger/Rock dj.

MÅNDAG 9.4

BIO
■ ■ **Bio Savoy kl 18.30.** "Den nya människan". F-11.
■ ■ **Bio Savoy kl 20.30.** "Hannibal Rising ondskan vaknar". F-15.

NÖJE

■ ■ **Parks bar kl 22.00.** Blandad musik från baren.

PILGRIMSVANDRING

■ ■ **Sunds kyrka kl 9.00.** Vandring i trakterna kring Sunds kyrka tillsammans med Jan-Erik Karlström och Mariehamns församling.

VOKALISTTÄVLING

■ ■ **Saltvik Solbacka kl 18.00.** Klasser: Solister under 16 år, duetter under 16 år och Solister över 16 år. Komp: Soundway. Konferencierer: Tomas Henriksson och Patruk Häggblom.

SEVÄRT MARIEHAMN

■ ■ **Mariehamns Galleriet, Mariepark Västerhamn.** Fotoutställningen "Det glömda Mariehamn" sammanställd av Cecilia Wickström.
"Miniatyrstaden – Mariehamn på 1920-talet". Husen är i skala 1:100.
Öppet lördagar kl 12-16.
■ ■ **Mariehamns stadsbibliotek.** Frimärksutställning med motiv "Sjöräddning". Utställare är Kjell Sjöblom. Pågår till 14 april.
Öppet måndag-fredag 10-20, lördagar 10-16.
■ ■ **Möblemarknaden, Strandnäs (f.d. SALT).** "Drömmar". Jaana Gustavsson ställer ut akvareller och gouache-målningar. Pågår till 31 april.
■ ■ **Sjökvarteret Österhamn.** Sjökvarteret är öppet för besökare alla dagar året om. Museum och båtbyggeri öppet vardagar kl 9-11.

■ ■ **Ålandsbanken i Väster-näs.** Majgret Söderbacka ställer ut oljemålningar. Pågår till 30 april.
Öppet vardagar 9.30-16.15.
■ ■ **Ålands emigrantinstitut Norra Esplanadgatan 5.** Utställning om personliga emigrantupplevelser i Amerika. Databassökning. Öppet vardagar kl 12-16.

■ ■ **Ålands museum och Ålands konstmuseum.** "Brudklänningar". Specialsalen. Pågår till 22 april.
"Vettar". Entrégalleriet. Manne Stenros visar fotografier av vettar, åländska, fastländska och svenska. Pågår till 3 maj.
"Vårsalong 2007". Pågår till 8 april.

Marianne Åkerbloms tuppsamling visas till och med den 15 april.
Öppettider: tisd och torsd kl 10-20, onsd och fred kl 10-16, lörd och sönd kl 12-16, månd stängt.
Fri entré alla dagar (till 30 april).

■ ■ **Ålands sjöfartsmuseum.** "Skärgårdsbilder" av Stig-Olof Jokinen. Pågår till 29 april.

Oktober-april öppet vardagar 10-16, helger 12-16.

BRÄNDÖ

■ ■ **Ålandsbanken.** "Min första". Fotoutställning av Rebecka Englund. Pågår till 10 april.
Öppet måndag, tisdag, torsdag och fredag kl. 9.30-16.15.

FINSTRÖM

■ ■ **Finström bibliotek (i Källboskolan).** Mediskursen i akvarellmålari ställer ut. Pågår till 26 april.
Öppet måndag-fredag kl 12-20.

GETA

■ ■ **Geta bibliotek.** Anders Westerlund ställer ut fotografier från midsommarfirandet på Furulund 2006. Pågår till 19 maj.
Öppet tisdag 12-15 och torsdag 18-21.

SALTVIK

■ ■ **Sunnanberg, gallerigången.** Stina-Gun Björklund från Öd-karby ställer ut oljemålningar. Pågår till 31 mars.

Vid utebliven

lördags-tidning

Ring tel 23 444
lördag mellan
kl. 11-12.

Nya Åland
☆☆☆

Torsdag kl. 19.30
Fredag-torsdag kl. 20.30
– F15 – 7,50€

Julia Högberg Maria Lundqvist
Regi **KLAUS HÄRÖ**

Den nya människan

BIO SAVOY Fredag-torsdag kl. 18.30
– F11 – 7,50€

Fakta/Gengasbilen

■ Bilen drar 1,5-2 säckar flis eller 20 l bensin på 100 kilometer.
 ■ Ved som bränsle är befriat från skatter.
 ■ Kärran behöver inte försäkras eller registreras.
 ■ Om bilen körs på riktigt torr björkflis kan den komma upp i 100 kilometer i timmen, normalt handlar det om drygt 80 i ned-

förssbacke och knappt 80 uppåt.
 ■ Effekten då bilen körs med gengas är ungefär hälften av effekten då den körs med bensin.
 ■ Den startar 3-4 minuter efter att man tänt på.
 ■ Man tankar i vanlig landsvägskörning ungefär med 70 minuters mellanrum, själva tankningen tar inte ens en minut.

70 kilometer på en säck ved

Åland har haft besök av en gengasbil.

Fredrik Eks fyrhjulsdrivna jeep har kört 10.000 kilometer på gengas sedan den blev klar för ett år sedan.

Han kör omkring med en yxa i bilen i stället för en reservdunk, Fredrik Ek, och han är van vid att stoppas av polisen. Senast i går här på Åland fick han snällt stanna efter att han hade väckt polisens nyfikenhet.

– Bilen väcker så mycket uppmärksamhet att jag till och med har gjort färdiga informationspapper med svar på de vanligaste frågorna, berättar Ek då Nya Åland träffar honom på Naturbrukskolans parkeringsplats i Jomala.

Fredrik Ek är hemma från Sjundeå. Han är magister i biologi och han har specialiserat sig på bland annat biogas. Bilen är bara ett av hans projekt, listan inkluderar också bland annat vindkraftverk och isjakter.

Fyra år

I går gästade Ek Åland, främst för att prata om vidareförädling av energiråvaror för medlemmar i Andelslaget Ålands maskinring men också för att visa upp sin bil.

Fyra år har han hållit på att bygga om Jeepen till gengas, nu har den rullat ett år och 10.000 km på just gengas. Omräknat är det nästan 143 säckar vedflis. Eller torv eller



Alternativ tankning. Att köra sin bil med trä som bränsle är inte bara billigare utan också renare för miljön. Så här går en tankning till.

kottar eller till och med papp och brännbart avfall...

Du ska ta nattbåten hem, är du inte en brandfara på bildäck?

– Jag kopplar nog om till bensinmotorn då jag ska ombord!

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN

titte.tornroth@nyan.ax

Foto: ERKKI SANTAMALA

erkki.santamala@nyan.ax

tfn 528 470

Alternativ bensin.

Det går att använda många naturprodukter för att komma framåt. Fredrik Ek har kört på kottar, papp och brännbart avfall också.



HOTELL
ARKIPELAG
 RESTAURANG
 NATTKLUBB
 CASINO

Äntligen är det påsk!

SKÄRTORS DAG 5/4

Standup med Magnus Betnér i restaurangen. Daddy Lovebone i nattklubben.

LÅNGFREDAGEN 6/4

Stängt i restaurangen. Daddy Lovebone i nattklubben.

PÅSKLÖRDAG 7/4

HÖGTRYCK I RESTAURANGEN.
 Boka vår 5-rätters påskmeny på tel 24020!
 Daddy Lovebone i nattklubben. Entré 15,-.

PÅSK DAGEN 8/4

Stängt i restaurangen. DJ Tony i nattklubben.

ANNANDAG PÅSK 9/4

Stängt

Åldersgräns lördagar 20 år, övriga dagar 18 år

Strandgatan 31, AX-22100 Mariehamn, Tel +358 18 24020
 info@hotellarkipelag.aland.fi, www.hotelarkipelag.com

Kartingbilarna kom hem



I dåligt skick. På utsidan verkade kartingbilarna vara i gott skick konstaterade motorklubbens Samuel Sommarström, Tony Sindén och Lennart Pettersson i går. Men senare visade det sig att de har hanterats våldsamt och skadats rejält.

I går på eftermiddagen var det stor glädje på kartingbanan i Vessingsboda i Lemland.

Då återbördades nämligen samtliga av de sex kartingbilar som stals från banan i vintras. Men bilarna är i dåligt skick.

Något av det dummaste att stjäla är en gokart-bil. Det finns nämligen bara en tillverkare och försäljare av reservdelar.

Han finns strax utanför Göteborg och han kan omedelbart säga var en bil egentligen hör hemma. Är man dessutom ytterligare så dum att man tar sin stulna gokart-bil på en åktur på motorvägen Essingeleden i Stockholm kan det inte just sluta på annat sätt än att man blir fast.

Så gick det för Vessingsbodatjuvarna och det var Ålands motorklubbs lycka – redan i mars hade polisen hittat både tjuvarna och bilarna. Däremot lyckades man hitta bara en av de två minimotorcyklar som också stals vid kuppen. Bilarna är dessutom i dåligt skick, bland annat flera kopplingar är helt slut.

I tisdags åkte **Lennart Pettersson**, ordförande för folkracesektionen, till polisen i Solna och hämtade ut stöldgodset och i går på eftermiddagen kom bilarna tillbaka till Vessingsboda där kollegerna från motorklubben, **Tony Sindén** och **Samuel Sommarström**, väntade. Nu är bilarna i klubbens förvaring igen och det bakom splitternas lås.

Det är inte bara bilarnas hus som har nya lås utan också de andra byggnaderna som under årens lopp har fått påhållningar av tjuvar.

Enligt obekräftade uppgifter är det två män som misstänks för stölden, den ena med rötter på Åland.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
 titte.tornroth@nyan.ax

Foto: ERKKI SANTAMALA
 erkki.santamala@nyan.ax
 tfn 528 470

Nå hela Europa på en natt!

Posten Ålands nystartade samarbete med TNT innebär att du kan skicka försändelser, stora som små, till de flesta städer i Europa på mindre än 24 timmar. Tag kontakt så berättar vi mer!



POSTEN ÅLAND

POSTEN ÅLAND, PB 99, 22101 MARIEHAMN
 TEL växel 6360 • FAX 636 608 • E-POST brev@posten.ax
 INTERNET www.posten.ax

STADSBUSSEN Påsktrafiken

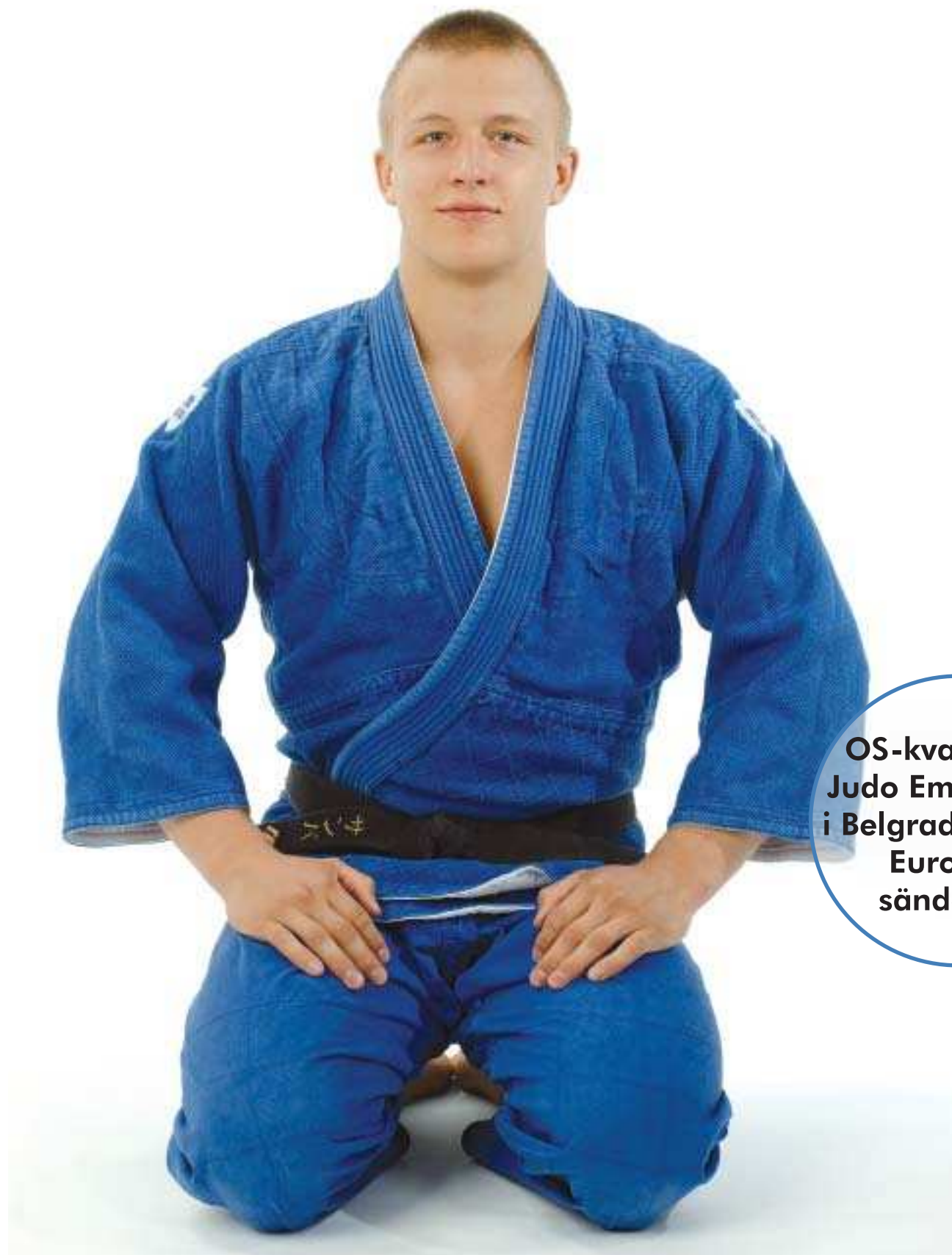
Skärtorsdag:
 trafiken slutar
 kl. 18.00

Ingen trafik:
 Långfredag 6.4
 Påsklördag 7.4
 Påskdagen 8.4
 Annandag påsk 9.4

GLAD PÅSK önskar
RÖDE ORM



Vi stöder Samuels satsning till OS i Peking 2008



OS-kvaltävling:
Judo Em 6-8 april
i Belgrad, Serbien.
Eurosport
sänder **live**

Nya Åland
☆☆☆

R & P Bokförlag Öb

POSTEN ÅLAND

paf.fi

VIKING LINE

HELA KROPPEN
.....

Fellmans Byggservice

Ålands Judoklubb



Lite ljusare. I samråd med museifolket kommer Pellas nu att målas i en något ljusare nyans än tidigare. Väggen är klädd med bitulit och plankor som varierar i bredd på gammaldags vis. Panelen är nu klar och har grundmållats två gånger. Bara målarfärgen med den rätta ljusa gula nyansen ska ännu strykas på och så ska knuttimret på plats.



Dörren flyttas. Den södra dörren, vid den stora entrén mot vägen, flyttas en meter västerut. På det viset kan en rejäl trappa upp till vindsvåningen byggas till vänster i bilden. Bakom Freya Darby syns den ursprungliga gången mot stora salen. En ny toalett byggs just bakom hennes rygg.

Tittut, har du en kakelugn till övers?

Mer gamla grejer behövs till Pellas

Julafton 2005 brann skeppargården Pellas i Lemland Granboda. Då stod husmor Freya Darby på gårdstunet och sa att gården måste byggas upp igen.

Så blev det. Nu är tak och väggar på plats. Fler gamla saker behövs. Vem har fyra kakelugnar, 2,70 meter höga, till övers?

Tre kakelugnar har hon redan fått ihop. Nu saknas bara fyra. Fyra rejält höga gamla ugnar. Dessutom vill hon gärna komma över gamla skira spetsgardiner.

Husmor **Freya Darby** i Lemland Granboda är oförtröttlig. När det gäller att återställa den gamla släktgården Pellas, som byggdes som ett bondeslott uppe på backen, är hon energisk och aktiv som aldrig förr.

Den som inte donerar kakelugnar kan komma på tälka den 21 april, tycker hon. Då ska lidret tömmas.

Hon har tentakler ute överallt på Åland och både väster och öster om oss. ”Upplands lamprenovering” med **Rune Lindberg** engagerade hon på stående fot och möbelsnickarna från Polen som arbetade på Pellas i ett par månader i höstas – och bland annat renoverade stora kommoden i matsalen – berömmar hon i varma ordalag.

Kakelugnsmakarna kommer från Stockholm i slutet av maj. Schablonmålaren är från Helsingfors.

Skeppargårdens styrelses ordförande **Folke Engblom** är ansvarig för renoveringen tillsammans med gårdskarlen **Leif Lindvall**. Två byggfirmor har anlitats. **Jan-Erik Holmström** har gjort fönster och dörrar. **Ragnar Smith** ska mura upp spisen och Folke Engbloms 80-åriga pappa **Ingmar** har tält golvplankorna i köket.

Freya Darby står på nygamla verandan och vill bjuda Nya Ålands reportageteam på omelett och hon tycker att vi är för dåligt klädda för en rundtur i det halvfärdiga Pellas.

Renoveringsarbetet har rullat på snabbt och fint. Till hösten ska allt vara klart och Freya Darby ska vara värdinna på det jättelika invigningskalaset.

Redan i slutet av maj tar hon emot de första kryssningsturisterna som ska bjudas på kaffe. Denna gång serveras det i ladugården.

På försommaren, från den 9 till den 21 juni, spelas sommartheater i samma ladugård, som brukligt är på Pellas. Pjäsen heter ”Skonerten



Enda kakelugnen. Detta är enda rums-spisen som kunnat bevaras. Den står nu uppe på vinden. Sammanlagt sju nya kakelugnar behövs. De gamla vittrade sönder av vattnet som sprutades i huset när det brann. Tre finns donerade till gården. Ytterligare fyra efterlyses.

Maria” och det är **Bertil Lindqvist** som skrivit manus och **Synnöve Westerberg** som regisserar.

Nu fungerar ladugården som snickeri och möbelmagasin. Hur ska allt hinnas med?

Freya Darby himlar med ögonen och klappar lätt på sitt hjärta.

– Det går nog. Allt brukar gå.

Alla försäkringspengar kommer inte att användas för renoveringen. Pengar sparas tack vare att vindsvåningen inte ska inredas utan bli en öppen utställningslokal.

Det innebär att en del slantar kan läggas på den gamla bagarstugan i norr, som ska upprustas och förstoras för att kunna användas som bostad åt sommarpersonal.

– Säkert att ni inte hinner med en omelett, frågar Freya Darby. Men glöm då inte talkan den 21 april!

Så typiskt Freya!

KIKI ALBERIUS-FORSMAN
kiki@nyan.ax
tfn 528 451

Foto: JONAS EDSVIK
jonas.edsvik@nyan.ax
tfn 528 470



Öppnar släktgården. Ständigt aktiva Freya Darby ser sin släktgård få nytt liv igen. Steg för steg återuppbyggt skick än före branden på julafton 2005. De här dörrarna, som sitter på norra verandan, är de enda som



Donerad kökssoffa. En gammaldags utdragssoffa har donerats till Pellas av formgivaren Chiqui Mattsson. Ännu så länge står den i ladugården.



Kökspall. Allt gammalt är inte så märkvärdigt. Freya Darby har fått rusta upp sin gamla kökspall. På sitsen syns Pellas bomärke. Det liknar ett stort A.



Schabloner. Under tapeten hittades dessa ursprungliga vackra schabloner. De ska målas på väggarna av Sinnikki Siekkeli, som också har renoverat de gamla röskadade möblerna. Foto: FREYA DARBY



Gammalt och nytt. En skön förening av nya och gamla stockar syns överallt i huset. Gamla stockar i mängd är donerade av Johan Mörn i Saltvik Långbergsöda.



Scen och snickeri. Här i ladugården spelas det teater. I juni ska allt vara klart till årets pjäs "Skonerten Maria". Ännu så länge ligger knuttimret här.

Julen förstörd.

Så här såg det ut efter julen 2005. Många Lemlandsfamiljer och andra familjer med anknytning till flera frivilliga brandkårer fick hela julen förstörd det året då männen måste fara på släckning och dessutom turas om att gå brandvakt efteråt.



NYA ÅLANDS WWW guide

**BOKA IN DIN HEMSIDA - DU OCKSÅ!
TFN 23 444, ANNONSAVDELNINGEN
FAX 23 450
ANNONS@NYAN.AX**

FÖRSAMLINGAR	
MARIEHAMNS FÖRSAMLING	evl.fi/srk/mariehamn

FÖRSÄKRINGAR	
ALANDIABOLAGEN ÅLANDS ÖMSESIDIGA	alandiabolagen.com omsen.ax

SMÅFÖRETAGARSERVICE	
ÅLANDS FÖRETAGARFÖRENING	aff.aland.fi

TIDNINGAR	
NYA ÅLAND	www.nyan.ax

UTBILDNING	
HÖGSKOLAN PÅ ÅLAND	ha.ax

ÖVRIGT	
ÅLANDS SJÖRÄDDNINGS-SÄLLSKAP	sjoraddningen.aland.fi
MARIEHAMNS STAD MISSBRUKARVÅRD	mariehamn.aland.fi/missbrukarvard

Nöje

Redaktör: Anders Sims

Magnus Betnérs står upp på Arken

■ **Komikern Magnus Betnérs** kommer till restaurangen i Hotell Arkipelag i kväll (torsdag). Nattklubben på Arken är öppen alla dagar under påskhelgen, utom måndag. Restaurangen är stängd på fredag och måndag.

Indigo håller öppet till klockan 04.00 två dagar under påsken. På torsdag spelar "Totte" musik i baren och på lördag är det "Janne" som vänder plattor. På fredag stänger Indigo 03.00 och på söndag klockan 20.00. På måndag är det stängt.

Dinos håller öppet till 04.00 alla dagar under påskhelgen, och det blir mycket levande musik. På torsdag spelar Steelattack, på fredag och lördag står Hollow på scenen och på söndag är det Jolly Roger som står för musiken. På måndag stänger Dinos klockan 24.00.

Påskfest för alla danssugna

■ På fredag mellan klockan 22.00 och 04.00 är det dans som gäller på Mariepark. Under påskfesten "Easter at the docks" finns två dansgolv och fyra barer öppna. En heldel techno, trance och R'n'B utlovas. Biljetterna på plats kostar 10 euro, garderoben 2 euro. Förförköpsbiljetter finns på Metro Records och kostar 7 euro.

VECKANS IDEONVETER

Eragon (Äventyr)

– Eragons tillvaro förändras för all framtid då han inser att han är den sista av de legendariska Drakryttarna. Han måste ittrada rollen som hjälte och leda frihetskamparnas strid mot den onde Galbatorix.

The Holiday (Komedi)

– Stjärnspäckad amerikansk film om en ung amerikanska och en ung engelska som bestämmer sig för att byta liv tillfälligt.

Efter bröllopet (Drama)

– Jacob (**Mads Mikkelsen**) har vikt sitt liv till att hjälpa gatubarn i Indien. Då det barnhem som han har jobbat med är nedläggningshotat får han ett ovanligt erbjudande. En mäktig företagsledare erbjuder honom en donation på fyra miljoner dollar. Men det är under vissa förutsättningar.

Inga tårar (Drama)

– Magnus (**Mikael Persbrandt**) är stillbildsfotograf med familjeporträtt som specialitet. Han vill samla familjen för att ta det där familjeporträttet som aldrig blivit taget. Magnus stöter på flera familjehemligheter och han får svar på frågan han hela sitt liv velat ställa men aldrig vågat.

Källa: Video Corner

Fred säger:



Hörni, låt oss spela lite Jeopardy! Först svar: "1. Ledigheten. 2. Godiset. 3. För att visa den terroristnojiga, fördomsfulla omvärlden att man åtminstone inte är muslim." Och så frågan: "Vilka är numera de tre viktigaste orsakerna till att folk firar påsk?"

Anders Sims

Spelar just nu: Townes Van Zandt "Texas Troubadour" (cd-box) – Här finns hans sju första skivor samlade i en låda. Musiken är så vacker, sorglig och... vacker. **För övrigt...** gläds jag över att

Benny Anderssons Orkester och Helen Sjöholm ligger kvar på Svensktoppen efter 143 veckor. Om låten någon gång röstar ut så köper jag singeln och spelar den varje söndag.



Kryddigt. Persilja kan lämna fina mönster efter sig på ägget.



Blåbär. Det blev en fin färg av blåbär.



Spyägg. Det var inte så lyckat att rulla ägget i gryn.



Snyggt. Lökskal och en bit snöre skapade det här ägget.



Rödlök. "Köttet" i rödlöken gav den här färgen.

Ägg förvandlas till spya och cappuccino

Färga ägg till påsk. Hur svårt kan det vara? Ganska svårt faktiskt.

Men ta lärdom av Nöjes äggfärgares misstag och kör igång med att sätta färg på påsken. Fantasin kan skapa de mest fantastiska ägg.

– Jag vill ha påsk på Nöjet i morgon, tjoade nöjesredaktören på gårdagens morgonmöte.

– Vi färgar ägg, utbrast barnredaktören **Karin Erlandsson** och gav sig iväg till butiken för att köpa diverse varor.

Snart sitter Nöjes fyra äggfärgare med ett 12-pack vita ägg, snöre, persiljekvistar och aluminiumfolie framför sig. Ingen har tidigare färjat ägg, åtminstone inte sedan barnsben.

Som färgmedel har vi valt kaffe, rödlök, gullök, blåbär, rödbetor och gurkan. Enligt instruktioner från internet kan man binda fast persiljekvistar med snöre, eller bara lägga på dem, och linda in ägget i folie. Vi testar en kombination.

Flingägg

Ett annat tips från erfarna färgare är att linda lökskal runt äggen och sedan pake-tera i folie. Vi gör ett, kanske lite korkat, misstag och lindar in äggen i det yttre av de "köttiga" lagren, inte det spröda tunna skalet som antagligen var tanken. Men resultatet blir ganska roligt. Av rödlöken blir det ett grönaktigt mönster och av den gula löken blir det en riktigt vackert gulfläckigt mönster.



Äggfärgare. Nöjes äggkonstnärer Pernilla Bergman, Sofi Eriksson, Karin Erlandsson och Anders Sims har skapat påskägg med blandad framgång.

Det största misstaget står nöjesredaktören för. Enligt ett tips kan man fukta ett ägg och rulla det i riskorn, men eftersom vi inte har något ris så får det bli rågflingor istället, och så folie runt det. Efter att ha kokat det i knappt tio minuter i vatten med skalet från gul lök framträder ett ägg som ser ut att ha legat i spyr över natten. Flingorna torkar snabbt och är därefter omöjliga att pilla bort.

Riktigt svårt är det att linda snöre runt äggen, men efter en stunds pysslande och med hjälp av folie så går det. Efter att ha kokat med lökskal i vattnet så blir ägget nästan lika snyggt som dem på internet.

Efter att ha samlat våra nykokta ägg i kartongen känner vi oss faktiskt ganska stolta. Äggen som kokats " nakna" tillsammans med bryggkaffe blev läckert cappuccino-bruna och blåbären skapade ett vackert lila mönster.

Lökskal verkar vara det absolut bästa och starkaste färgmedlet. Äggen med persiljekvistar på blir dock halvt misslyckade. De kokas i gurkan och röbetor och konturerna blir tyvärr lite svåra att urskilja. Rödbetor verkar inte fungera bra, utan lämnar bara efter sig en svag brunaktig färg. Istället för gurkan ska man nog ha saffran som är lite starkare. Det enklaste är förstås att

använda karamellfärg, men det är låter ganska tråkigt.

Kärleksägg

Äggfärgning är hursomhelst roligt och kan vara en bra syssla på förfesten eller under den stilla påskkvällen. Vill man bedyra sin kärlek till någon i påsk är ett vackert ägg en underbar present.

Vem kan motstå en en person med ett grönt ägg med lövavtryck i handen. Se bara till att växten som ska utgöra mönstret är giftfri.



ANDERS SIMS
anders.sims@nyan.ax
tfn 528 455
Foto: JONAS EDSVIK
jonas.edsvik@nyan.ax
tfn 528 470

Konst skapas. Blåbär fungerade ganska bra som färgämne, men rödbetorna floppade.



Veckans gäst: Elisabeth Nauc  r, riksdagskvinna

Lyssnar på just nu: Pianisten Camilla Heidenberg
– Jag såg hennes grupp EC [easy] på kulturar  nan Gloria i Helsingfors i tisdags och på de åländska studenternas förening

Helsingfors i lördags. Jag tycker att Camillas kompositioner är bra och sångerskan Emilia Nyman har en spännande och intressant röst. Tillsammans   r de ett oslagbart par.

F  r   vrigt... var ett av mitt livs musikupplevelser den festf  rest  llning som ordnades f  r riksdagsledamöterna nyligen. Operan Punainen Viiva med Jorma Hyninen framfördes.

Unge Hannibal   r en kalkon

”Hannibal Rising – Ondskan vaknar”
Bio Savoy torsdag 19.30, fredag–torsdag 20.30. Thriller med Gaspard Ulliel, Gong Li, Dominic West. Regi: Peter Webber. Speltid 120 min. F-15.
★ ★

Bio

Varningsklockan ringer när man ser att regissörens meritlista toppas av Flicka Med P  rl  rh  nge, dramat om ett konstverk av Jan Vermeer.

Och misst  nkarna bekräftas. Den här thrillern   r inte spännande, bara smakfullt iscensatt med skrattretande dialog.

Det   r ljusår från **Jonathan Demmes** När Lammen T  stnar och **Michael Manns** Manhunter – fortfarande de bästa filmerna där Hannibal Lecter   r inblandad. De skrämmer livet ur dig. Hannibal Rising f  r dig att d  sa till.

Men den som absolut vill veta varför Lecter blev den han blev, utan att l  sa en bok, f  r väl sva-



Stel psykopat. Gaspard Ulliel övertygar inte i filmen som skall förklara varför Hannibal blev kannibal. Foto: NORDISK FILM

ren h  r. Det börjar i Litauen mot slutet av andra världskriget, med omänskligt grymma soldater. H  mndbeg  ret blir den enda drivkraften för den f  r  ldral  se Hannibal, och passligt nog finns Gong Li till hands för att lära honom grunderna i traditionella kampsporter. (Hon säger inte ”Använd Kraften, Hannibal” men näst intill. Det   r som om projektorsk  taren blandat ihop rullarna och k  rt

igång en Star Wars-prequel).

Skådespelarna   r stelare än de lik som Hannibal lämnar efter sig, och det blir omöjligt att ta honom på allvar när han knäpper på en luta och styckar folk med samma lätta hand.

Polisen som anar vad som hänt nöter på om att Hannibal   r ett monster och att han skall se till att han hamnar i giljotinen. Men ta fast honom då, karl, stå inte bara d  r och sukt

efter Gong Li i en morgonrock.

Författaren **Thomas Harris**, som också gjort manuskriptet, målar in sig i ett hörn när han ger huvudpersonen ett h  mndmotiv som publiken kan förstå. Alla som där h  r förtjänar det, och på det sättet   r Hannibal lika god eller till och med bättre än polisen som inte lyckas fånga sina krigsbrottslingar.

Blir rena Bond

Mot slutet tar Harris till den mest slitna av actionfilmernas alla klichéer – en gisslantagning där en ensam hjälte i bästa Bond-anda   verlistar ett gäng brottslingar.

Kalkonfilm   r det enda ord som duger för att beskriva gapet mellan ambition och resultat h  r.

Den vuxne Hannibal var så irriterad på en musikers falskspel att han mördade honom. Någon borde begära ett skålpund kött av Thomas Harris för att han förolämpar sin skapelse med ett så här undermåligt manuskript.

PATRIK DAHLBLOM

Svensk version av ”G  kboet”

”Den nya människan”
Bio Savoy fredag–torsdag 18.30. Drama med: Julia Högberg, Maria Lundqvist, Lo Kauppi med flera. Regi: Klaus H  r  . Speltid: 1 tim 44 min. F-11.
★ ★ ★ ★

Bio

1951, och folkhemmet har storstädning. Ut ska de svaga och sjuka, de underlägsna och lågpresterande. Medlen   r biologisk rensning genom sterilisering och målet att ”skapa en frisk, sund - en ny människa”.

Gertruds pappa   r den gamla människan i det nya Sverige, han har för många barn, han super och hans bidrag till BNP   r negativt. Så staten väger honom, befinner honom f  r lätt och slår s  nder hans familj. Dottern Gertrud hamnar på sinnessl  anstalt men håller själv nyckeln

till cellen i sin hand. Den dag hon g  r med på att steriliseras blir hon fri.

Magnifikt vacker

Med ”Den nya människan” har Klaus H  r   gjort en svensk version av ”G  kboet” där originallets amfetaminspeedade Jack Nicholson-intensitet ersatts med ett estetiserat, valiumintrovert, bedrägligt lugn. Filmen   r, som allt H  r   gjort, magnifikt vacker och v  lgj  rd: ett ständigt gråfilter ligger över anstalten, som om solen aldrig hittade dit, klippningen   r rytmiskt exakt och musiks  ttningen kongenial.

Men här ligger också filmens problem. ”Den nya människan” är mer skicklig   n bra. H  r  s kompetens är hans största fiende, hans estetik g  r att filmen känns distanserad, kylig.

Efter ”Den bästa av mödrar” och ”Den nya människan” önskar jag att Klaus H  r   byter

riktning i sitt filmskapande. Jag önskar att hans nästa film blir svettig, skrikig, att han tar större risker, ger sig ner i dyngan och f  r skit upp till armhålorna. Att han tar med sig allt sitt kunnande men vägar slå s  nder det och bygga nytt.

Iskall mini-Mengele

Kvinnoskildringarna i detta svenska G  kbo har redan lyfts fram – Gertrud (**Julia Högberg**) som den revolterande McMurphy och Solbritt (**Maria Lundqvist**) som syster Rat-ched, driven inte av ondska utan plikt, som en l  gervakt som långt efteråt försöker försvara sitt handlande med den goda viljan.

Men allra bäst är en man. **Tobias Aspelin** spelar doktor Berg som en iskall mini-Mengele vars bottenfrusna cynism döljs bakom en slöja av leenden, cigarillr  k och skrapig Hugo Alf-



Vackert men kyligt. Debutanten Julia Högberg som Gertrud i Klaus H  r  s ”Den nya människan”. Foto: PER ERICSSON

v  n-musik från mottagningens trattgrammofon.

ERIK HELMERSON/TT SPEKTRA
erik.helmerson@ttspektra.se

Enkät /   r memma verkligen gott?

Tycker du om memma?
Har ni några speciella p  sktraditioner?

Vad är ett måste på påsk?
Vet du varför vi firar påsk?



Frank Degerth 22   r, Lumparland
– Jo, jag gillar memma fast i små mängder.
– Nej inte alls.
– Festa! Men jag ska jobba över påsken.
– Ja, på fredagen dog han väl och sen tre dagar efter så återuppstod han.



Tobias Verho 18   r, Hammarland
– Nej.
– Nej det har vi nog inte.
– Ja, fara ut med polarna och ha lite skoj.
– Nej jag har ingen aning.



Rosanna Mattsson 19   r, Saltvik
– Nej inte så överdrivet mycket, det g  r nog att äta en gång i året.
– Ja, vi brukar måla ägg och så   ter jag p  skmiddag med släkten.
– Choklad  gg!
– Jo, det vet jag.



Patrik Eriksson 19   r, Hammarland
– N  , det smakar illa.
– Nej.
– Att ta sig en st  nkare!
– Nej, inte vad jag vet.



Anna Mann 24   r, Mariehamn
– Ja! Memma och grädde   r gott.
– Nej det har vi inte.
– Det är nog memma.
– Det handlar om Jesus uppståndelse.

Text och foto: SOFI ERIKSSON
OCH PERNILLA BERGMAN



FRÅGELÅDAN

Sofi Eriksson   r 18   r, pluggar på media-linjen vid Ålands yrkesskola och gästar dagens frågelåda.

Berätta om en upplevelse som har gjort stark intryck på dig.

– Vi hade kört bil i öknen i flera dagar och sen kom vi fram till en kulle, när vi kom nedför kullen blinkade det överallt, vi var framme i Las Vegas!

Om du skulle sälja en kroppsdel, vilken skulle det vara och hur mycket skulle den vara v  rd?

– Om någon skulle behöva något från mig så skulle jag såklart ge bort det gratis, men om jag skulle bli ful eller få problem skulle jag inte göra det. Annars min lillt   f  r 60 euro.

Du får ge vem som helst vilken present som helst. Vad ger du till vem?

– En bandfast g  rdesg  rd till mamma.

Vad längtar du efter just nu?

– Att sätta mig på hästryggen och ta full galopp över en åker.

Du är ett djur. Vilket?

– En okastrerad katt.

Dagens ord?

– Ont.

Vilken bok har påverkat dig mest?

– ”Stormen” från Pollux. Den handlar om två flickor som ska föra hästar i en h  sttransport till sin pappa. Men stormen griper tag och h  starna springer iväg ut i skogen.

När gr  t du senast?

– Förra helgen.

Berätta om en rädsla som du har övervunnit.

– Scream. De filmerna var riktigt l  skiga. Men sen när det kom l  skigare filmer så övervann jag dem.

När blev du senast riktigt överraskad?

– När Pernilla drog ner sina byxor i matsalen och visade sina blåmärken på benen.

Vad pratar du med dina krukväxter om?

– Att de har blivit så stora, och att stammen   r så h  rd.

Har du någon fobi?

– Ja, småkryp   r obehagliga. Och marmeladstreck, såna som finns i marmelad alltså.

Tror du på Gud?

– Jag brukar be, men det händer ingenting.

PERNILLA BERGMAN

Äntligen p  skmiddag!
Boka vår nya köksmästare Christian ”Borgå” Sveholms 5-rätters P  SKMENY till lördag 7/4 på tel 24020!
Välkommen!

ARKIPELAG

BOOG & ELLIOT -vilda vänner
22⁰⁰ € DVD
ERAGON
24⁹⁰ € DVD
KIDZ
18⁹⁰ € CD
ABSOLUTE KIDZ
Magazin, Torgg.6, tel. 12 154 öppet: m  n-fr 9-17, l  r 10-14

Metro Records

► LEDIGA PLATSER

Ålandsbankens vision är att vara en personlig, kunnig och kreativ relations-bank. Vi utvecklar framtidens finansiella tjänster, lyssnar på våra kunder och erbjuder dem ett rikare liv.

Vi söker till vårt huvudkontor i Mariehamn en

AFFÄRSUTVECKLARE

Vi erbjuder dig ett intressant och stimulerande arbete. Hos oss finner du en stabil arbetsgivare i en föränderlig och dynamisk finansbransch.

Som affärsutvecklare arbetar du fram affärsplaner med utgångspunkt från kundbehov och en idé baserad på en produkt eller tjänst. Du arbetar i ett litet team och arbetsuppgifterna är varierande; allt ifrån idédokument och förstudier till genomförande av hela projekt.

Vi söker dig som har drivkraft att vilja förändra och få saker att hända. Du visar nyfikenhet, entusiasm och har en önskan att lära dig nytt. Du är kommunikativ i ditt förhållningssätt och affärs-mässig i ditt agerande. Du har förmåga att lyssna på och förstå kundens behov, utveckla lösningar och se affärsmöjligheterna i dem. Du är van att analysera, ta fram beslutsunderlag och att presentera affärsidéer på ett säljande sätt.

Du har en akademisk examen och helst erfarenhet från finans-branschen eller annan relevant erfarenhet. Vi förutsätter att du har förståelse och intresse för den finansiella omvärlden. Du har erfarenhet av att agera beställare av interna och externa projekt, samt vana av att kommunicera i tal och skrift. Det är meriterande om du tidigare arbetat med projekt till exempel inom projektledning.

Närmare upplysningar kring tjänsten får du av avdelningsle-dare Mikael Lönnqvist eller Gerd Haglund, HR-avdelningen tel 0204 29011. Sänd din ansökan och CV under adress Ålands-banken Abp, Human Resource, Pb 3, 22101 Mariehamn, eller per e-post: rekrytering@alandsbanken.fi senast 22.04 2007

ÅLANDSBANKEN

Annonsera i den tidning du själv läser!

► MÖTEN



Vårmöte

Söndagen den 15 april kl. 18.00 i Vikingahallen

- Stadgeenliga förhandlingar
 - Prisutdelning
 - Servering
- Styrelsen

► ANBUD

Mariehamns stad

Anbud inbegäres på

BYTE AV MATTOR

i matargången till kaj 3 i Mariehamns Västerhamn.

Anbudshandlingarna erhålles från hamnkon-toret.

Anbud inlämnas senast 30.4.2007.

Arbetsstart 20.8.2007.

Mariehamns Hamn

Riksnytt

Väntad bas i regeringen

HELSINGFORS. Regeringssonderaren Matti Vanhanen (c) meddelade på onsdagen att han förutom sitt eget parti centern tar med sam-lingspartiet, de gröna och svenska folkpartiet i förhandlingarna om en ny regering. Basen var väntad.

Enligt Vanhanen påverkades beslutet av såväl valresulta-tet som partiernas mål i för-handlingarna. Han betonade speciellt valresultatet.

Vanhanen sade att den nya regeringen kommer att be-driva ett gott samarbete med alla intresseorganisationer i samhället.

– Vi erbjuder arbetsmark-nadsorganisationerna sam-arbete för att skapa en stabil och förutsägbär verksam-hetsmiljö också under de

kommande åren, sade han. Samlingspartiets ordfö-rande Jyrki Katainen sade att klimatet och miljön samt energilösningarna kommer att vara en av regeringens viktigaste utmaningar.

Också de grönas ordfö-rande Tarja Cronberg och svenska folkpartiets ordfö-rande Stefan Wallin beto-nade miljöfrågorna.

Vanhanens beslut innebär att de gröna åter blir ett re-geringsparti efter en paus på fem år. Socialdemokraterna får i sin tur gå i opposition efter att ha suttit i regering-en i 12 år.

De egentliga regeringsför-handlingarna inleds under Vanhanens ledning onsdagen efter påsk. Först ska man komma överens om regeringsprogrammet och därefter fördelas minister-posterna. (FNB)



Matti Vanhanen (c) har bestämt vilka partier han vill ha med i den nya regeringen. Foto: ERKKI SANTAMALA

Sossar borta efter 12 år

HELSINGFORS. Social-demokraterna, som efter 12 år inte rymdes med i regeringen, lovar att satsa på en stark men uppbyggande opposi-tionspolitik.

Ordförande Eero Heinäluoma sade på onsdagen att socialde-mokraterna noggrant tänker följa med hur regeringen in-fria de vallöften som gavs.

Heinäluoma förnekar att han är besviken. Han kon-staterar bara att valresultatet möjliggjorde en borgerlig re-gering.

– Vi får se hur långt högerut vi hamnar, sade Heinäluoma efter att centerns Matti Vanhanen hade meddelat vilka partier han vill ha med i re-geringen.

Heinäluoma hoppas att den nya regeringen är klok nog att fortsätta det goda samarbetet med parterna på arbetsmark-naden. Det är regeringen själv som avgör hur parterna reage-rar på den nya basen.

Regeringsbasen kom inte som någon överraskning för vare sig Heinäluoma eller hans parti.

– Jag tror att de flesta såg att en borgerlig regering för-bereddes, säger han.

Inte heller kristdemokrater-nas ordförande Päivi Räsänen vill medge att hon är besviken över att partiet tvingas stanna kvar i opposition. Hon tror att det delvis berodde på att partiet hade en annan syn på fördelningen av utgifter och skattesänkningar än vad cen-tern hade. (FNB)

Misstänkta rånare redan gripna

■ ULEÅBORG. Ett antal personer har gripits med an-ledning av värdetransportträ-net i Uleåborg i tisdags. Man har också fått tillbaka en del av bytet.

Kriminalkommissarie Ta-pio Mäkelä vid centralkrimi-nalpolisen vill inte uppge hur många personer man gripit. De uppges vara Uleå-borgsbor och från tidigare kända hos polisen.

Också rån bilen, en mörk BMW, har hittats i Uleå-borg.

Två unga män rånade en värdetransportbil i Uleå-borg under vapenhot på tis-dagsmorgonen. (FNB)

► LEDIGA PLATSER

Nya Åland är morgontidningen på Åland och utkommer 6 dagar i veckan med lokala nyheter, engagerade insändare och annonser. Varje torsdag utkommer bilagan VeckansTV. Under året får prenumeranterna dessutom ett flertal inspirerande specialbilagor på olika teman. Nya Åland har en välbesökt hem-sida nyan.ax där man även kan läsa hela tidningen i elektronisk form, komplett med alla nyhetsartiklar och annonser. Tidningen, som har 32 anställda, blev 2005 utnämnd till "Årets arbetsplats" och firade 2006 sitt 25 års jubileum. Nya Ålands upplaga har sedan 2000 ökat med 15% och ligger nu på 7 279 ex.

På Nya Ålands annonsavdelning är kunden alltid i fokus. Det ställer krav på oss att vara kreativa och sälja annonser som effektivt förmedlar våra kunders budskap. Vi jobbar på en morgontidning vilket innebär att vi varje dag har en ny deadline att hålla vilket är stimulerande men stundtals innebär en del positiv stress.

För att fortsätta utvecklas och överträffa våra kunders förväntningar anställer vi nu en

MEDIASÄLJARE

Som mediasäljare på Nya Åland har du en välfylld produktportfölj; morgon-tidningen, Internet- och utomhusreklam m m. Vi söker dig som är flexibel, har erfarenhet av försäljning och som välkomnar nya utmaningar med ett glatt humör. Är du en person med driv och initiativförmåga så har du stora möjligheter att påverka din arbetssituation på sikt. Du bör ha egen bil och körkort. Tjänsten är en fast anställning med tillträde omgående.

Uppgifter om tjänsten lämnas av Stefan Norrgrann tel 528 447. Din fritt formulerade ansökan vill vi ha senast måndagen den 16 april per mejl eller post:

"Mediasäljare"

Nya Åland

Stefan Norrgrann

Pb 21

22101 MARIEHAMN

stefan.norrgrann@nyan.ax

nyan.ax

Nya Åland

Helgläsning

Nya Åland tar i år endast delvis påskledigt.

På **lördag** får du hem en matig tidning späckad med helgläsning.

Fredag och måndag utkommer ingen tidning.



Vi önskar alla våra läsare en riktigt

Glad Påsk!

Nya Åland



Björn Eklund
Epost: bjorn.eklund@nyan.ax
Telefon: 528 462

sport



Vi skiter i vad experter säger.
DIF-TRÄNAREN SIGGI JÓNSSON BRYR
SIG INTE OM VAD MEDIA TYCKER

Åland United-Ilves, 16.30, fredag, Eckeröhallen

Aj, aj, aj, aj, aj, aj...



"Ser mörkt ut"

Natalie Rickne.



"Ser mörkt ut"

Lisa Westerlund



"Ser positivt ut"

Eveliina Kohvakka



"Slutar"

Daniela Haglund



"Spelar ej"

Caroline Sjöblom



"Avstängd"

Emma Liljegren

Sex spelare kan missa hemmapremiären

FOTBOLL. I premiären mot TiPS hade Åland United fyra spelare borta. Nu kan Caroline Sjöblom läggas till på skadelistan. Dessutom är Emma Liljegren avstängd.

– Det blir svårt att möta Ilves då vi inte kan ha bästa möjliga lag, säger ÅU-tränaren Robert Dahlin inför fredagens hemmapremiär.

I söndagens premiär borta mot TiPS hade Åland United en kvartett spelare som stannade hemma. Lisa Westerlund, Daniela Haglund, Eveliina Kohvakka och Natalie Rickne fanns inte med i truppen som åkte till Vanda.

På fredag är det hemmapremiär mot Ilves. Och chansen är att flera av dem även missar veckans match.

– Det ser mest positivt ut med Eveliina, säger Robert Dahlin.

För de övriga tre konstaterar ÅU-tränaren att det ser mörkt ut. Och läget i truppen blev inte bättre då Caroline Sjöblom nu kan läggas till på skadelistan efter premiären.

– Hon fick en smäll på foten, förklarar Dahlin.

I onsdagen tidningen Åland uppges dessutom att Daniela Haglund meddelat att hon lägger av helt, vilket bekräftas av fotbollsordföranden Jan-Ove Fellman.

Topp fem

Sjöblom, som fick ett uttöjd



Slutar. Daniela Haglund finns inte med på planen då Åland United möter Ilves i damligans på långfredagen. Fem andra ÅU-spelare riskerar också att missa hemmapremiären. Foto: JONAS EDSVIK

ledband efter smällen, kommer inte att vara tillgänglig mot Ilves. Dessutom är Emma Liljegren avstängd efter sitt röda kort mot TiPS. Dahlin konstaterar att det blir en tuff uppgift på fredag då åländskorna inte kan mönstra bästa möjliga lag.

– Ilves är ett topp fem lag, anser han.

Ilves, som slutade på femte plats förra säsongen, har i år siktat in sig på medalj. I pre-

miären blev det dock förlust i Jakobstad. FC United vann med 1-0.

– De vill nog revanschera sig.

I Eckeröhallen

Förra säsongen besegrade Åland United Ilves i Bengtsböle med 1-0. Men i Tammerfors föll åländskorna med 2-1.

Dahlin förklarar att fredagens motståndare springer mycket och lägger hård belastning på

motståndarnas ytterbackar. Och han tror att det kan bli en tuff tillställning.

– Det är två lag som vill vinna, säger Dahlin.

Matchen spelas inomhus i Eckeröhallen med start 16.30. Ett underlag som Åland United vid det här laget väl känner till.

– Kan vara en fördel absolut, säger Dahlin om att spela matchen i Eckeröhallen.

Ilves hade i söndags stora

problem med att sätta stopp för FC Uniteds nigerianska Rita Chikwelu. Detta resulterade bland annat i att lagkapten Mirka Ruotsalainen blev utvisad och alltså missar matchen mot Åland United.

Framste målskytt i Ilves förra säsongen var anfallaren Annika Tossavainen med åtta fullträffar.

BJÖRN EKLUND
bjorn.eklund@nyan.ax
tfn 528 462

IFK möter Frej och "Peking"

FOTBOLL. IFK Mariehamn spelar träningsmatch i Eckeröhallen i kväll. För motståndet står det svenska division II-laget IK Frej. Matchstart är 17.00. På långfredagen väntar sedan Superettan-laget IFK Norrköping för det åländska ligan. Matchen spelas på den svenska sidan på Borgsmo IP i Norrköping.

IFK:s genrep inför ligapremiären i Åbo mot TPS sker på Backeborgs sportfält lördagen den 14 april mot IF Gnistan, division II-lag från Helsingfors. (be)

"Djurgården ska överraska som fan"

FOTBOLL. Kritikerna tror inte att Djurgården blir något topplag i Allsvenskan denna säsong. Nu slår DIF-tränaren Soggi Jónsson tillbaka.

– Djurgården kommer överraska som fan. Vi skiter i vad experter säger, många tippar oss som sexa, men vi kommer att ställa till det. Nu ska vi njuta av att spela fotboll, säger Jónsson till fotbolldirekt.com.

DIF har premiär på fredag då laget möter nykomlingen Brommapojkarna på Råsunda. (be)

Bra dag av Lindberg

SEGLING. ÅSS:aren Staffan Lindberg och Erkki Heinonen gjorde sina bästa resultat hittills vid tredje dagens seglingar i Princessa Sophia-regattan på Palma-bukten.

Med två sjundeplaceringar ligger teamet kvar på tolfte plats totalt i Starbåt-klassen. Leder gör det polska paret Mateusz Kusznierewicz/Tomasz Holc. (be)

TENNIS

MLK:s tennisjuniorers resultat. Vanda, Helsingfors.

Damsingel

Pauline Nordlund-Nelli Sarjets 6-1, 7-5.
P.Nordlund-Paula Manninen 6-1, 6-2.
P.Nordlund-Ulla Ristimäki 6-1, 6-3.
P.Nordlund-Maj Häggblom 7-5, 0-3 rtd (semifinal).

Helsingfors

Flickor 13 år

Josefine Nordlund-Lina Saari 6-1, 6-2.
J.Nordlund-Siri Torkkeli 6-1, 7-5.
J.Nordlund-Catharina Lindahl 3-6, 1-6 (semifinal).
Ingeborg Hanses-Saara Söderholm 0-6, 1-6.

BRIDGE

Mariehamns Bridgeklubbs resultat måndagen 2/4 med 14 deltagande par.

1) Tony Brändström/Ted Jansson 177 poäng
2) K-O Gustafsson/Ben Öhberg 174
3) Hasse Brändström/Micael Olausson 170
4) Majja Brändström/Susanne Ek Dahl 170 5) Paul Bradley/Glenn Sirén 165.

Sportens kom ihåg

Ridsport: Dressyr tävling med del 2 av Ålands cupen söndag 15 april 11.00 på RK Sleipner. Klasser LC:1 2003 svenskt (ekipage som inte startat LB), LB:1 2003 svenskt, LA:1 2003 svenskt (rids på trän). Anm. till Sleipner 13418 el sleipner@aland.net senast 10 april 20.00. Prop finns på www.sleipner.aland.fi. Frågor: Sleipner eller Sussi Hellsten 040-7523903.

Ridklubben Sleipner:

Ungdomsstyrelsen anordnar Fang Cup lördag 14.00. Klasser: Dressyr C-märkesprogram finskt. Hoppning 60 cm ponny, 70 cm stor häst. Obs! Endast för ridskoleekipage! För mer information och anmälningar kontakta Sleipner.

ÅID-orientering: Anmälan till Uppsala Möte den 20-22 april, senast torsdag 14.00, till ÅID:s kansli tfn 19170, 23190.

IFK-hockey: A-pojkar, träning torsdag 18.00 inför helgens cup. Ingen träning på tisdag.

IFK-isockey: A-pojkarna obligatorisk träning för alla som är med i påskhelgens cup, torsdag 18.00.

ÅID-friidrott: Kom ihåg bowlingen lördag 16.00-18.00.

ÅID-cykel: Långfredag, 6 april. Distansträning 40 till 80 km, start vid Vikingavallen i Jomala. Start 10.00. Tema: Att cykla i grupp.

ÅID-cykel: Måndag april distansträning. Start vid Vikingavallen i Jomala. Start 10.00 Tema: Hur kan alla hänga med på gruppträning. Om det är kallt och frost på vägbanan samling 11.00 och träning med MTB eller Cyklocross cykel. För info ring Harry tfn 04575301526.

Motionsserien 07: Nu börjar Ålands Fotbollförbund samla in anmälningar till årets motionsserie (i folkmun "Korpen") i fotboll. Anmäl ditt/ert lag genom att ringa 16850 eller maila in uppgifterna på fotboll2@idrott.aland.fi. Sista anmälningsdag är 30 april! I anmälan skall ingå lagnamn, önskemål om division (damer, herrar division I och II), lagets kontaktperson med telefonnummer och mejladress.

ÅU-konkurrent värvar sex nigerianskor

FOTBOLL. KMF Kuopio har i sista stund sett till att förstärka sin trupp. Hela sex nyförvärv är tilltänkta. Samtliga från Nigeria.

I söndags vann KMF Kuopio, som förra säsongen klarade sig kvar i Damligan via kvalspel, premiären hemma mot PuiU med 2-1. Målet vaktades av det nigerianska nyförvärvet Rachael Ayegba. Och snart kommer fem stycken landsmaninnor att dyka upp i Kuopio och förstärka stadens damlag. Stopp

Lilian Cole, mittfältaren Evelyn Nwabuoko samt en trio 19-åriga anfallare i form av Ester John, Loveth Okoro och Nasifaiya Ibikunile ska se till att KMF ska strida i toppen av tabellen.

Segerskytt i söndags var en annan nigerianska. KMF har lånat in Semola Akinlose från svenska Haparanda FF. Akinlose, har tidigare spelat med finländska KPV, slog in segermålet i den 86:e minuten.

BJÖRN EKLUND
bjorn.eklund@nyan.ax
tfn 528 462

Tipsa
SPORTEN
dygnet runt

Tel 0457 324 4444

nyan.ax

torget.ax

Ålands största köp- och säljmarknad

• Barnartiklar

• Säljes

Barncykel med stödhjul 14", Monark, svart, 1år gammal. 45€ Tel 12481

Div. barnsaker Skötbord m badkar 30€, babyvakt m 300m räckvidd 50€, Avent bröstpump m 2 flaskor 15€, flask/burkvärmare 10€, matstol 40€. Tel 37887, ohman.markus@aland.net

Brio kombivagn svart o vinröd m luftdäck, skötväska, parassoll 250€. Högsäng med skåp o skrivbord undertill, madrass medf. 150€. Tel 37887, markus.ohman@aland.net

Emmaljunga sittkärra fullt ligg-läge, svart/gul m suflett, 60€. Nalle Puh sittkärra 25€. Babysitter, blå m nallar, 20€. Tel 37883, ohman.markus@aland.net

Sittvagn säljes för 25€. Tel 13694. 04573427390

• Bilar

Vindrutor billackering bildelar bilreparationer beg. bilar

ÅLANDS BIL & DELAR

Grönbacka 16, 22 150 JOMALA.
Tel. 31 363, fax 31 976
info@alandsbilodelar.com
bilodelar.com

• Säljes

Chevrolet Camaro Z28 -83 manuell (5v) original i bra skick, ingen rost. För mer info ring. Bilder: <http://home.aland.net/robertl/index.htm>. 4500€ Tel 0407729916

Ford Escort -88 1,3 3dörrars, välservad, 170tkm, v-däck, ev. s-däck på alufälg, m-värmare, fräsch, dragkrok, byte kan disk. Tel 0456508041

VW bubbla 65 oreg. men inget stort för bes. Nya s-däck, ny matta, nya bromsar mm. 700€ Tel 0456770923

VW Polo 2000 1,0, 3d. 91tkm. Garantibytt motor april -06. Pris: 6500€. Tel 0407261746

4 st alu-fälgar MIM, passar för 195/50 däck (Ford 4x108). 100€ Tel 0408487493

Peugeot 206 -99 säljes. Medkörd drygt 113tkm, besiktad o i bra skick. 6500€ Tel 0405585050, Jessica

Sommar däck 175/70 -13 på alu fälgar, passar till Peugeot. 100€ Tel 04575062325

BMW M5 -92 3.8i 340hk svartmet, grå läderklädsel. All utrustning. Ring för info. 12000€ Tel 04573428773

Britax Freeway. Bakåtvänd bildstol fr. -03 i mkt bra skick. Kan användas från 6 mån. 60€ Tel 0400837366. 22244

Philips gråtlarm, anv. en gång. Gul o vit m två adapters. 60€ Tel 0405316050

Beg hoppgunga säljes, kan tex fästas i dörrpost. 10€ Tel 33773. 0407213755

• Köpes

Rutschkana. Större rutschkana för utebruk köpes. Tel 0405316050

Cykelsits till barn köpes. Tel 0504636961

Sittvagn 70-tal ö köpa. Alla objekt beaktas så länge de är brukbara.. iessv@aland.net

Lekstuga köpes. Tel 0405775329

Babyvakt i bra skick ö köpa. Tel 0405165349

Sommar däck 195/60 -15 på Volvo alu-fälgar. Tel 04575062325

Volvo farmare 740GL -89, mkt fint skick, end. 2ägare o komplett servicebok. 165tkm. Bud!. Tel 51202 / 0405580984

Cheva Caprice hgw-86 307/Th200R4. Bes, bra däck, lite risig lack. 1100€ eller bud. Tel 04575623652. 01848351

Sommardäck Kumho 185/65-14. Medk. 1 säsong. Fälgar passar Audi 80. 180€ för 4st. 180€

Mercedes farmare. Trygg o rymlig MB c 180 STW m 1998 säljes. Ålandsbil. 11500€ Tel 0405139568

Audi 80 1,8 -87 i fint skick. Så gott som nya v-däck, s-däck på fina alu fälgar. 2000€ Tel 04573832633, +46762118934, robin_ccm@hotmail.com

Sommardäck 4st nya, 165/R80/14. 150€ Tel 04575957807

Datsun pickup -80 diesel. Går bra men ej bes. i år. 2st motorer o en växellåda medf. Bra byggbil. 800€ Tel 04575072330

Plåtfälgar passande äldre Ford Fiesta bortskänkes. Tel 0405564870

BMW 525i 89/92. Champagne metallic, s+v-däck på alufälg. 230tkm, bruksskick. Marknadspris. Tel 0409006732

Volvo Turbo Motor B200ET m nya lager säljes ssm obeh. Allt utom generator, turbo o grenrör finns, elsystem o boxar finns. 450€ Tel 0408729923, taunus_rules@hotmail.com

Alfa Romeo 2.0ts -99 Fab.ny motor +nyren. vxl.låda, knappt körd 2 senaste vintrarna. S-däck på 17tums alu, v-däck. Nya motor har gått ca 1000km. 13500€ Tel 04573613050

Volvo 940 GL -90, i bra skick. 2800€ Tel 0405131299

Audi 100cc -85 säljes, avreg. 400€ Tel 0408174964



VOLVO V40 SPORT

2 ägare. Levererad av M:hamns Motorcompany. SIPS, sportpaket, integrerade barnstolar, farthållare, 140 hk. 154.000 km. Nykat. 11.250 €. Tel 040 742 3692, jesper.ealiasson@aland.net

Toyota Camry farmare 1,8 l. -87, nybes, dragkrok, ej s-däck. Går mkt bra. 900€ Tel 31102, 04573799066, cecilia.smadiurskliniken@aland.net

Perfekt byggbil! Nybes. Mitsubishi -87 bensin. 700€ Tel 0408174964



Varma stunder ...



TULIKIVI
TU 820/3

2870€
inkl. montering
+ frakt

BYGGVARHUSET
BYGG • TRÄ • JÄRN • BEMÄNNING
KÖK • BÄDRUM • FÄRGER • VÄRKTÖG
TFN 028 011, BUTIKEN 28 170, FÄRGER 28 215,
BYGGLAGRET 28 174 ÖPPET: VÄRD: 8-17,
TORSD: 8-19, (bygglaget 8-17), LÖRD: 9-14
www.byggvarhuset.ax

Chevrolet motor 355CUI. Fyrbultat block m smidd vev, smidda kolvar, rullkam, mussetoppar. Victorjunior. Holly750. 2000€ Tel 16898. 0408395783

Aluminium fälgar 4 st 114,3 x 5 m däck, medk. en säsong, säljes till ett bra värpris.

Alufälgar Volvo 850 4 st m sommardäck. 195/15/65, bra skick. 450€ Tel 04573429409

Ford Sierra 2,0 -87, 169tkm, i bra skick. S+v-däck, s-däck på alu fälg. Elhissar, centrallås o sollucka. 1500€ Tel 0405210999

Perfekt familjebil. VW Passat 1,8T Variant Trendline. Årsm. -01, medk. end. 50tkm. Frescogrönmetallic. Säljes pga liten användn. Märkesservad. 18900€ Tel 04573427337

Nissan King Cab 4X4 tdi -99. Körd endast 163tkm. Bilen är i gott skick. 13000€ Tel 0400822106, brell7@hotmail.com

Volvo V70 Classic. Mkt välskött äl. bil, mörkblå m lj.läder. 96tkm, all utr, v/s alufälg, nya s-däck, ej medkörda. Dragkrok. 19999€ Tel 51426, 04570051426, borje.carlstedt@aland.net

Volvotopp. Nyrenoverad trimtopp säljes. 480€ Tel 0408190435

Vit sportkombi. Mazda 323 -86, går som en raket. Reg. men ej bes, ganska fin i plåten. Bra första nygge bil. 410€ b.v.s.a. Tel 04573431771

Ford Sierra 2.0 -88, m taklucka o dragkrok. 150€ Tel 22136



Ford Escort 1.6 4d

Nybesiktad, s-/v-däck, -87.
Häftig ungdomsbil.
Tel 0457 524 3758

Paketbil Mercedes-Benz VITO 108 CDI årsm -00, medk. 107tkm. För frågor ring 0400895583.

Caprice Classic -91 säljes el bytes mot 7 pers. minivan. Medk. 85t miles, enda 4d sedan på Åland. 8300€ Tel 0400597389

Komplett turbokit till Volvo, m intercooler, oljekylare, slangar. 450€ Tel 0408190435

Telefon dygnet runt:
0600 91 219

Kostnad 5,05 € + lsa

SMS:

Skriv **TORGET** barnvagn säljes, tel 23 444 till **173 521** Kostnad 0,95 €

torget.ax

Lämna din annonstext och ladda upp bilder på hemsidan. Kostnad 0 €

NYHET

Priser för privatpersoner:

Annons i tidningen & på torget.ax	0 €
Bild på hemsidan	0 €
Bild i tidningen	10 €
Signatursvar	10 €

Faktureringsavgift tillkommer på fakturor under 33 €.

Däck alufälgar 15 passar BMW, 120€. Dåliga däck. Tel 0405829950

Opel Astra -99. Vit farmare, 100tkm, s+v-däck, cd-spelare. Bra skick, 2 ägare. Tel 14424. 04575483360. Anna

Nissan Bluebird -89. I gott skick. Medk. 249tkm. Nya s+v-däck. Bekvämlig bil som går bra. 900€?. Tel 0400796316

Toyota Hiace -94 2,4 diesel, 231tkm, nyservad, dragkrok, i bra skick. 6300€ Tel 0405597501

Cheva hjul. Cheva 5 x 5.00 bultmånster 4 st 15"plåtfälgar m nästan nya s-däck. 100€ Tel 0405718326

Toyota Carina E -94, 2.0 16v, 176tkm, abs, farthållare, elhissar fram o bak, elspeglar, c-lås, stolvärme fram, dragkrok, rostfri, s+v på fälg. 6000€ Tel 0405923400

Rymlig farmare Nissan Sunny -90, ca 210tkm, mod. med förh. tak, bränslesnål, i gott skick. 1200€ Tel 22996. 04573428699

Beg Audi fälgar lättmetall 235/45 17", 5 eker modell. Däck ngt slitna men fälg i mkt bra skick!. 350€ Tel 0405019702

Honda Civic 1.3 2 d. hatchback. Ej rost, i bra skick, besiktad o klar, bara att köra. 550€ Tel 04575958318

Ford Sierra -92 farmare, 1.6 insprut. Bra s+v-däck. 700€ Tel 0405752900

Vinterdäck Åssä 155/13 regumerade på opel kadett fälgar i mycket fint skick. 50€ Tel 0503651003

Nissan Sunny -90 säljes. 200€ Tel 0407423713

Isuzu pickup diesel -84, obesiktad. 250€ Tel 0408757008

• Båtar

• Säljes

Yamaha 9,9 15 hk 2-takts snurra säljes som obeh. Ca 120 tim. medkörd, årsmodell. -04. 1000€ Tel 0405365250

Finnsport 500 Svart spjutformad vindrutebåt, 5 pers. Reg trailer. Tel 0407298204

Evinrude 90 Ficht Insprutningsmotor, mycket fin V4 med otroligt vrid. Årsmmodell -99. Säljes som obehövl. 5300€ Tel 0407298204

Mercury 60 1990, 3-cyl. powertrim. 1600€ Tel 04573135391

Finmar 410 med pressenning, utan motor, oregistrerad trailer. ok skick. Styr- o gasreglage finns. 1100€ Tel 0456770923

Stolstativ. 2 st alu teleskopstativ för båtstolar. En för 50 el två för 75€. Tel 0405892642

Träbåt m 20 hk Yamaha o reg. båttrailer. 2600€ Tel 0405131299

Bella 640 R. Mittstyrpulp, självläns, hydragstyrning, fast tank. Suzuki 140 hpr motor, fyrtakt -05. Gps o trailer ingår. 18500€ Tel 04575243712

58 hk marin diesel motor m hydragrallisk bakslag. Komplet m instrument o kablage. Tel 040 5526 511

VW Golf -86. Nytt batteri, bakstötdämpare, avgassystem. S+v-däck. Går bra. Reservdelsbil medf. 500€ Tel 04575300628

Stötdämpare 4 st nya, passande Ford Transit -86-93. 80€ Tel 0405131299

Iveco paketbil -01, medk. 101tkm, s+v-däck. Kan ses på HåWe Bil. Pris 10.000€ inkl. moms. Tel 12521. 0400957663

4 st alu fälgar fr Honda Civic. Tel 0400744759

Mitsubishi pajero turbodiesel. Lite defekt. 1500€ Tel 04573613042

VW bagge delar. Framaxlar, växellådor, huvar, rutor mm. 65-69. Nästan gratis. Tel 04575300628

• Köpes

Skogsvrak/ladufynd av äldre modell, oavsett skick. Tel 0456770923

Sommardäck 205/50 R 15". Tel 0400527100

Ford Fiesta köpes, max 500€. Tel 04575640453

Ford Sierra delar till -89 Sierra. Motorhuv, stötfångare, v. framdörr. Helst vit men annat går också. Tel 43860. 04573430869

Billig bil m automatlåda köpes, ev. avreg. Tel 0405131299

Nissan Micra delar fram ö köpa. Måste vara 88-91. Tel 0408141253

Lm fälg o s-däck önskas köpa, passande en Volvo V70. Tel 0400837366

Ford 8" bakaxel 52 tum bred mellan sköldar. Äv. Chrysler 8 3/4 av int. Valiant rattstång. Tel 0405752900

Marinmotor Volvo tamd 40, -86 165hk, gångtid 1000 h. 4500€ Tel 04573828427

Rock 20 segelbåt i fint skick, inombordsmotor, 4 kojplatser, båtplats kan medfölja. 3500€ Tel 19366, 22717, elvis.ahlgren@aland.net

Pettersonbåt, gavelbåt -36. Överbbyggnaden plastad, 1cyl diesel 10-12hp, lite fix finns, nytt kapell. Trailer medf. vid snabb affär. 1800€ Tel 04573613540, john.lindstrom@aland.net

Fabola Campus 600. Segelbåt 6.15 x 2.15m, Mariner 4 hk. Storsegel. fock. aenua. 4700€.

Ruffad båt. Lammi 570 AC, byggd -90, m 80 hk utombordsmotor Yamaha -89. Säljes till högstbj, 6000-8000€. Tel +46704240789 / +46768018386

Snurra 20 hk Mercury 2t, -06. Kort rigg, som ny, körd ca 5 tankar. elstart. Tel 04573135835

Askeladden 3m. Båt o motor i fint skick. Motorn är en 4 hk Mercury -99, lite anv. Alla tillbehör till båten medf. Ring efter kl 15. 1000€ Tel 04573430334

Yamaha 20 hk 2-t inte mycket körd o i fint skick. Helrenoverad på Kea-Center i år. Trycktank medf. Ring efter kl 15. 1400€ Tel 04573430334

• Säljes



SCANTIC ATLANTIC -81

med Mercury 150 Optimax -02. Medkörd endast ca 200 tim. Värmare, trimplan, spis, wc, nytt kylskåp -06, hydra styrtning -06, dubbelt batterisystem -06 m.m. Pris 14.800 €. Tel 36 158, 0400 513 358

Akterruffad snipa, ny, L ca 10m, B 2,90m. Universalmotor 58hk, hydra styrtning, läns pump, övernattningsbar. Maila för foto. 17000€ Tel +467085711718, carola-hell@hotmail.com

Evinrude 115 hk -91. Välskött, 2 takt, V4. Pris 3000€ el bud. Tel 0405026588

3.5m båt m 20 hk säljes. Tel 04573613042

Mariner 60 -89 säljes som reservdelsmotor, kort rigg intakt o hel. Tel 0505267671

• Cyklar Mopeder & Mc

• Säljes

Cagiva Mito 125cc-00 Ovanlig mc! 24tkm. Alla originaldelar, papper o kvitton finns. Mkt rolig hoj som går som en klocka. B.v.s.a. Tel 0400501826, 22939, niklas a 89@hotmail.com

Beg. växelcyklar förmånligt. Säljs pga brist på förvaringsutrymme. Tel 0405888995

Kawasaki 550sx Jet-ski, nymålad kawagrön, rapp sommarleksak slumpas bort. 1200€ Tel 0407298204

20" mountainbike m handbroms, 5 vxlar, i bra skick. 100€ Tel 04575692182. 48622

Fin pojkeykel 20", svart DBS trick track m hand- o fotbroms. Bra skick!. 95€ Tel 0408463534

Honda NSF 125cc, renoveringsobjekt. Säljes till högstbj.! Tel 04573823007, sissel_f@hotmail.com

20" tjeicykel inga vxlar, fotbroms, i bra skick. 80€ Tel 48622

Aprilia SR-50 Ditech 50cc Scooter -04. Direktinsprutad 2-takt, 16tkm, i gott skick, 1 ägare, stått inomhus. 2000€ Tel 0408381329

MC-dress beg.läderjacka + byxa, nr50 hjälm S-55-56, handskar. Allt svart/silver, spec.förstärkta, passar äv. cross.Kan ses vid Fiskarboden. Tel 04575243917

24" flickcykel Tunturi, i mkt gott skick säljes. Lilafärgad, 3-växlad. Prisförslag 250€. Tel 0405893421. 49404

24 " cykel. Silvergrå, 3-vxl, fot- o handbroms. 60€ Tel 04573430130

Jincheng 50 cc 4-takt, halvautomat. 3-vxl, medk. 48 mil. I kanonskick. 630€ Tel 0400263077

Suzuki pv -98. Säljesss obeh. då jag får körkort. Fint skick, dubbdäck ingår. Priset kan diskuterar. Kom o kika!. Tel 04573798854, 48521, indievid@hotmail.com

Suzuki GSX-R1000 årsmod. -01, 26tkm. 10000€ Tel 0407359003, 50270, bennv@aland.net

Kawasaki Custom 450 LTD -89. 3700€ el byte m försl. Tel 0405131299

Scooter Peugeot Jet Force -04. Som ny, snyggt blå. Bra vårpris!. Tel 0405284104

Four Winns 245 Vista -88 OMC-Cobra 260 hk. Nytt kapell, nya dynor. 4 sovplatser, toalett, pentry. 21500€ Tel 0405162824, viktor.dahlen@aland.net

Buster RS m 40 hk Mariner Magnum -90 säljes. 5000€ Tel 0408457777

Båttöd/ramp 2 st nya oupppackade. 16€/st (nypris (34€). Tel 04573426937

Propellrar 2 st propellrar 13 1/4X17" passande till bl.a Evinrude 70 hk säljs för 80€, 40€ st el båda för 100€. Tel 23032. 04575221710

• Köpes

Båt köpes. 4-5 meters plastbåt i bra skick. Tel 0400862626

Styrpulpethåt med ca 20hk snurra. Tel 04573313158

Roddbåt köpes. Tel 0405775329

Jurmo Lux m Suzuki snurra köpes. Tel 0400501826

Styrpulpet m 30-60hk köpes. Max 3000€. Tel 0400501826

Beg. plastroddbåt köpes, ca 4 m. Tel 04573135277

Plastbåt 4-5 m samt motor ö köpa. Tel 04573430064

Honda cbr 600 -94, går bra, vårfdnd!. 3300€ Tel 0407568368

Yamaha Dragstar 1100 Classic -01, körd 17tkm. Sissybar, ruta, motorbåge. 10500€ Tel 04575065644

Suzuki JR 80 -04. Den riktiga knattecrossen, i kanonskick. 1250€ Tel 0409006732

Pojkeykel 20" grön-blå, i fint skick. Hand- o fotbroms, lampa. Kontakt end. via telefon. 100€ Tel 0500505710

Derbi senda drd 50r av crossmodell o i bra skick. Årsmod. -05. 1990€ Tel 0400813211. 23211

KTM 125 EXC -03. Landsvägsreggad cross, får köras m A1 kort, fint skick!. Tel 0405883098, nbjorkell@gmail.com

Honda CBR 929 RR -01 fireblade i originalskick. 18tkm, 2 ägare. Pedantvårdad o regelbundet servad. Mkt fint skick! Bör ses o köras! Bud. 9500€ Tel 04573789802

Aprilia MX 50 racing perfekt för mopperace. Ring för info. 3000€ Tel 0405784074, p_iiskola@hotmail.com

Orange flickcykel, Helkama, för lågstadieåldern, i bra skick. 80€ Tel 0405720759

KTM 125 EXC -00, nyligen bytt kolv o drivpaket. 1700€ b.v.s.a. el. bytes mot fyrhjuling. Tel 04575535679

Moped Derbi gpr 2001. Ser ut som en motorcykel, går bra! Orginal. 1400€. b.v.s.a. Tel 0407607909

Derbi Extrem årsmod. -06, går bra! End. 2000€. Tel 0407607909

4-hjuling ATV 110cc för barn i fint skick. Elstart, gasen går att ställa, inte den minsta modellen. 500€ Tel 0405210999

Suzuki PV reservdelar säljes, t.ex. säte, cylindrar mm. Tel 0408353845, colamannen@hotmail.com

Suzuki fälgar. Gsxr fälgar i toppskick! 18x2,75 m 120/70 zr18 avondäck fram. 17x4,5 m 170/60 zr17 avondäck bak. 550€ Tel 0405718326

HD delar. Kromad oljetank m batteri i mitten, inbyggd oljefilter till HD, 250€. Gaffelkrona m 4 graders rake järnhästen, 270€. Tel 0405718326

HD delar. Vance & Hines slutdämp, kromad, 150€. 11" kromade stötdämpare progressive suspension. 200€. Tel 0405718326

Rieju Mrx -03 säljes, i fint skick o medk. ca 10tkm. Tel 0407497113

Yamaha YZ 80 mkt fint skick, har aldrig krånglat, startar lätt, nya packboxar i frammgaffeln behövs. Ring för mer info. 800€ Tel 04573431731, macke12593@hotmail.com

Suzuki GSX ef 1100cc Sport/touring -85, säljes superbilligt! Lammepaket, tändsystem, drivpaket, generator, tändkablar. 1500€ Tel 0405713456, 38570, d.matson@aland.net

Aprilia RS50 moped årsmod. -03. Gått ca 15tkm. Ring för mera info. Tel 31911. 0408365817

Nya crosshjälmar säljes. Tel 0400744759

Honda VTR 1000 F-99 V2, 1000cc gul, körd ca 28tkm. Akrapovic avgassystem o jetkittade förgasare. Mkt gott skick. 7700€ Tel 22996. 04573428699

Suzuki pv säljes bra skick. Tel 32646

26" cykel 21-vxl, snygg i bra skick. 110€ Tel 04573430130

Mountain bike svart, 24", pojkeykel, obet. begagnad, fint skick, 21 vxl. mkt utrustad. 100€ Tel 37838

• Djur & Tillbehör

• Köpes

Sommarhäst sökes Ar en 18-årig rutinerad tjej som söker en snäll ridhäst att ha över sommaren, helst ett sto. Sällskap och hagar finns. Tel +3584573424669

Kattunge önskas köpa. Ring efter kl 16. Tel 0408150848, 04573433291

Pinscher hona dvärg, gärna rödsvart köpes. Hundkompis finns. Tel 0408339032

• Säljes

50 % Perser 4 st rumsrena små kattungar med 50% perser i sig till salu. 3 flickor och 1 pojke. Lev.klara v.14. Tel 0400988435

Hundkorg i rotting. Passande t.ex. en labrador. 50€ Tel 0405892642

60L akvarium m tillhörande skåp. Modell Juwel vision, exklusivare m böjt glas. Filter o värmare medföljer. Anv. i ca 1mån. Nypris ca 180€. Tel 0405625695, freddaseia@aland.net

Kaninbur för inomhusbruk. L 115cm, B 55cm, H 50cm. Riktigt fin o knappt anv. Nypris ca 70€. Tel 0405625695

Hundgaller grått, till Passat Variant 97 -05. Tel 13199

Akvarium. Svart "Juwel" akvarium, 110l. inkl. ramp m dubbla lysrör, pump, filter, värmetermostat o möbel. 125€ Tel 0405745823

Hamsterbur m många tillbehör säljes billigt. Tel 13694. 04573427390

Perserkattungar. 2 pojkar (vita m svarta fläckar), 2 flickor (vita m svart fläck, vit m blå fläckar). Avm, vacc, reg. o ID-märkta. Lev.klara 25/5. Tel 15186 (kv)

Mjölkkvot 33000L säljes. Tel 43513

• Elektronik

• Säljes

Usb keyboard av märket Acer med volym ratt och snabb genvägs knappar lite trögt mellan slag annars bra och fungerande. Tel 04573425609



HONDA SHADOW 750

Årsmodell 2004, medkörd endast 7000 km, ryggstöd, packväskor, extra krom. Svart och gräddgul. Mycket bra skick. 9.000€.

Tel 040 543 2418, christer.johansson@godbyshipping.fi

Honda CBR 900RR -97, i fint skick!. Tel 04575072330

Suzuki PV -00 otrimmad i gott skick. 13tkm. Dubbdäck medf. 800€ Tel 0405195022

• Köpes

Delar el tillbehör till en Suzuki R. Tel 0408191284

Suzuki pv köpes för max 400€. Tel 16903. 04573429420

Tankväska till motorcykel köpes. Helst m magnet, men allt av intresse. Tel 04573789802

Tunturi tiger/tiger, aqua/supersport el sport köpes. Tel 04573428587 efter kl 15

Dvärgvädurer 2 lurviga kaninungar, vit-beige-bruna säljes för 25€/st. Tel 31359 el 0400880260

Sadlar av olika märken, material, färger, modeller och storlekar säljes förmånligt! Ring och fynda!. Tel 0400539254

Skön sadel. Wintec syntetsadel, ställbar m blått järn. Fin o bekväm. Tel 04575483011

Nytt Globus bett m D-ringar o massivt Pessoa bett, båda 13,5 cm o 3-delade. 30€ st el 50€ för båda. Tel 0400539254 (kv), Fredrika.

Kingston allround 17" normal bom mot vid. Sv. läder sadel m djup sits o cut back. Stålförstärkt träbom, ullstoppad. Mkt bra skick. Kanonpris 150€. Tel 0400539254 (kv)

Brun stocksadel 18". Australien-sisk m normal stålförstärkt träbom. Stigläder, stigbyglar o gjord ingår. Vikt ca 12 kg, skonsam mot hästryggen. 350€ Tel 0400539254 (kv)

Olympic syntetsadel svart, lätt vikt o lättskött. 16-17 ", normal bom. Justerbara knävluser. Stigläder o stigbyglar ingår. 60€ Tel 0400539254 (kv)

Sadelpadd gjord av TEMPUR. 20€ Tel 0400539254 (kv)

17" sv allroundsadel Globus-Loke mot dressyr, mjuk sits, ny, säljes pga. felköp. Bomvidd 34, stålförstärkt träbom, bred kanal.Garanti. Nypris 630€. 500€ Tel 0400539254 (kv)

• Övrigt

Medryttare juni-aug. Rida i sommar? Ö. duktigt medryttare till 9-årig vallack, ca 2ggr/v. Gärna dressyr. Lättriden, satsar på dress. start. Maila gärna!. Tel +46737582481, iessaiaansson@hotmail.com

Philips tv 28" Silverfärgad, lite anv. Säljes pga. nyköp. Ring snabbt, se pris!. 150€ Tel 04573425320

Kenwood stereo 3 cd, 2 kasett + radio. Extra bas. Bra skick. 100€ Tel 0408339032

Nokia 28" TV. Vålfungerande 100 Hz stereo-TV i 4:3-format säljes pga av platt-TV. Snabb text-TV med 2000 sidor i minne, 2 scart m.m. 170€ Tel 0405129528

Wide screen tv 28" Grundig, ca 3,5 år gammal. 250€ Tel 23604. 04575483711

Playstation 2 + Spel Säljer min PS2 m ca 15 spel, 2 kontroller, minneskort, multitap. "Lilla modellen". Pris kan disk. 250€ Tel 0408145949

Gameboy Advance (inte sp) säljes m 2 spel mario o megaman. 20€ Tel 04573432082

Mobiltelefon Svart Sony Ericsson w810i, 2mp kamera Walkman telefon m 512mb minneskort. Orginal förpackning m tillbeh, bvsa. 220€ Tel 0408172580

14" tv vit, utan scart , 40€. Nokia 9602 satellit mottagare m conax cam, 40€. Tel 37883, ohman.markus@aland.net

Data delar. AMD Athlon 3200 + processor, K8N-NEO4 moderkort s939, PC 7200 1gb ram, 120gb hårddisk. 180€ Tel 0400658004

Spelkonsoler PS2, 2 minneskort och 1 handkontroll. Maila mig vad du vill betala (skambud lämnas dock utan åtgärd).. salies@lofstrom.nu

Spelkonsol - PSP 2 minneskort, 1 film samt 3 spel + div. tillbehör (bordställ, kablar). Maila vad du vill betala, skambud lämnas utan åtgärd.. salies@lofstrom.nu

PA basar "Wharfedale pro-LIX-series 15". 2400W (peak) perfekt till discosystem el likn. Bra skick, färdigt i klädd låda, ej hemmabygget. 290€/var. Tel 04573430451

DJ system 2 cd-spelare Gemini Cdj-1100, Cue, pitch t-12, pitch-o mixbord mm. Ngra år gammalt men fungerar bra. Perfekt för nybörjaren. 340€ Tel 04573430451

Motorola V3i Bara använd några gånger. Guld färg. 350€ Tel 0400988435

Canon Powershot 11S med 1GB minne. 150€ Tel 0405718326

Scanner. Flatbedscanner Acerscan 620u, ca 5 år gammal. Fungerar mkt bra. Bildprogram medf. 50€ Tel 01819759. 04573420919

xD 64 MB minneskort till digitalkamera. 10€ Tel 33773. 0407213755

Digitalbox Force för MCA nätet, säljes som obehövlig. 90€ Tel 0408339032

Vems är numret? SMS:a 16505

- Skriv in telefonnumret inklusive riktnummer t.ex. 04571234567 (man kan även använda det internationella prefixet +3584571234567)
- Skriv numret utan mellanslag
- Skicka det som ett textmeddelande till 16505
- Du får tillbaka uppgifterna som ett textmeddelande

0,59 €/sökning

Kundtjänst 0800-93553

GSM ÅLAND
Global telekommunikation

www.gsm.aland.fi

• Fastigheter

• Uthyres

Möblerat rum i Mariehamn uthyres för en månad, 01.04-29.04., julienmrads@hotmail.com

3:a uthyres 3 rum o kök i centrum uthyres omg. under 1 år, eventuellt längre. Tel 0405564203

Rum i Sthlm 25 kvadrat, plus eget litet kök. Egen ingång mot solig uteplats. Fr. juni-sept. 2 min gång till t-bana Skarpnäck. 300€ Tel 1 3117, +46735852271, johannaw_85@hotmail.com

Uthyres. Del av hus på landet, 5 min fr M:hamn. Nära naturen o havet. From. 1/5. Tel 0457 5301212.

Ny åländsk databutik på nätet!

www.megaweb.ax

Mycket bra priser!
OBS! Lokal service!

Kenwood MP3/CD Kenwood KDC-W4534 bilstereo säljes. CD/MP3 m stöd för extern ljudkälla, t.ex. MP3-spelare mm, kabel ingår. 140€ Tel 15559. 0407658666

Billig speldator P4 2,66GHz + ZalmanCNPS9500Cu Geforce6600GT + ZalmanVf700Cu 1GBRam 200GB hårddisk WindowsXP m licens + en massa spel o annat skoj. 430€ Tel 0408697400, wienersauce@msn.com

X-box säljes, slumpas bort billigt. 20 förstklassiga spel medf. Allt i perfekt skick. Först till kvarn för denna borts slampning. 350€ Tel 04573430952

Canon kamera PowerShot A530 nästan ny, 128mb sd-kort. 150€ Tel 0405596990

Complet dator. Bra dator athlon 2500+ Barton, GeCube 128mb, RAM 512mb, HDD 80mb, dvd/cdrw, 5.1, usb, net, acer AL1717 monitor. 550€ Tel 0405596990

Nintendo spelkonsol Gamecube m 3 minneskort o 3 handkontroller, varav 1 trådlös. Maila vad du vill betala.. salies@lofstrom.nu

Spelkonsol X-box. X-box, 1 minneskort, 2 handkontroller samt X-box egna fjärrkontroll. Maila vad du vill betala, skambud lämnas utan åtgärd., anders.lofstrom@eget.fi

Ny MP3 spelare Olympus m:robe hårddiskspelare m 20 gig minne, 9,4cm lcd touch screen. Aldrig anv. Nypris 460€, nu 350€. Tel 04575640453

Sony tv 32" silverfärgad, 3 x scart, fjärrkontroll, 3-års garanti kvar. Säljes pga flytt. 550€ Tel 0407555080

TV 28" säljes, 50€?. Tel 0445195002

• Önskas hyra

1:a el 2:a ö hyra av en skötsam tjej, helst i M:hamn fr.o.m. maj månad. Tel 0407646961

Sommarhus/stuga. Aktsam händig kvinna, 55 år, rök/djurfri, ö hyra sommarboende. Hela sommaren, ev längre. Bostad nära Sthlm kan få disponeras. Tel +46858411344, 01817865, inger.z@compaanet.se

4 rum o kök. En 3-personers familj ö hyra en 4:a i stan. Tel 0405904762

Liten familj ö hyra hus el större lägenhet i Hammarland. Tel 0405 264086. 0456769676

Rum i Helsingfors ö hyra från 05.04.07., julienmrads@hotmail.com

• Hus & Hem

• Säljes

Hörnskrivbord. Mindre hörnskrivbord i boklaminat. 20€ Tel 48340

Röd soffgrupp 3+2, i mycket gott skick. 200€ Tel 41615, 04573613165

Madrasser 2st 90cm säljes för 50€/st. Tel 12481

Telefonandel på landet säljes from 23:e april. 400€ Tel 44033

Ytterdörr. Ny fin vit ytterdörr, högerhängd, mått 210x100cm. 350€ Tel 0400527100

Amerikanskt kylskåp Haier, inköpt sept.-04. Nettovolym 187L, frys 45L. Nypris 365€. 120€ Tel 12539. 04575691590

Rostfri balja L 65cm, B 51cm, H 30cm. På ben, kan monteras bort. 30€ Tel 0400784774. 21786

Våningssäng omonterad i furu, använd 1 år. 50€ Tel 04573426888

Väggställning för liten TV, färg vit. 10€ Tel 0445277649

Databord rymligt, 135 x 175, skåp o låda, flera hyllor. 95€ Tel 04573430130

Dammsugare påslös, anv. endast 5 ggr. 35€ Tel 04573430130

Vitrinskåp i furu m 2 glasdörrar. Ställbara hyllor. 185 x 85 x 48. Står på korta ben. 95€ Tel 0405839084

Ansiktssolarium. Litet solarium för ansiktet. 2 år gammalt. Obet. använt. 25€ Tel 0405839084

Bäddsoffa 3-sits grön plysch i bra skick.

2 Lundia hurtsar en m 5 mindre lådor o en m 3 mindre o en stor låda. Pris 85€/st (nypris 260€/st). Matchande furuskiva L ca 180cm, 20€. Tel 17018

Bykmaskin Wirpool awm 6141, 3 år. Nypris 500€. 250€ Tel 0503651003

Diskmaskin Elektro Helius, 60 cm bred 12 kuvert. 120€?. Tel 23032. 04575221710

Kyl-frys Cylinda SKF 2300. Volym 193/95. Tel 32546

Sängar. 5 furusängar säljes för 15€ st.

• Musik & Instrument

• Säljes

Fint piano. Mkt välbehållet Fazer-piano fr. 1968, har end. varit inom familjen. Säljes som obeh/utrymmesbrist. Mkt fint skick!. 1200€ Tel 04573428345, 31786, freezer7pro@hotmail.com

Säker hyra. Skötsam rökfri mor m 9-årig son har precis börjat jobba i M:hamn o saknar bostad. Allt av intresse. Tel 22407. 0400809203.

2:a i M:hamn Skötsam rök- o djurfri tjej m fast inkomst, ö hyra 2:a i bra skick i M:hamn. Kan flytta tidigast i början av Juni. Tel 0505461409

2:a Nyutexaminerad lärare söker en 2:a i el strax utanför M:hamn. Jag är en arbetande, rök- o djurfri tjei. Tel 04575300987

Lgh i Stockholm ö hyra fr.o.m maj/juni o tillsvidare i Solna m omnejd av skötsam, rökfri 31-årig åländska m fast jobb. Tel +46703739488 / Diana

Omöblerad 1:a ö hyra fr. början av april, av tjej som studerar i fiskeribranchen. Ring när som helst. säkrast efter kl. 15.

Lampor. 2 sänglampor i trä m blå tygskärm. Badrumslampa "klot" av plast. Vit skrivbordslampa. Vägglampa, svart metal m blått glas. 15€ Tel 33773. 0407213755

Digitalbox Force för MCA nätet, säljes som obehövl. 90€ Tel 0408339032

Fönster. Termoglas fönster ca 50 x 80cm m karm. 15-20 st. 5€/st. Tel 0407018996

Loftsäng. H 1,85m B 1,60m L 2,00m. Madrass o bäddmadrass ingår. 3 år gammal, i gott skick. 300€ Tel 0405651448, anki.rosten@fotoalandia.com

Soffgrupp. 3-sits soffa + 2 fätöljer, brunbeige plysch m diagonala ränder. 150€ Tel 41433

Bokhylla svart 3-sekt bohylla m vitrinskåp. 50€ Tel 0405431729

Soffbord snyggt, i bra skick, 1 år gammalt. Bokfärg. 85€ Tel 0408339032

Matsalsmöblemang i Barock, tidigt 1900-tal. 12 delar: 1 bord, 8 stolar, 2 skänkar, 1 hörnskåp. Mkt vackert. Pros 3500€ el bud. Ev. separat. Tel 0405026588

Skinnfätöljer 2 st mörkbruna m höga ryggstöd. 50€ Tel 0405845953

Gardinstänger Kirschstänger, 4 st 130-250 cm varav två m fästen. 1 90-170 cm inkl fästen. 2 skenor ca 3m samt 2 böjar. Gardinstång, trä 240cm. 30€ Tel 33773. 0407213755

Ikea köksbord för 4 personer, boklaminat, lätt repad bordsyta. 4 tillhörande stolar. 50€ Tel 33773. 0407213755

Ikea tv bänk "BENNO", H 50cm, D 50cm, L 115cm. Boklaminat, låsbara glasdörrar. Lätt repad. 30€ Tel 33773. 0407213755

Dubbel resårsäng m svart snidad gavel. 50€? 4 köksstolar 20€?. Tel 0445195002

• Köpes

Gamla möbler. O köpa gamla lantbrukssaker, tex. mjölkkanor, träsnadar o gamla möbler.

Kristallkrona Gammal kristallkrona m el och ljushållare ö köpa.

Soffa, bra o billig köpes. Tel 04573749881

• Köpes

LP-skivor med gammal svensk progg önskas köpa. Blå Tåget, Dan Berglund, Wiehe, Knutna nävar osv. Det mesta är av intresse. Tel 0407185444

• Sport & Fritid

• Säljes

Jaktskåp för 5st gevär ss obehövl. I mycket fint skick!. 350€ Tel 04570477665

Luftdiskbord Spelhallmodell med penninglås. Poängtabell och ljuschassi. Utmärkt till bar eller ungdomslokal. 249x143x197cm. 1400€ Tel 0408708717

Ridhjälm stl 58, svart Hansbo, helt nv!. 30€ Tel 0405847456

Boxningssäck samt handskar i fint skick säljes. 50€ Tel 0408436333

Crosstrainer Orbitreck gåmaskin, videokasett medf. 50€ Tel 0445277649

Fina Inlines av märket Salomon, strl 43 1/3. Anv. endast en gång. 120€ Tel 0400501826, 22939, niklas a 89@hotmail.com

• Övrigt

• Säljes

Gräsklippare till salu. Ring för mer info. Tel 0400818705

2 gräsklippare, defekta men motor fungerar, 20€ st. Termex olje/vedpanna fr. 70-talet, 20€. Bygryta 40€. Tel 01837883, ohman.markus@aland.net

Gammal traktor Fordson -60, bensin/petroleum säljes. 300€ Tel 04573429380

Traktorgrävare Valmet Hymas m 3st skopor slumpas bort pga. lite defekt. 3500€ Tel 0407018996

Telefonandel i M:hamn säljes pga flytt. 40€ Tel 0405637047, mattisnialand@hotmail.com

Handöverfräs 1300 varv/min, Bosch. Tel 04573433848

Kabe Smaragd husvagn -83 i fint skick. Säljes till bra vår pris! Ring för mer info. Tel 0400539778

Lekstuga säljes. Tel 04573427119

Centrifugalspridare Elho EL700. 500€ Tel 0405026590

Sladd Väderstad 5 m. Tel 04575171853

Furugolv breda golvplank säljes. Tel 04575243878

Fyrhjuling 110cc -06 säljes. 1500€ Tel 0400906555

Vattenpump säljes. Tel 04573426937

Gödselspridare Ylö, även passlig för äppelodling. Tel 04575171853

Gasspis m 4 plattor o ugn, Rest. diskmaskin, fax m telefon, kasamaskiner, bankkortsmaskin, DVD-spelare. Tel 0407212540

• Förlorat & Tillvarataget

• Förlorat



Försvunnen kattunge

Vår kattunge på 6 månader försvann från Djäkenböle i söndags. Han är grårandig med vita tassar. Tel 0457 524 4479

Plastponton. 15m. lång svart plastponton bortblåst fr. brygga i Marsund, troligtvis i januari. Tel 38611. 04573798902

Dykdräkt. Torrdräkt i gummi, stl xl. 2 år gammal o aldrig anv. Lämplig vid tex. dykarbeten. 400€ Tel 0405892642

Bordshockeyspel Stiga säljes. 20€ Tel 37883, ohman.markus@aland.net

Go-kart CRG 2002 Raket 85cc. Passar för micro/mini klasserna. Tel 0400527313

• Köpes

Anschutz kaliber 22 ö köpa. Måste vara tävlingsmodell. Tel 04573429169

Studsmatta 4m i diameter, i bra skick. Tel 04575483948

Inlines stl 37-38 + ev. skydd. Tel 04573828607

Vettar. Alfägel o vigg vettar i plast ö köpa!. Tel 0405108312

Beg. frisörstolar 2st beg. frisör-/barberarstolar enl. bild på torget. ax. Ring kvällar & helger. 300€ Tel 32032

Luftdiskbord RAY modell med penninglås. Poängtabell och ljuschassi (neon). 249x134x197cm. 1400€ Tel 0408708717, markus.linnanlehto@gmail.com

• Köpes

Bilkärra köpes. Allt beaktas. Tel 0505380212

Äkgräsklippare. Bra klippare köpes till bra pris. Tel 0400529139

Gamla nät o trävättar köpes.

Traktor MF575,590 el Ford 5000 - 6000 serien. Tel 0400450002

Större lekstuga. köpes, minst 2 x 2m. gärna större. Tel 0405829785

Eljeep Peg Perego eljeep m plats för 2 barn köpes. Tel 04573430520

• Övrigt

Soffa bortskänkes. Beige äldre 3-sitssoffa bortskänkes mot avhämtning. Maila.. nisch81@vahoo.se

Mopedelar. Har någon mopeddelar till en PV att ge bort?. Tel 040642480

Bortskänkes. Badkar bortskänkes mot avhämtning. Tel 0405525977

Båtplats vid Ramsholmen uthyres. Tel 04573135288

Duschkabin bortskänkes mot avhämtning, anv. endast 6 mån. Tel 0407265666. 13690

Båtplats uthyres i Skolhamnen, Östernäs. Tel 0408294584

Svart katt saknas vid Övernäs-gården. Långhårig m gråa fläckar. Tel 04573314275

Mörkblå herrecykel 7-växlad Crescent försvunnen 3 april på Elverkseatan. Tel 04575958151

• Tillvarataget

Bred silverring upphittad på Norrag. för några veckor sedan. Tel 0400721381

Glasögon upphittade i Mariehamn. Tel 0405888995

Plastroddbåt m blå kant, upphittad på Skobbolms norra strand. Tel 0505015571

► LEDIGA PLATSER



Ålands landskapsregering

lediganslår på nytt en tjänst som
BRO- OCH HAMNINGENJÖR

vid trafikavdelningen med tillträde enligt överenskommelse.

Behörighetskrav för tjänsten är minst treårig utbildning efter gymnasialstadienivå med inriktning på byggnads- och samhällsteknik samt erfarenhet av bro- och hamnentreprenadverksamhet.

För ytterligare information hänvisas till Ålands landskapsregerings hemsida eller officiella anslagstavla.

Kontaktperson: tf. avdelningschef Göran Holmberg eller trafikingenjör Bengt Dahlén, tfn +358-18-25000.

Ansökningshandlingarna skall vara landskapsregeringens registratorskontor tillhanda **senast den 20 april 2007 kl. 16.15.** Tidigare ansökningar beaktas.

Ålands landskapsregering
PB 1060 AX-22111
MARIEHAMN
www.regeringen.ax

► LEDIGA PLATSER

Carl Rundberg Ab med såg i Önningeby, hyroleri och miljöanpassad tryckimpregneringsanläggning söker

VIRKESFÖRSÄLJARE / MASKINFÖRARE

Arbetsuppgifter: Försäljning av trävaror
Lämpliga kvalifikationer: Du är serviceinriktad och har gärna erfarenhet från trä- och byggbranschen.

Tjänsten är heltid, ordinarie och dagtid.
Närmare information lämnas av VD Bjarne Blomster, tel 32950.
Sista ansökningsdagen är **16.4.2007**

Carl Rundberg Ab, Önningebyvägen 587, 22140 MARIEHAMN.
E-post: bjarne.blomster@rundbergs.ax



CARL RUNDBERG AB
ÖNNINGEBY SÄG, TEL. 32 950 VARD. 08-17, LÖRD. 09-13
www.rundbergs.ax

► UTHYRES



AFFÄRSLOKAL I CITY

I Mariehamns absoluta centrum, i gatuplan med ingång i hörnet av Torggatan–Nygatan uthyres under tiden 1.6–31.8.2007 postkontorets f.d. kundexpedition samt angränsande utrymmen.

Lokalen omfattar kundexpedition 290 m², 3 st kontorsrum 48 m² samt övriga utrymmen 142 m², totalt 480 m². Lokalen uthyres i befintligt skick.

Närmare information: Clas-Yngve Kero, tel 636 622.

POSTEN ÅLAND, PB 99, 22101 MARIEHAMN
TEL växel 6360, FAX 636 608 • E-POST brev@posten.ax
INTERNET www.posten.ax

Telefonkatalog
på nätet
www.nyan.ax

► MÖTEN

Intresseföreningen för Ålands Jord- och Skogsbruksmuseum

Årsmöte

Torsdagen den 12 april kl. 19.30 i Naturbruksskolan

- Stadgeenliga förhandlingar
- Bred diskussion om museiplanerna
- Kaffeservering

► MÖTEN



Rädda Barnen
på Åland r.f.

VÅRMÖTE

Tisdagen den 17 april kl. 18.00 i hotell Pommern
Stadgeenliga ärenden

Barnombudsman Ulla Rindler-Wrede berättar om sitt uppdrag.

Besök från Rädda Barnen Finland.

Varmt välkomna!

TV-programmet

torsdag 5 april

7.00 Gomorron Sverige [52920563]
10.30 UR-program [2566105]
13.00 Rapport [84834]
13.05–14.05 Argument (R) [7267560]
Även 6/4.
17.00 Rapport [56414]
17.10 Gomorron Sverige [582489]
18.00 Karamelli (R) [5766]
18.30 Pi (R) [10037]
18.45 Sagoträdet [428292]
19.00 Bolibompa [1143]
19.00 Nalle har ett stort blått hus [77747] **19.25** Dagens visa [3788230]
19.30 Undringar [23940]
19.35 Ozzy och Drix [332476]
20.00 Bobster [940]
20.00 Lilla Aktuellt [11105]
20.15 Bobster [3737766]
20.30 Rapport [211]
21.00 Saras kök [292]
Svenskt matprogram. Del 2 av 10. Påskmiddag. Sara lagar en vårsallad med marinerad lammfilé. Dessutom blir det helstekt lax med rosépeppar och chokladmousse till dessert.
21.30 Svenska slag [563]
Historiskt magasin. Del 2 av 8. Havet. Per Dahlberg går till botten med vad som hände när regalskeppet Kronan sjönk utanför Öland 1676. På FOI i Stockholm provskjuts en replik av en Kronan-kanon. Dessutom gör Per häxtestet då han i ett iskallt Östersjön testar om det går att lura rättvisan. För vill man sjunka så sjunker man, eller?
22.00 Planet Earth [47389]
Brittisk naturserie. Del 2 av II. Bergen.
22.50 Den hänger i luften [8607785]
Brittisk kortfilm.
23.00 Nordpolens tribut [41940]
Dokumentär. I upptäcktsresanden Robert E. Pearys fotspår reser hans barnbarnsbarn Robert E. Peary II. Resan tar honom till Grönland men också till Amerika. Även i SVT2 7/4.
0.00 Rapport [13322]
0.10 Kulturnyheterna (R) [6088490]
0.20 Uppdrag granskning (R) [1185964]
Samhällsprogram. Även 7/4.
1.20 Entourage (R) [1677525]
1.45–7.00 SVT24 [46334341]



10.30–16.00 24 direkt [69378853]
16.50 Sverige! (R) [4571650]
17.35 Dokument inifrån: Knarkfeber (R) [6562105]
Även 7/4.
18.35 Nyhetstecken [5483037]
18.45 Uutiset [5472921]
18.55 Regionala nyheter [6102292]
19.00 Aktuellt [43292]
19.15 Go'kväll [416582]
Mgasin. Resereportaget från Mallorca fortsätter. Joachim Vogel åker taxi upp i bergen. En tittare får en ny stil. Intervju med aktuell gäst. Även 7/4.
20.00 Kulturnyheterna [82105]
20.10 Regionala nyheter [8921308]
20.30 Vetenskapsmagasinet (R) [6124]Även 8/4.
21.00 Doctor Who [78747]
Brittisk science fiction-serie från 2005. Del 5 av 13. Tredje världskriget. Slitheenerna infiltrerar den brittiska regeringen i skepnad av ministrar. Jordan hotas.
21.45 Nöjesnytt [1740389]
Senaste nytt från nöjesvärlden.
22.00 Aktuellt [67834]
22.25 A-ekonomi [5196582]
22.30 Carin 21:30 [6360]
Pratshow. Del 3 av 10. Programledare: Carin Hjulström. Även 8/4 och 9/4.
23.00 Nyhetssammanfattning [14327]
23.03 Sportnytt [300090747]
23.15 Regionala nyheter [9261476]
23.25 Väder [6650501]
23.30 Blind justice [53037]
Amerikansk kriminalserie från 2005. Del 6 av 13. Jim börjar tvivla på sig själv efter att en seriemördare springer in i och förbi honom.
0.15 Kurt Cobain, vem var han? [3056631]
Dokumentär. Här berättar Kurt Cobains vänner, kollegor och fans hans historia, från barndomen i en småstad till tiden som superidol i rockgruppen Nirvana. Filmen berättar om de krafter som skapade Cobains musikaliska liv och om legenden som bildades kring ett plågat ungt geni efter hans död. Även 8/4.
1.15–2.15 Lysande utsikter (R) [1313544]
K special.



7.30 Beverly Hills [4630489]
8.25 Home and away [4076389]
9.55 Montel Williams show [3996308]
10.50 Våra bästa år (R) [5278360]
11.40 Extreme home makeover [8737211]
12.30 Ensamma hemma [2659747]
13.25 Lyckochansen [5845747]
13.50 Våra bästa år [4352817]
14.40 Oprah Winfrey show (R) [6566766]
15.35 Desire [2961969]
16.30 Förhåxad [300227]
17.30 Cityakuten [3026308]
18.25 2 1/2 män [132834]
18.55 Simpsons [504037]
19.25 Nanny [506056]
Amerikansk komediserie från 1997.
19.55 Update [5049853]
20.00 Oprah Winfrey show [555501]
Amerikansk pratshow från 2006.
21.00 Lyxfällan [299969]
Svenskt livsstilsprogram från 2007. Del 2 av 8. I Malin och Antons villa i Enköping är den nyinköpta leonbergervalpen den sista byggstenen i en familjelycka lika rosenskimrande som en sofdat tvättmedelsreklam.
21.55 Update [4796230]
22.00 Efterlyst [106259]
Svenskt kriminalprogram från 2007.
23.00 Insider [180211]
Svensk reportageserie från 2007. Säkerhetsnojan inom flyget är till stora delar missriktad. Säkerhetspersonalen accepterar de verkliga säkerhetsriskerna. Även 8/4.
0.00 Update [109728]
0.10 Navy CIS [3819902]
1.05 Sex and the city [8903542]
1.35 Cityakuten (R) [2378051]
2.30 2 1/2 män (R) [5415475]
2.55 Simpsons (R) [4921588]
3.20 Spin city [3867761]
3.45 L word [1197970]
4.35 Watchtower [2339070]
FILM Kanadensisk thriller från 2001. Lugnet i en småstad i Oregon byts mot terror när seriemördaren Adam Turrell anländer. I rollerna: Tom Berenger, Rachel Hayward.
6.10–6.55 Ellen DeGeneres (R) [5925099]



6.50 Nyhetsmorgon [89298834]
11.00 Efter tio [729785]
12.30 Jackpot [2657389]
13.25 Hem till gården (R) [551360]
13.55 Nyheterna [2419308]
14.00 Direkt: Trav: Dagens rätt [350018]
14.30 Nya tider (R) [368037]
15.00 Doktorn kan komma (R) [913921]
15.50 Nyheterna [3746698]
15.55 Kung av Queens (R) [6467563]
16.25 Tredje klotet från solen (R)
16.55 Will & Grace (R) [6867105]
17.25 That '70s show (R) [2291476]
17.50 Felicity [1854871]
18.45 Keno [3162853]
18.50 Lokala nyheter och väder
18.55 House (R) [782698]
19.50 Lokala nyheter och väder [1897899]
20.00 Nyheterna och ekonomi-nyheterna [841785]
20.30 Elixir [840056]
Svensk underhållningsserie från 2007. Ernst Billgren tränar servar, attack- och volleytränare och utmanar Magnus på en match. Del 8 av 12.
21.00 Postkodmiljonären [175389]
22.00 Känd från TV [197501]
FILM Svensk komedi från 2001. Alexander Engberg har en egen pratshow på tv och lever ett riktigt ungarliv med mycket festande och ett trasligt kärleksliv. När hans gamla vän Ralf ber Alexander att utge sig för att vara författare till den bok han själv skrivit går han mottvilligt med på det. Bokförlaget nappar direkt eftersom Alexander är tv-kändis. I rollerna: Johan Rheborg, Alexandra Rapaport, Kristian Luuk.
23.00 Nyheterna och vädret [516292]
23.15 Känd från TV, forts [3786563]
0.20 Anna Pihl (R) [1235612]
1.15 Boomtown [5055051]
2.10 Polisaspiranten (R) [6167032]
3.00 Natliv [7568761]
4.00 Osbournes (R) [1304631]
4.25 Osbournes (R) [3166525]
4.45 Alias (R) [3306877]
5.30 New York undercover [7869457]
6.15–6.50 Lättlagat (R) [48217254]



6.00–10.00 X3M: God morgon med A-laget
A-laget tillsammans med Petski, Isa, Anne och Magnus.
17.14 Kortnytt
17.15 Zon5: Vinnarskallar
Dramaserie. Om fyra nioåringar på friidrottsläger. Del 7 av 15.
17.30 Zon5: Hästflickan
Hästar är Julianas liv. Hon umgås hela tiden med sin ponny.
17.30–17.45 Zon5: Hästflickan
Hästar är Julianas liv. Hon umgås hela tiden med sin ponny. Varje sommar drar en grupp ryttare ut på långfärd.
17.45 Buu-klubben: Öppnar å hitådit
Spindeln. I dag blåser Skrattpatrullen upp en massa ballonger i studion.
18.15 TV-nytt
18.30 Zon5: Station T
Tom blir trött på dagens pissismode och grundar sin egen klädstil tillsammans med modeexperter!
19.00 Livet runt på en dag
Ville Pusa. I programserien möter tittarna en gäst som under en dag reser runt i sitt eget liv.
19.30 De gjorde historia
Gerillaledaren. Den nicaraguanska sandinistledaren och presidenten Daniel Ortega stred under tiotals år, först mot sitt lands diktatur och sedan mot de av USA stödda contras, ända tills han överraskande förlorade makten.
20.00 TV-nytt
20.20 Sportnytt
20.25 Saltön
Svensk dramaserie om det fiktiva västkustsamhället Saltön. Del 4 av 5.
21.25 På Luffen: Norden
Ett reseprogram för den unga och kräsna lågbudgetresenären. Ikväll besöker Joakim och Sonja Nordsverige.
21.50 Danmarks hemliga atomförsvar
Del 2 av 2. I slutet av 1950-talet förberedde sig Danmark för sovjettruppernas anfall och i motattack hade man tänkt använda kärnvapen.
22.30–22.59 Krökta rummet
Livets gnista. För att få svar på frågan om det har funnits liv på Mars gör astrobiologen Thomas Hode en expedition till Oregons heta källor.



5.55 Ettans morgon-tv [71262389]
9.15 Doktor Finlay [5401582]
Brittisk dramaserie. Stulna liv.
10.15–10.30 Finsk skol-tv: Ekofacket [5097760]
Del 4 av 5. Bräckt vatten.
11.00–11.05 Tv-nyheter [95969]
11.30 Finsk skol-tv: En cell-sam historia [2853]
Vilka är människokroppens hälsopoliser? Fransk tecknad serie.
12.00–12.30 Distansergymnasiet: Aktiv medborgare [3582]
Del 4 av 4. Skolan som medborgarfostrare.
14.05 Fjällrinjen: Värdefulla sekunder [715785]
Kinas statliga television arrangerar varje år en auktion där man säljer reklamtid till utländska och inhemska företag.
15.00 Tv-nyheter [39785]
15.05 Mord och inga visor [6384018]
Amerikansk kriminalserie. Agentkrig.
15.50 Världens skatter [5078940]
Santiago de Cuba.
16.05 A-studion [6956018]
16.35 A-plus [9521037]
16.55 Droppen [6573308]
17.00 Tv-nyheter och ekonomi-nyheter [41582]
17.10 En sann historia: Backhopparna [56495]
Veteranerna hoppar backe!
17.40 Nyheter på teckenspråk [3579476]
17.45 FST: BUU-klubben:



Oppånar å hitådit [76259]
Spindeln. I dag blåser Skrattpatrullen upp en massa ballonger i studion. Vad det har med spindlar att göra får du veta om du tittar på programmet. De Fantastiska Fixarna är också i farten som vanligt!
18.15 FST: TV-nytt [289835]
18.30 Nyhetsrubriker [87619]
18.31 Prima [100049360]
19.15 Kungskonsumenten [309124]
19.45 Hemgatan [141766]
Förberedelser. Karin hör att Niina är gravid och skrider till verket. Vad tycker Jarkko om Perttis beslut att hemlighålla Jarkkos förehavanden?
20.30 Tv-nyheter och väder [34056]
Finsk text på text-tv 335.
20.55 Sporttrutan [3730853]
21.10 A-talk [332056]
21.55 Modell i Paris [6783785]
Dokumentär om unga finländska kvinnor i modellvärlden i Paris, från 1950-talet till i dag.
22.50 Kulturnyheter [8692853]
23.00 The passion of the Christ **FILM** [4027785]
Amerikanskt drama från 2004. I rollerna: James Caviezel, Maia Morgenstern, Monica Bellucci. Regi: Mel Gibson.
1.05–1.15 Euronews [1361273]

6.30 YleX Morgon [23743637]
10.00 Revolver [44501]
11.00 Sudoku + Spelpåse [80389]
12.00 Tellus-frågesport [84105]
13.00 Dolt ord + Spelpåse [55414]
13.35 Virtuellt magiker [929037]
14.05 Ben Casey [984358]
15.00 Finland express [4637]
15.30 Där har vi det! [3834]
16.00 Två/Kaksi [58308]
16.25 Känguruklinik [8307766]
16.55 Berenstein-björnarna [6032105]
17.20 Lilla tvåan [16637]
17.50 Regionala nyheter [1494835]
18.00 Tv-nyheter och ekonominyheter [76105]
18.15 Tvåans vårväder [6116495]
18.20 Kameran går runt [365259]
18.35 Hem åt hunden [6763747]
19.00 Mat med Niklas [1679]
Del 2 av 16. Idag bjuder Niklas på asiatisk fondue med grönsaker, räkor, fisk och kött. Dessutom trolar han fram varma mackor och en chokladsufflé. Lisa tittar närmare på ingefära.
19.30 Råven [8327]
En annan kvinna.
20.30 Maria, Maria [9834]
Glad, observant och ironisk pratshow med Maria Veitola.
21.00 Vågar du chansa? [97872]
Jaana Pelkonen leder Ben Zyskowitz in i pokerns virvlar.
21.50 Tv-nyheter, väder och sport [7631766]
22.05 Polis-tv extra: Los Bedrag [380124]
Volvo Markkanen bekantar tittarna med livet av ett finskt samfund på Costa del Sol. Mellan 10 000 och 20 000 finländare övervintrar på den spanska ”Brottskusten”.
22.35 Ögonvittnet [3539563]
23.05 Tredje skiftet [445834]
Amerikansk dramaserie. Fler monster.
23.50–0.35 Musik-tv [6405124]



6.25 Godmorgon Finland [36071018]
9.10 Hollyoaks [6620259]
9.40 Vinstpottens korsord [2646308]
10.10 Emmerdale [2650501]
10.40 Nöjesnytt (R) [5189211]
10.50 Köpkanalen [2826211]
12.40 Vinstpotten [5415817]
13.30 Geniet [660582]
14.25 Under toffeln [4349834]
14.50 Vinstpotten [116582]
15.20 Ally McBeal [1595389]
16.15 Matstället (R) [699495]
16.30 Vinstpotten [917926]
17.00 De vackra och de djärva [659245]
17.30 Emmerdale [409722]
18.00 Maku vie Italiaan [967921]
18.30 Fattiga riddare [104330]
19.00 Sjuans nyheter [540124]
19.15 Kauppalehtis ekonomiska nyheter [318143]
19.25 Dagens väder [5121230]
19.30 Dolda liv [125259]
20.00 Idols [827230]
21.00 Intensiven [449476]
22.00 Tians nyheter [356747]
22.20 Resultatrutan [3016747]
22.30 MTV3.doc: En idols sista dagar [460969]
Bandet The Doors legendariska solist Jim Morrisons död i Paris i juli 1971 är fortfarande ett olöst mysterium då man fortfarande inte vet vad som hände timmarna innan hans död. Dog alkoholiserade Morrison i en överdos kokain på en rockklubb eller i en hjärtinfarkt i sitt badkar? I dokumentären intervjuas Morrisons närmaste vänner och ögonvittnen till dödsnattens händelser.
23.30 Claim [5324327]
FILM Brittisk västern från 2000. I rollerna: Peter Mullan, Milla Jovovich, Wes Bentley. Regi: Michael Winterbottom.
1.45 Nöjesnytt [3615490]
Programvärd är Mari Kakko.
1.55 Köpkanalen [28797341]
2.00–8.35 MTV3 Chatt [72903032]



ÅLANDS RADIO 91.3 MHz
6.45–10.00 Gomorron. Programledare: Kjell Brändström. Beträktelser, gäster och inslag. **6.50** Beträktelse. Av Maria Båsk. Även 18:15. **6.55** Ålandsnytt. **7.00** Aktuellt. **7.30** Ålandsnytt. **8.00** Aktuellt. **8.30** Ålandsnytt. **9.02** Musikaletten: Körmusik. **9.30** Ålandsnytt. **9.45** Sagostunden. I dag lyssnar vi till fjärde delen av sagan om Linkemor, skriven av Anna Wahlenberg och uppläst av Astrid Olhagen. Veckans samtliga avsnitt i dag 12:30. **10.00–15.00** Mittpådan. Programledare: Tom Wiklund. **10.30** Ålandsnytt. **11.30** Ålandsnytt. **11.40** Musik. **12.00** Aktuellt. **12.10** Musik. **12.15** Kulturen. Även 18.15 och söndag 09:15. **12.30** Sagostunden. Samtliga avsnitt ur boken Linkemor, skriven av Anna Wahlenberg och uppläst av Astrid Olhagen. Veckans samtliga avsnitt repriseras. **13.00** Ålandsnytt. **13.03** Rätt skall vara rätt: Frågetävling. **14.00** Ålandsnytt. **14.03** Firarmix. Programledare Leif Sundberg. **15.00** Ålandsnytt. **15.03** Firarmix fortsätter. **16.00** Aktuellt. **16.15** Debatt. Även söndag 14:30. **16.15–17.45** Åland i dag. Programledare: Tony Wikström. Nyhetsmagasin med reportage, intervjuer och debatter. **17.00** Ålandsnytt. Även 18:03. **17.45** Kulturen. Repris. **18.00** Aktuellt. **18.03** Ålandsnytt. Repris från 17:00. **18.15** Beträktelse. Repris. **18.30–19.00** Decibel. Ungdomsprogram med Jill Landström och Mona Sedghi. Även lördag 11:30.

TV ÅLAND
INFOKANALEN

Mycket folk i farten.
Vem påstår att ålänningarna
sitter inne och trycker i kojorna.
Se själv raka motsatsen.

Nyankortsvinnare:
Robert Dahlin
Mariehamn
Vinner en Bingolott. Vinsten skickas på posten.



debatt

” Jag blir gärna kallad snobb om det är att ha en egen åsikt. 0457

Krönika / Jessica Sundberg

Annika Lantz

Medierna är lite konstiga. Inte alla medier förstås; och medierna är heller inte konstiga hela tiden, men de är det ju ofta. Alltför ofta. Det tänkte jag på i söndags då jag läste en löpsedel (okänd tidning förstås) i Svearikets huvudstad. Huvudrubrikerna var som följer: Så har vi sex med våra ex. **Clabbe** slutar i Idol-jurn. Och något om någon snubbe som vunnit några miljoner på lotto.

Jaha, tänkte jag, är det detta jag vill bli informerad om i världen i dag? Tydligen är det det. Tydligen har någon i alla fall tänkt att det är det; eller skulle kunna vara det. Men ärligt talat vet jag inte riktigt om jag håller med här. Jag är inte intresserad av hur vi har sex med våra ex. Eller lotto. Eller Clabbe. Han är inte min favorit ändå så.

Jag har några stjärnor jag gillar. Jag diggar **Elisabeth Höglund**. Kanske är det håret, jag vet inte, kanske något annat. Jag diggar en på SVT:s nyheter som jag inte vet vad heter, men varje gång hon är med känns nyheterna mycket mer vettiga än annars. Jag vet inte om det är hon eller något annat det beror på, men jag tror stenhårt som jag gör såklart.

Jo. Jag diggar Nya Åland. =)) =) =)) Och så är jag svag för **Annika Lantz**. Jag är mycket svag för Annika Lantz. Trots att hon mycket väl skulle kunna prata om Clabbe i Idol-jurn, och att jag ibland måste stänga av radion när hon pratar för att hon pratar så gudomligt snabbt, men jag tycker hon gör saker, på något sätt, med stil. Hon pratar med stil.

Jag kan vara aningen partisk. Hon har gått samma skola som jag, haft samma lärare som jag, och skolan och lärarna råkar vara sådana jag tycker mycket om, men jag tror också att man, om man gör som Annika Lantz - går folkhögskola - har bra potential att utveckla sin egen stil och tänkande, och sånt tycker jag om och tycker är bra, och ja whatever.

Har ni hört hur det står till med Annika Lantz nuförtiden? Har ni som jag gillat att höra henne i Morgonpasset i p3 och nu litegrann undrat vart hon tagit vägen? För hon försvann ju från p3. Ungdomarnas radiokanal, där man tydligen inte kan tro att de såkallade ungdomarna då kan lyssna på någon som är några år äldre, för det kan ju inte gå för sig. Hon blev för gammal. Och kickad rakt av. No more Annika Lantz i p3.

Nej, kickad blev hon inte; hon blev förflyttad. Till p1. Pensionärernas p1. Tydligen. För nu har Annika Lantz nämligen fått klagomål. Ganska många. Lantz i p1 är för flamsigt, för tramsigt för ytligt, och hon pratar alldeles för snabbt. Du är inte din ålder Annika! Du ska bli långsam och sävlig nu, hallå, nu är det p1, ungdomens tid är förbi! Och snart måste väl Annika starta en egen radiokanal för att hon inte passar in någonstans. Eller? Ibland är medierna lite konstiga.

”Jag har några stjärnor jag gillar. Jag diggar Elisabeth Höglund. Kanske är det håret, jag vet inte, kanske något annat.”



Inte hemligt men svårbedömt

■Av rubriksättningen på s. 4 i onsdagens Nyan gällande artikeln om Ålands gymnasieskola kan man få den uppfattningen att ekonomiska kalkyler för skolan skulle vara hemliga.

För att undanröja missförstånd önskar jag framföra att en egentlig kalkyl på basen av en ramlag är en inte alldeles entydig uppgift att ta fram. Exakta ekonomiska konsekvensanalyser är svårbedömda i det här skedet, då inget mål- och resultatavtal, som reglerar verksamheten, ännu kan ligga till grund för analysen. I lagframställningens allmänna motive-ringar finns dock underlag för att bilda sig en klar uppfattning om de ekonomiska följderna som lagen medför för organisationen, såväl gällande verksamheten som personalfrågorna.

Mål- och resultatavtalet är uppdragsgivarens (samhällets) möjlighet att ställa förväntningar på skolan.

Det skulle även vara, enligt mitt förmenande, att binda skolans blivande styrelse vid lösningsmodeller som den själv inte kunnat påverka. Att detaljstyra på det sättet är ju inte avsikten med ramlagstiftning.

Ålands gymnasieskola är också sammantaget till stora delar en helt annan produkt än alla de enheter som nu sammanförs till en gemensam organisation. Låt mig nämna några exempel. Elefantag-ningsförfarandet är helt nytt för skolan, nya krav på skolan i form av utökat samhällsansvar för att motverka avhopp

från studier, utvecklandet av nätbaserat lärande för självständiga studier, utökade studiehandledartjänster för studerande mm.

Målet för Ålands gymnasieskola är att producera konkurrenskraftig utbildning. Synergieffekterna med reformen skall i sin tur generera en utbildningsprodukt som är tilltalande för mål- och kvalitetsmedvetna ungdomar och som inte skall jämföras med ”dagens skola”. Att bara sammanslå skolorna är inte att reformera utan snarare att omorganisera. En reform är något mycket större och skall innehålla nytänkande och vara innovativ.

Rainer Juslin
projektledare

Hemliga kalkyler

■Till Rainer Juslin. För att Struktur 07 skall verka trovärdigt borde också de ”hemliga” ekonomiska kalkylerna kunna visas upp för berörda gymnasieskolor. ”Hemliga” ekonomiska kalkyler leder annars helt klart till misstroende.

Att det skulle vara enbart lärarna vid lycéet som motsätter sig denna reform är en missuppfattning från din sida. Vi är många i de övriga gymnasieskolorna som ser på denna galenskap med förskräckelse.

Upprörda lärare

Notera Rainer Juslins tillrättaläggande i en annan insändare.
Red.

MESSA NYAN

Sänd SMS/MMS till 0457-3234444

■ Tar för er? Jo jo! Mer bortskämda än 80-talisterna för man leta efter. **69: an!**

■ Uupsss Nyan. Andra lördagen och redan strul med utgivningen. Allt går trögare på helgen eller hur? **050.**

■ Hej alla åländska mjölkbönder... skulle bara säga att Arlas klövermjölk smakar gott! **Glad påsk!**

■ Bravo Rolle Boman. Du verkar vara den klokaste av alla angående Rockoff. Heja på i fortsättningen. **En som ej gillar dunka, dunka med hög volym.**

■ Underbart att höra hur socialdemokraterna står upp för språkkunskaper i alla former. Att kunna finska är ju en tillgång. Ingen belastning. **Ciao.**

■ Finska 2:an tycks inte ha ljud samt att bilden försvinner stup i ett! Hur lång tid skall de ta att få ordning på digitalkanalerna MCA? **044.**

■ Förstår mig inte på dem som tror att Rockoff är en turistmagnet för Åland. Kommer det 100 turister per dag enkom för Rockoff så lyfter jag på hatten. **0457.**

■ Börjar de inte gå lite långt om man måste låsa bilen så inte polisen ska gå och öppna den mitt i natten? De som känner sig träffade så kan ju ringa på före så kanske ni får provsitta. **0457.**

■ Du som var och snodde sand på Gröna Udden, lämna tillbaka den omedelbart! Du var iaktagen! **J.**

■ Vart har Eddie och hans matte tagit vägen?? **Mvh Godis.**

■ Den som klagar på virkesupplag längs vägarna så kan ju tänka på vad de använder när de är på skithuset... och sluta använda papper... **040.**

■ Alla som flugit eller har flyg eler är intresserade av rc-flyg! Nu kan ni gå in på motorportalens forum och läsa och diskutera rc-flyg! **040.**

■ Alla rc-flygare uppmanas att gå in på Ålands fina rc-forum på www.motorportalen.net vi möts på radiostyrt under forum! **Mycket filmer och info finnes där;)**

■ Pee wee jobbar på Bra Möbler och är singel, jo. **Thoré.**

■ Bra Ronald Boman, fortsatt agera. Du är den enda hederliga politikern. **040.**

■ Finntroll är svenskar... **040.**

■ Grattis på födelsedagen Lilo 1 år och Emelie 15 år på lördag 7.4! **040.**

■ Hej 040. Lusse har kloka elever som har lärt sig att tänka självständigt. Därför vet de att Struktur 07 är en dåligt genomtänkt idé. Det behövs ingen lärarpropaganda till det. Lusse är en bra skola och därför ska man inte ändra på den. Det har inte med snoberi att göra. Din egen propaganda är ful. Det är väl ingen som tycker att yrkeselever är smutsiga - eller gör du det själv kanske? **0400.**

■ Finns det någon annan än jag på Åland som håller på med brevväxlings-sättet SLAM? Känns "boring" att vara enda slamaren på Åland. **NightWitch.**

■ Usch vad skräp det ligger överallt. Vems skyldighet är det att städa upp allt. Flera svarta sopsäckar längs riksettan. Rusning till Ödånöle? Men se till att du får med alla dina sopor! Kring bygplatser ligger massa plast och styrox. Ta vara på det som är ert. Sist men inte minst... Alla överfulla soptunnor med locket på glänt. Inget kul att plocka upp andras yoghurtburkar i trädgården. Gör nått åt det TACK! **Ordning och reda.**

■ Mariehamns styrande politiker, hur mycket tänker ni egentligen dalta med Dennis? Tänk efter-andras pengar-som NI skall förvalta. Politisk utpressning skapar förakt **040.**

■ Till 53an igen. Även förr fanns rötägg som testade det ena eller andra som stal och slogs. Så det var nog inte så mycket bättre förr ändå. **Från denna gen.**

■ Du "Listans upphovsman". Vi är många som vill skriva på men har ingen dator.Varför inte sätta ut listor i butiker osv? **Nej tack till sprit.**

■ Ärade Ronald Boman, Rockoff drar hit mycket turister unga och medelålders. Mycket övernattningar och matgäster. Turistnäringen behöver evenemanget. Ta huvudet ur busken nu och börja leta efter kalkylatorn. Dags att börja se på saker med en bredare vinkel. **DJM.**

■ Varför inte arrangera Rockoff på Andersudde? Då bibehåller ju Marieparks snobbiga grannar priserna på sina fastigheter uppe...) **DJM.**

■ Har du sett en övergiven mörkblå Crescent hercykel? **Ring 0457 595 81 51.**

■ Eleverna från lusse verkar ju i alla fall ha en åsikt gällande struktur 07. Jag blir gärna kallad snobb om det är att ha en egen åsikt. **0457.**

■ Är det fel att ta piercing om man är tolv år? Jag får men är inte säker på om jag vill. **En som undrar.**

NYANS ROS

...till sjuksköterskan **Anne Boeder** på Trobergshemmet, för att du alltid är så glad, och att du alltid tar dig tid med oss, som har sina nära och kära där. Det betyder så mycket för oss! Tacksam anhörig.

...till **Olle Dahl** för att han är en så fin arbetsgivare. Vice vd rosar.

...till **er alla** som gjorde en supergod påsklunch på sjömanskolan i går tisdag. En elev.

...till **Marina Ekqvist**, ansvarig för ridklubben Sleipners hemsidas tävlingsresultat. Snabbt och korrekt kommer tävlingsresultaten och propositioner. Det är stil och kvalitet! Tack, rosar "Intresserad".

...till **killarna** i verkstaden på Chip-sen! 2 stiligä praktikanter.

HÄLGE



ZITS



” Ibland blir det för mycket att kämpa för handikappades rätt, apatin smyger lätt på. ÅBO STADS TILLGÅNGSLIGHETSOMBUDSMAN OM STADENS SPLITTERNYA BIBLIOTEK.

ledare



Harriet Tuominen
Epost: hariett.tuominen@nyan.ax
Telefon: 528 464



Praktikant-tankar Sofi Eriksson

Som liten ville jag bli piga

När jag var ungefär sex, sju år så var min största dröm att få bli piga. Jag gick omkring med huckle på huvudet och ett ämbar i handen och gick runt på åkrarna och sjöng. Jag trivdes med att leka själv. Jag vill minnas att jag lekte att jag hade stor bondgård där jag lagade svinstior, ladugårdar, fäx med mera. Där hade jag mina låtsasdjur. Hemma på gården hade vi ju lite djur också, men aldrig den stora bondgården som jag drömde om, med massor av djur.

När jag hade kompisar hos mej så ville jag alltid att vi skulle leka bondgård. Det hette så, "leka bondgård", det var det bästa jag visste. Jag tyckte om att vara hos min bästis Madde som hade en ladugård där vi alltid lekte. Vi brukade klä ut oss i gamla kläder och låtsas att vi var pigor. Vi kunde gå omkring på åkrarna dra tunga kärror och plocka gammal potatis. Vi fantiserade om hur man gjorde förr. Vi levde i ett konstant 1900-tal. Att ligga uppe på höskullan i höet och dra in den underbara doften, ligga där bredvid Madde och prata om pojkar var underbart.

Jag minns när min kusin Rosanna var hos mej och lekte, jag ville att vi skulle leka bondgård och hon ville ofta leka något helt annat, typ att vi skulle leka i växthuset och låtsas att vi hade en blomaffär, inte så kul tyckte jag. Men då brukade vi dela upp lekarna så att vi låtsades att vi var syskon och att hon hade en blomaffär och jag hade en bondgård, och så lekte vi så. Bara jag fick ha ett huckle på huvudet och ett ämbar i handen och låtsas att jag hade massa djur så var jag nöjd. Då var alla lekar roliga.

Jag har växt upp på landet, ute i Saltvik nära sjön. Som liten flicka hade jag så som många andra småflickor drömmar om att få ha en egen häst. Jag brukade skriva snälla dikter till mamma och pappa och lägga dom på deras kuddar. Där stod det hur tacksam jag skulle vara om jag skulle få ha en sommarhäst. Jag bad varje kväll till Gud och hoppades på att jag skulle få hjälp. Men ingen sommarhäst jag fick. Istället fick jag två stycken får. Ehm, detta var när jag var ungefär åtta år gammal.

Nåja, jag var nöjd med två får. Jag var med dom varje dag. På morgonen sprang jag ut till dom direkt när jag vaknade, jag borstade dom med min ryktborstar som jag hade sparat till min sommarhäst. På kvällarna la ja mej ner me dom, dom la sej alltid nära mej, när jag ställde mej upp så ställde dom sig upp, när jag började springa började dom springa. Till sist var dom så tama så att dom börja rymma. Dom sökte upp mej, dom försökte höra min röst och sprang alltid dit där dom hörde att jag var. På somrarna har vi nästan alltid dörren öppen in till huset, dom var till och med in där, in i huset och sökte efter mej. Snacka om desperata får. Dom pressade sig igenom stängslet, allt för att komma till mej. Till sist var dom så jobbiga så jag orkade inte ha dom mer. Då lämnade vi tillbaka dom. Efter det ha jag haft, sköthästar, sommarhästar, foderhästar och andra djur, och drömmer än i dag om att få bli storbonde. På 1900-talet.

Nu vet alla precis vad skolreformen handlar om



Arkitekten? Redan för snart 2,5 år sedan presenterade Sture Skogberg, i mitten, de frislagnades förslag till sammanslagning av gymnasialstadieskolorna. En landskapskommitté arbetade med samma sak samtidigt, men till följd av regeringskrisen ombildades den och betänkandet kom först i föl. De berörda skolorna har alltså känt till projektet rätt länge. Bilden togs när förslaget presenterades förra sommaren. Elisabeth Storfors till vänster och Camilla Gunell till höger. Foto: JONAS EDSVIK

Lagtinget har diskuterat förslaget om Ålands gymnasieskola en eftermiddag och fortsätter diskutera efter påsk. Nya Åland belyste förslaget utförligt i går. I dagens tidning kommer mer. Berörda lärare och elever har ytterligare gett sina synpunkter på insändarplats. Så nu bör allt vara sällsynt klart för alla.

Är det? De som talar för förslaget säger att inget blir sämre men mycket blir bättre. De som är emot säger att de är oroliga för att det blir sämre. Men framförallt tycker det att det går för snabbt. Vad skall man tro, vem skall tro på? Vad blir bäst?

Det man tydligt kan se är att intresset inom de yrkesutbildande skolorna är positivt. Rentav stort hos en del. Det kan ha flera förklaringar. När det utlovas större valfriheten om skolorna slås ihop så gäller det framförallt för eleverna i de yrkesutbildande skolorna. De kan utöver den traditionella utbildningen – om det finns någonting som kan kallas så – läsa kurser på sidan om, lära sig mera språk, mera matematik, lägga grunden för en vidareutbildning på högre nivå. Kan det vara annat än bra? De som vet att de inte vill gå vidare bara låter bli att gå extra kurser. Svårare än så skall det inte vara. En litet mer tvingande aspekt är att åtminstone ett par av skolorna inte kan finnas kvar på sikt som självständiga skolor. De är för små, de kan inte erbjuda sina elever samma valmöjligheter som andra skolor samtidigt som utbildningen blir oskäligt dyr per elev. Naturbruksskolan har kämpat länge men också handelsläroverket tappat elever. Vill vi ha kvar utbildningarna så måste det göras något radikalt. De små måste få bli del av större enheter. Vi har å andra sidan också hotell- och restaurangskolan, som verkar klara sig väldigt bra,

men där rektor Diana Axén är påtagligt positiv till reformen. Är det enbart för att hon/hennes skola får ett litet större revir eller för att hon är god vän med yrkesskolans förra rektor Sture Skogberg, en av arkitekterna, kanske rent av arkitekten, bakom reformen?

På skolhåll kommer det stora motståndet från Ålands lyceum. Både lärare och elever har varit kritiska. Inte mot reformen som sådan, men mot att lyceet skall ingå. I dagens tidning är tonfallet ett annat. Man är inte emot. Man vill visst samarbeta och gör det redan, men det går för fort. Är det här ett sätt att slingra sig ur för att det inte finns något som tyder på att lyceet skulle få sänkt undervisningsnivå som följd av reformen? Kanske är det så enkelt att alla inte har hunnit med i svängarna. Att en del behöver mera tid på sig för att smälta nya saker. Och man kan förstå argumentet från lyceets lärare att de vill se litet av konsekvenserna innan de är beredda att ge sitt samtycke. Hur klarar man att samordna schemana för de olika linjerna så att eleverna kan gå extra kurser på sidan om?

Men det finns en annan sak som kanske borde diskuteras mera: lönerna. Nu har lärarna olika löner beroende på var de undervisar. När systemet läggs om är det rimligt att det betalas lika lön för lika arbete. Och som avtalssystemet är upplagt är det lönehöjningar som gäller. Det går inte att sänka lönen för en del med motiveringen att andra ligger lika lågt. Situationen var liknande när ÅHS bildades. De tidigare kommunalt anställda hade andra lönevillkor än de landskapsanställda på sjukhuset. Hur mycket gnissel har det orsakat i systemet? Centerns gruppledare Gun Carlson föreslog i lagtinget att alla lärare sägs upp och sedan återanställs med nya villkor. Det låter för hårt. Men ja, man borde kanske vara närmare en lösning på den frågan innan datum spikas.

Det är valår och tacksamt för politikerna att driva olika gruppers intressen, verkliga och inbillade, i en så här stor fråga. Men om man läser av lagtinget rätt så finns det någonstans en rätt bred politisk enighet om att reformen kan bli bra, även om liberalerna lyckas dölja det till en del. Tänk om man kunde godkänna förslaget men lämna startdatum öppet i väntan på att det löser sig med lönerna och att någon kan visa att det går att lägga ett schema som fungerar. Två år är en rätt lång tid att åstadkomma saker och ting på. Och det skulle vara trist att skjuta fram reformen till men för eleverna om det visar sig att lärarna kan bli överens. Men valår är inga lätta år för stora beslut.

Harriet Tuominen

KOMMENTERA LEDAREN PÅ

nyan.ax

Nya Åland
Grundad 1981.
Utkommer måndag, tisdag, onsdag, torsdag, fredag och lördag.
Medlem av Tidningarnas förbund.
Kontrollerad upplaga 2005: 7.279 ex.

Annonsavdelning och administration: fax (018) 23 450 Redaktion: fax (018) 23 449
DISTRIBUTION
Blir du utan din tidning ring Posten, tfn 636 751 (kl 7.00-8.30) eller Nya Åland, tfn 23444 (efter kl 8.30)
REDAKTIONEN
Chefredaktör & ansvarig utgivare: Nina Fellman tfn (018) 528 441 nina.fellman@nyan.ax

Ansvarig nyhetschef: Ulf Weman tfn (018) 528 442 sport@nyan.ax
Arkiv: Marita Smeds tfn (018) 528 465 arkiv@nyan.ax
Familjeredaktör: Maj-Len Lindholm tfn (018) 528 449
Kulturredaktör: Jan Kronholm tfn (018) 528 466 kultur@nyan.ax
Sportredaktör: Malin Tillström tfn (018) 528 478 sport@nyan.ax
ANNONS-
DELICE LINDEGREN tfn (018) 528 457 annons@nyan.ax
ADMINISTRATION
VD: Stefan Norrgrann tfn (018) 528 447 stefan.norrgrann@nyan.ax
Ekonomichef: Katrin Lindqvist tfn (018) 528 446

Prenumerationer: Margareta Sävstrand tfn (018) 528 443 prenumeration@nyan.ax
TRYCKERI Consa Print Ab, Mariehamn, ISSN 0359-1414
PRENUMERATIONS-
1.1.2007
Fortlöpande helår..... 164 € halvår..... 88 € kvartal 45 €
STOPPTIDER FÖR ANNONSER
Publiceringsdag Efter text & mindre annonser Annonser större än 600 mm Färg annonser
Månd fre kl 12 tor kl 14 tor kl 14
Tisd mån kl 12 fre kl 14 fre kl 14
Onsd tis kl 12 må kl 14 må kl 14
Torsd ons kl 12 tis kl 14 tis kl 14
Fred tor kl 12 ons kl 14 ons kl 14
Lörd tor kl 14 tor kl 12 tor kl 12
Target: onsdagar kl 12.00. Tel. 0600-9-1219
Kartorna i Nya Åland är publicerade med tillstånd av Lantmäteriverket. © lantmäteriverket, tillstånd nr 364.

M:HAMN 01.50 → 08.00/09.00 → 12.55 11.00 3) → 17.00/18.30 4) → 23.20	ÅBO 04.25 → 09.30/17.00 → 23.45 13.05 → 18.15/19.15 → 01.40 23.30 1) → 06.00/07.30 2) → 10.50	LÅNGNÄS 04.25 → 09.30/17.00 → 23.45 13.05 → 18.15/19.15 → 01.40 23.30 1) → 06.00/07.30 2) → 10.50
M:HAMN 23.55 → 09.55/17.00 → 04.15	H:FORS 04.25 → 09.30/17.00 → 23.45 13.05 → 18.15/19.15 → 01.40 23.30 1) → 06.00/07.30 2) → 10.50	M:HAMN 04.25 → 09.30/17.00 → 23.45 13.05 → 18.15/19.15 → 01.40 23.30 1) → 06.00/07.30 2) → 10.50

Passagerare utan fordon och med fordon skall vara på plats i checkin senast 30 min före avgång, varefter incheck./bilj, försäljning ej kan garanteras

Turlista t.o.m. 26.4.07

- 9.4 inställt
- 10.4 inställt
- 10.4 inställt
- 9.4 inställt

SILJA LINE
A member of AS Tallink Grupp

Torgg. 14, tel 16 711 eller 06001 74552 www.silja.fi

TALLINK

Sthlm - Mariehamn - Tallinn

18.00 00.50 → 01.00 10.00
10.00 05.00 → 04.50 18.00

Vi rekommenderar våra resenärer att checka in senast 30 min. före avgång.

Bokning och information:
destinationaland
Elverksgatan 5 tfn 018-22 540
info@destinationaland.com
www.destinationaland.com

Turlista t.o.m. 14.6.2007

	Från Eckerö	Från Grisslehamn
Dagligen	8.30 13.30 18.30	10.00 15.00 20.00

Extra turer: Från Eckerö söndag 20.5 kl. 23.00.

Buss: Till Stockholm från alla båtankomster. 8.30-turen via Cityterminalen. Från Stockholm ① Tekniska högskolan 2 tim. före alla båtavgångar. Till Uppsala 13.30- och 18.30-turen. Från Uppsala Hjalmar Brantingsgatan (Willy's) kl. 8 och 13 till 10- resp. 15-turen. Från Mariehamn 1 timme före båtavgång. Till Mariehamn efter båtankomst. **OBS! Lokala tider i turlistan.**

ECKERÖ LINJEN
Bokning tel. 28 300, växel 28 000, Grisslehamn 0175-258 00.
Bokning även på www.eckeroelinjen.ax

BIRKA PARADISE

Alla dagar M:hamn Sto
10.00 ⇒ 15.45

OBS! Ny avgångstid from 1/1 2007

Sönd-tisd Sto M:hamn
18.00 ⇒ 02.00
Onsd-lörd 18.00 ⇒ 03.30

BIRKA CRUISES
Ö ESPLANADG. 7. TEL: 27027
FAX: 15118 www.birkaline.com

ROLLING STONES
Ullevi, Göteborg
3-4 augusti, 2 dgr

Pris: från 227€

SUNDQVISTS RESOR
Bussplan, tfn 22 570 info@sundqvists.com

ÅLANDSTRAFIKEN 16.3–10.6.2007

MARIEHAMN–KAPELLSKÄR
Måndag–torsdag Fredag–söndag

MARIEHAMN	KAPELLSKÄR	MARIEHAMN	KAPELLSKÄR
08.00 → 09.30	07.00 1) → 08.30	08.30 → 14.30	14.30 → 20.15
16.00 → 17.30	13.00 → 14.30	20.15 → 09.00 1)	15.00 → 15.00
15.30 → 12.00	12.30 → 18.30	00.05 → 20.30	
22.30 → 19.00			

1) ej söndagar

Avvikelser: Annandag påsk måndag 9.4 samt Svenska Nationaldagen onsdag 6.6 enligt söndagstidtabell. Skärtorsdag 5.4 samt onsdag 16.5 enligt fredagstidtabell.

Buss Sto–Kap avgår från Cityterminalen 1h 40 min före fartygets avgång. Buss Norrtälje–Kapellskär ca 45 min före fartygets avgång. Även buss Kapellskär–Stockholm (färdtid ca 1h 20 min) efter fartygets ankomst. Bussen går via Norrtälje.

ÅLAND–STOCKHOLM dagligen

ÅLAND	STOCKHOLM
01.10 L 3) → 06.30	04.35 M → 09.40
10.15 M → 15.30	14.25 M 4) → 18.55
14.25 M 4) → 18.55	14.10 M → 07.45 3)
14.10 M → 07.45 3)	23.40 M → 16.45 6)
23.40 M → 16.45 6)	07.45 M → 18.00
07.45 M → 18.00	03.20 L → 20.10 4)

Isabella ur trafik: 2) ej 16–18.4 3) ej 17–19.4. Amorella ur trafik: 4) ej 17–19.4 5) ej 18–20.4. 6) Gabriella avvikande trafik: 9.6 Sto–Mar kl 20.30–03.20. 10.6 Mar–Hel kl 03.30–14.00.

ÅLAND–FINLAND dagligen

ÅLAND	ÅBO	H:FORS
03.30 L 5) → 07.35	14.25 M 3) → 19.50	23.45 M 6) → 10.00
14.25 M 3) → 19.50	14.10 M → 08.45 4)	01.00 L → 21.00 2)
23.45 M 6) → 10.00	04.25 M → 17.30	

M=Mariehamn L=Långnäs
Boka alltid din resa!
VIKING LINE
Storagatan 2, tel 260 11, bokn. 262 11
www.vikingline.ax

RING SÅ KÖR VI! **DAGLIG LASTBILSTRAFIK** till och från Åland. Tel. 24 111

TORSdag 5 APRIL 2007

dagens ålänning

“Vi var på jaktresa”

Inne på HP Kyla & Värme står **Inger Häger** och pratar med sina arbetskamrater, hon jobbar på kontoret och räknar ut löner.

Är det kul?
– Ja, det är rätt omväxlande.

Hur länge har du jobbat?
– I ungefär 22-23 år. Men jag jobbar inte här hela tiden.

Ska du ha påsklov?
– Jodå, det ska jag ha. Jag ska till stugan som vi börjar få färdig med familjen, vi ska flytta in massor med saker nu. Det är så skönt och avkopplande där. Min dotter **Irene Häger** ska vara med i vokalisttävlingen så dit ska jag och titta. Jag ska även på 70-årskalas.

Har du något djur?
– Ja två katter, Bamse och Lasse och så har vi en hund som heter Milo, han är fem år och väldigt stor. Han är en korsning av Border Collie, vanlig Collie och Labrador.

Är det något speciellt du ser fram emot just nu, resa eller nåt liknande?
– Självlklart, det är en riktigt

dagens rätt

Snabb laxwok
300 g strimlad, marinerad lax/regnbåge
2 msk olja
450-500 g wokgrönsaker ur frysen
1 burk ananasringar (227 g)
2 msk soja
1 msk honung
svartpeppar
dill

Bryn fiskstrimlorna i panna eller wok. Lyft över dem på ett fat, hetta upp oljan och fräs grönsaksblandningen. krydda med soja, honung och krossad peppar, lägg på lock och låt sjuda ca 5 minuter. Låt ananasringarna rinna av, skär i bitar och rör ner i woken. Lägg tillbaka fisken, klipp dill över och servera med ris.

vädret

Torsdag (16) +4/+3 (17) +3/+2 (14) +4/+3 (13) (15)

Fredag (8) +2/+0 (11) +2/+0 (13) +2/+0 (6) (12)

Lördag (11) +3/+0 (11) +2/+0 (12) +3/+0 (10) (12)

Söndag (7) +1/+0 (7) +0/+0 (11) +1/+1 (6) (12)

Europa i dag

I går kl 15

Jomala	5	nm
Åbo	3	m
Helsingfors	1	nm
Stockholm	9	

Vattenståndet i går kl 15

Föglö	-12 cm	Åbo	0 cm
-------	--------	-----	------

Solen i dag

Mariehamn	6:56	20:32
Helsingfors	6:35	20:12
Stockholm	6:05	19:38

Utomlands i går

Köpenhamn 10	Bryssel 10	Rom 16
Oslo 12	Paris 11	Aten 16
London 9	Madrid 11	Moskva 8

Text: PERNILLA BERGMAN (praktikant)

TIPSA 0457-313-4444 **MESSA 0457-323-4444** **RING 018-23444**

LUNCHBUFFÉ
måndag-fredag 11.00-14.00

Torsdag 5.4
Lammgröta med chili och vitlök (G,L)
Stekt torsk med citronsås (G)
Quorngröta med pennepasta (L)
Dagens soppa
Dessert

Arkipelag
Strandgatan 31, tel. 24 020
www.hotellarkipelag.com

Mercedes choklad-pralin påskägg
finns hos
JUDYS
HANTVERK & INREDNING
Köpmansgatan 11. Tel +358 (0)1819 988
Öppet: vardag 9–17, lördag 10–15
www.visitaland.com/judys

Funnystore.se

Vi finns på Torget lördag 7.4

Vi säljer party-, bar-, nostalgi-prylar m.m.

Nu finns vi i **Sjö-kvarteret**
Välkommen
SALT
KONSTHANTVERK
Vard 10-17, lörd 10-14, tel 21 505

TRÄVAROR

Vi brädar det mesta!

Simons bygg & trävaror
Tel: 21 022 Fax: 23 733
Dalkarbyv.

Think. Feel. Drive.
SUBARU
– ALLTID 4-HJULSDRIFT –

OUTBACK fr. 38.500€

FORESTER fr. 31.900€

IMPREZA fr. 23.900€

ERbilab
Vikingagränd 1 A 22100 Mariehamn
Tfn 14750 GSM 0400 595 732
Öppet vardagar 10-17

Många nya kikare i lager även tubkikare

vattentät, dimmtät, stötsäker 8 x 42
510,-

Wickström
UR OCH GULD Tel. 19 833

Lunex Constant terassmarkiser
KAN DET VARA MÖJLIGT? JA!
Nu till otroliga priser: 450 cm bred, 250 cm utfall
pris ex.
870€ + frakt 57€

DAN'S BIL & solskydd
G. Godbyvägen 11, tfn 17 325